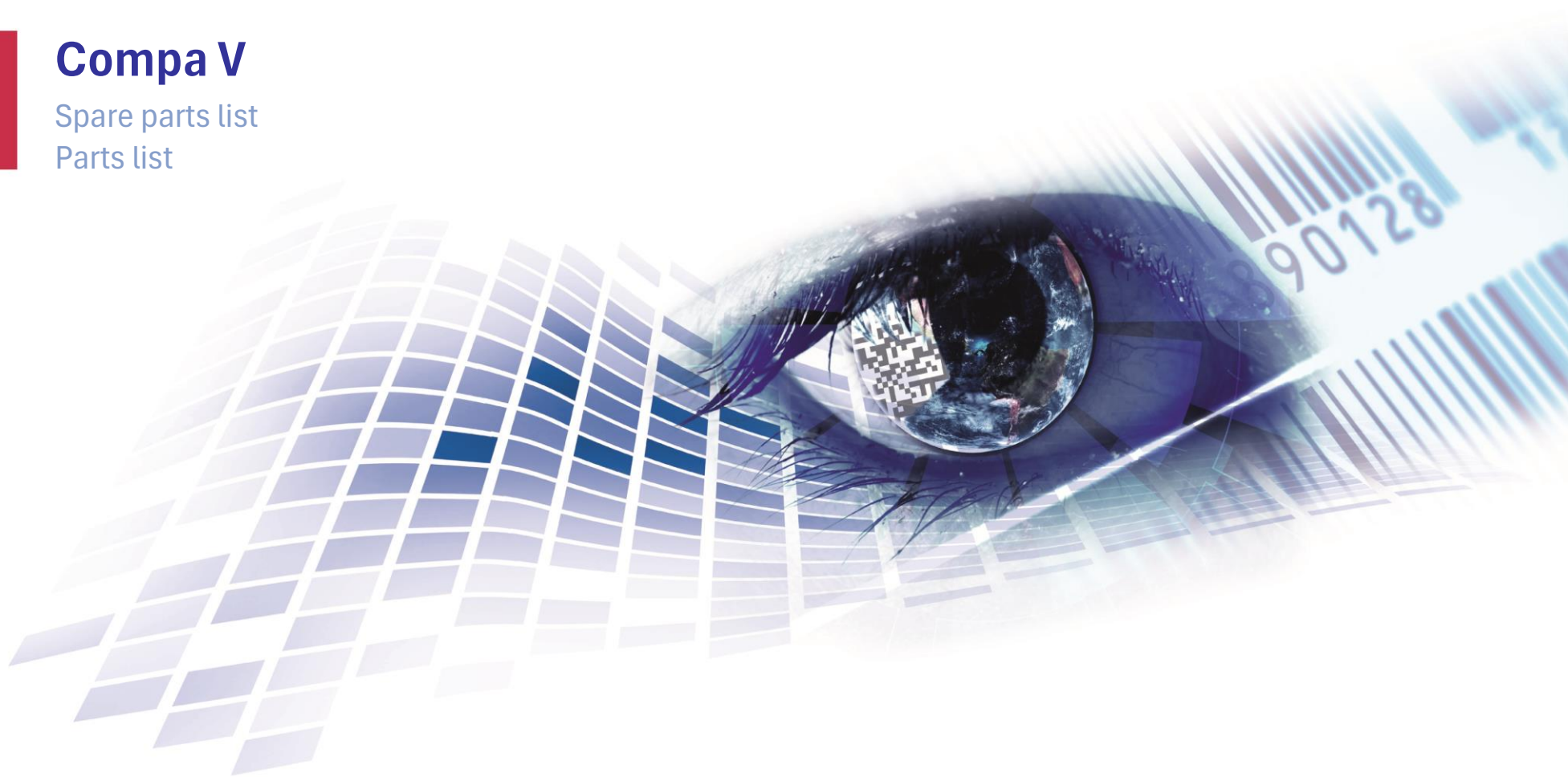


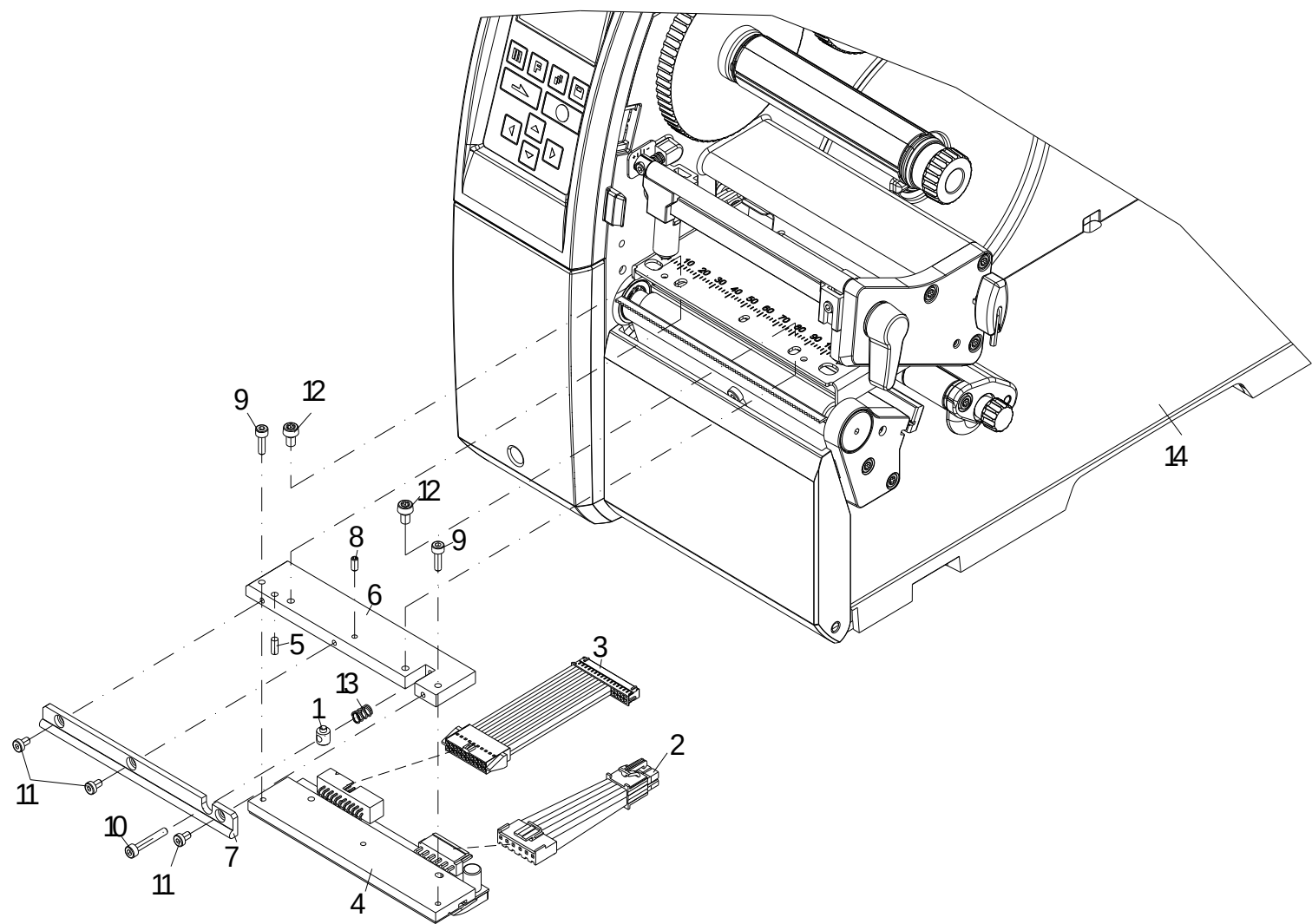
Compa V

Spare parts list
Parts list



90.42.000E

COMPA V 103/8 THERMAL TRANSFER PRINTER 200 DPI



90.42.000E

Compa V 103/8 thermal transfer printer 200 dpi

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.190	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.191	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.3031	THERMAL PRINTHEAD COMPA V 103/8		1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.120	Interlayer		1
7	45.42.130	Guiding	Compa III 103/Compa III 104/Compa III 106	1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.700E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Standard	1

*Recommended spare part

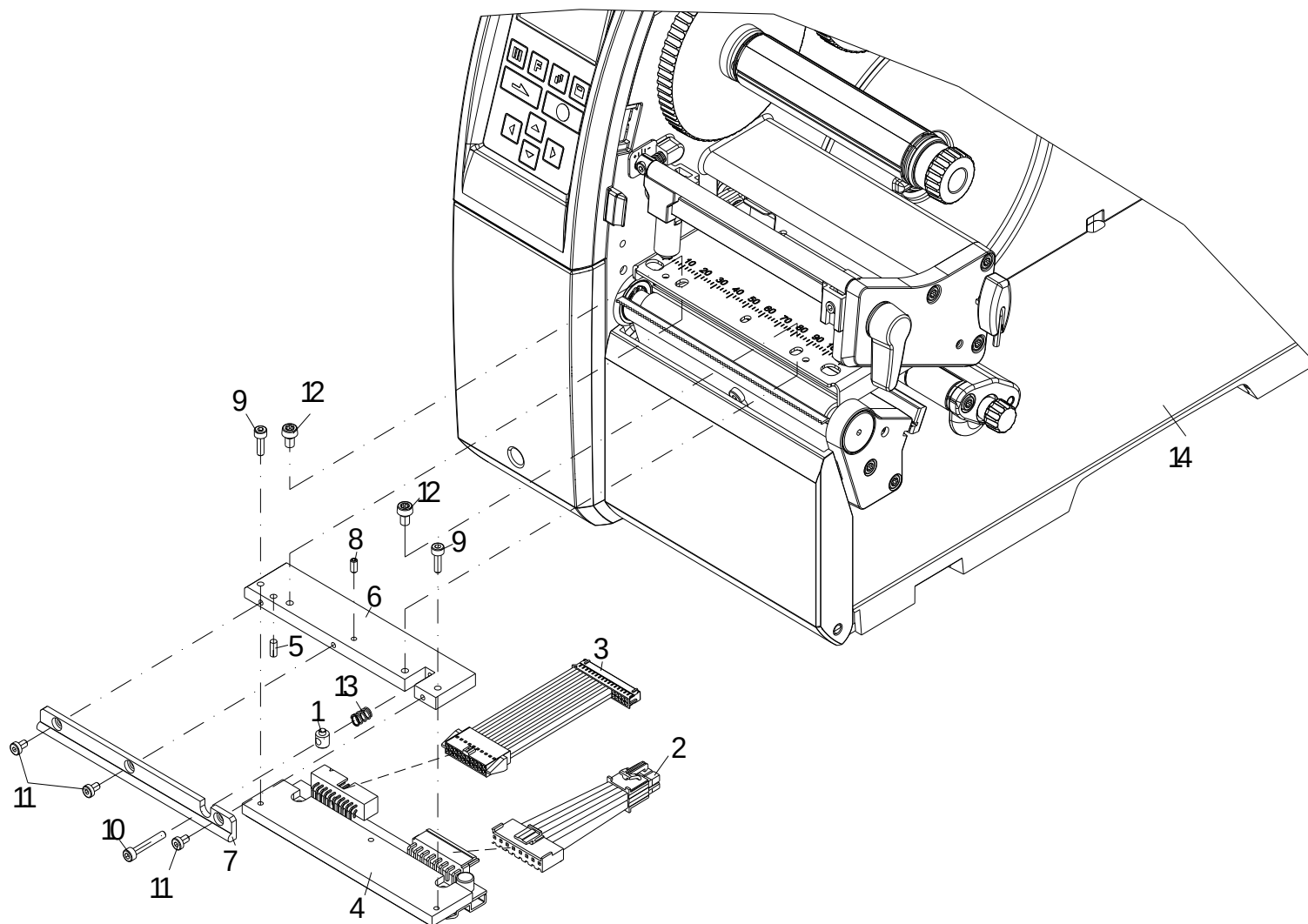
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

3 / 141

90.42.100E

COMPA V 104/8 THERMAL TRANSFER PRINTER 200 DPI



90.42.100E

Compa V 104/8 thermal transfer printer 200 dpi

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.195	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.196	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.1157	Thermal printhead 104-8	Spectra II/SPX I/SPX II/ILX/Compa III	1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.122	Interlayer		1
7	45.42.130	Guiding	Compa III 103/Compa III 104/Compa III 106	1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.700E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Standard	1

*Recommended spare part

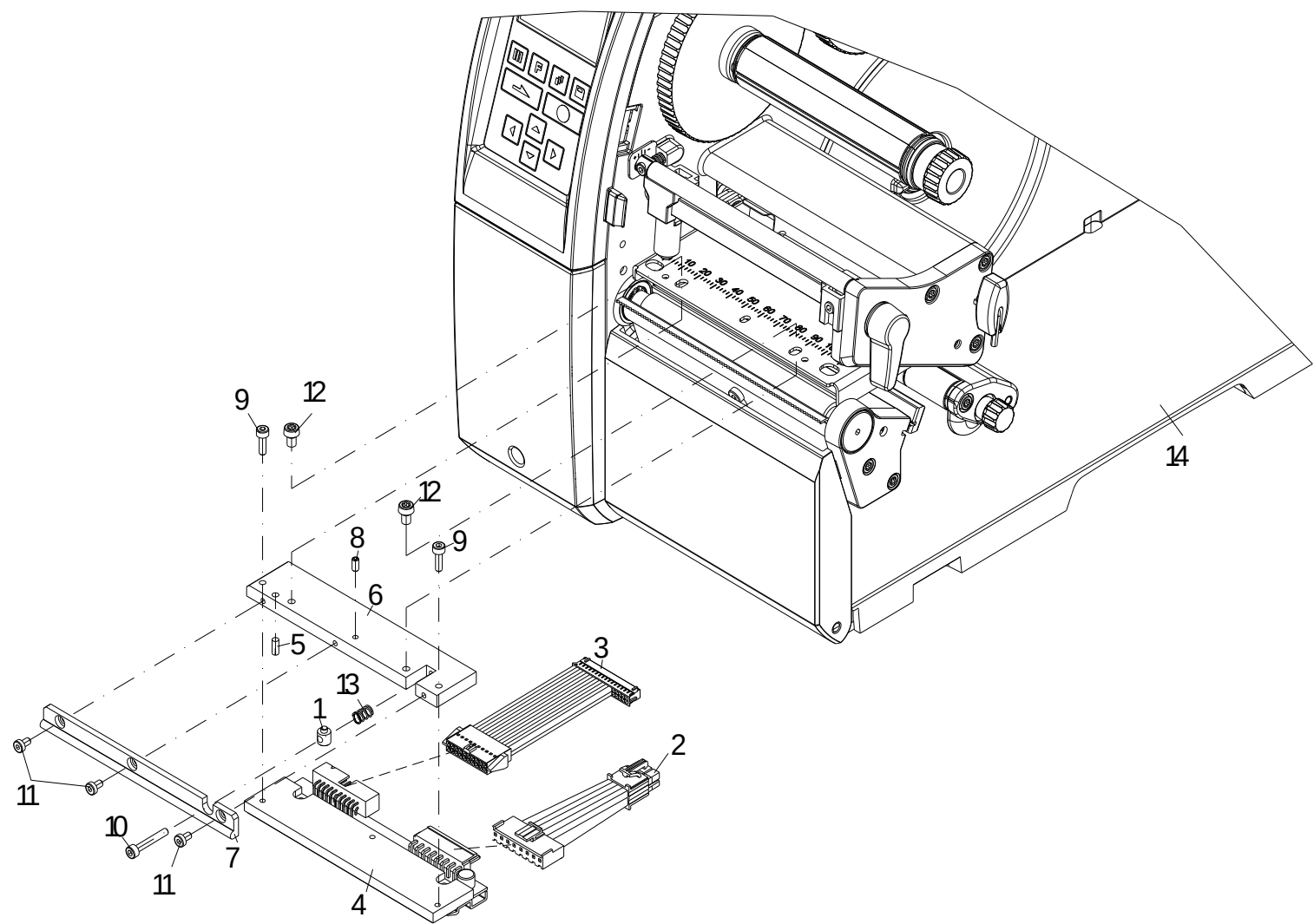
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

5 / 141

90.42.200E

COMPA V 106/12 THERMAL TRANSFER PRINTER 300 DPI



90.42.200E

Compa V 106/12 thermal transfer printer 300 dpi

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.195	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.196	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.2318	Thermal printhead 106-12	Spectra II/SPE II/SPX/SPX II/ILX/Compa III	1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.122	Interlayer		1
7	45.42.130	Guiding	Compa III 103/Compa III 104/Compa III 106	1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.700E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Standard	1

*Recommended spare part

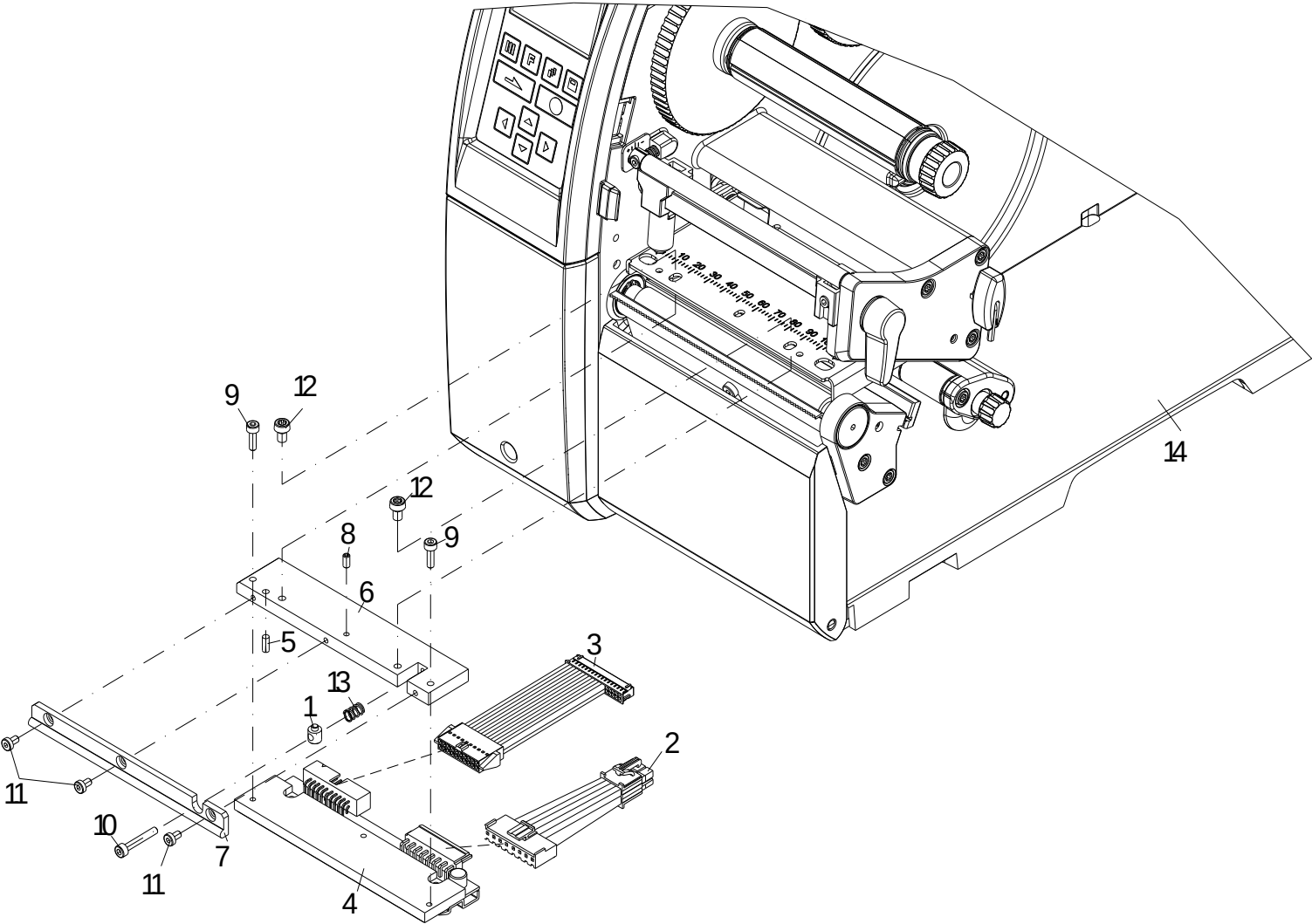
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

7 / 141

90.42.250E

COMPA V 106/24 THERMAL TRANSFER PRINTER 600 DPI



90.42.250E

Compa V 106/24 thermal transfer printer 600 dpi

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.195	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.196	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.2348	Thermal printhead 106-24	Spectra II/SPE II/SPX II/ILX/Compa III	1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.122	Interlayer		1
7	45.42.130	Guiding	Compa III 103/Compa III 104/Compa III 106	1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.700E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Standard	1

*Recommended spare part

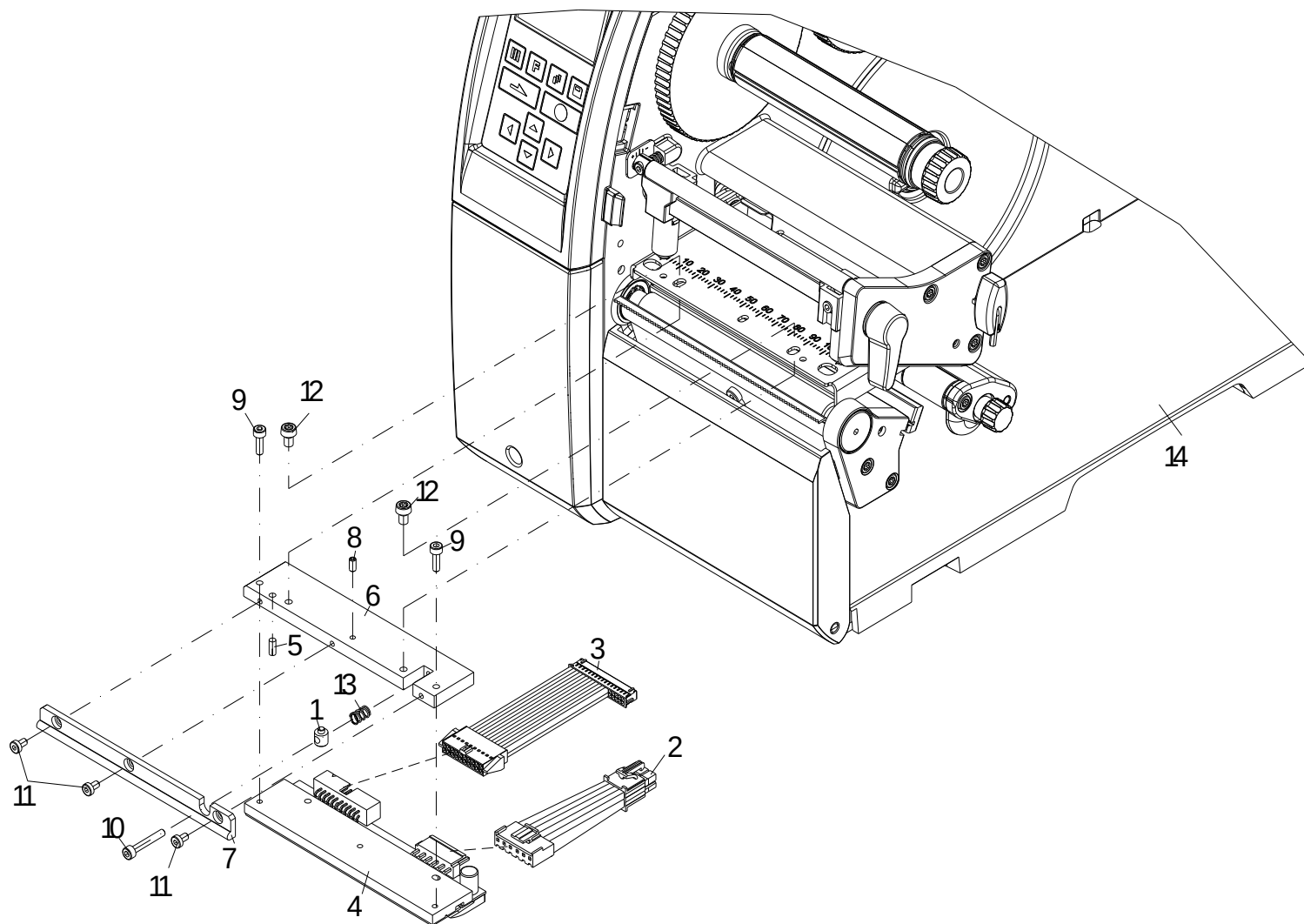
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

9 / 141

90.42.300E

COMPA V 108/12 THERMAL TRANSFER PRINTER 300 DPI



90.42.300E

Compa V 108/12 thermal transfer printer 300 dpi

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.190	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.191	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.3081	THERMAL PRINTHEAD COMPA V 108/12		1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.124	Interlayer		1
7	45.42.134	GUIDING COMPA III 108		1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.700E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Standard	1

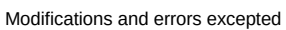
*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

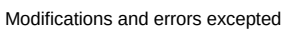
Compa V: 10.2024

11 / 141

PRINT MECHANISM COMPA V 10X, PRE-ASSEMBLED STANDARD



PRINT MECHANISM COMPA V 10X, PRE-ASSEMBLED STANDARD



71.42.700E

Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled Standard

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.42.001	Front panel, above left	Compa III	1
2	16.42.008	Front panel, below left	Compa III	1
3	16.42.020	LIGHT GUIDE COMPA III		1
4	16.42.100	Cover, in front	Compa III 10X	1
5*	26.42.001	FOIL KEYBOARD COMPA III		1
6*	28.42.001	Connecting cable CPU/power supply		1
7*	28.42.005	Connecting cable control unit/CPU	Compa III	1
8*	28.42.010	Connecting cable CPU/LED		1
9*	28.42.013	Connecting cable CPU/USB		1
10*	28.42.016	Connecing cable CPU/ribbon photocell		1
11*	28.42.020	Connecting cable CPU-transm/reflexion photocell		1
12*	28.42.030	Connecting cable periphery		1
13	35.01.001	Mounting base self-adhesive 19x19 mm		4
14	35.01.002	Cable joint 100x2.5 mm		5
15	35.07.003	WIRING DUCT		1
16	37.42.100	Print mechanism Compa III+V 10X	base printer	1
17	37.42.9098	HINGE LEFT COMPA III		1
18	37.42.9099	HINGE RIGHT COMPA III		1
19	41.03.003	Lock washer M3		3
20	41.03.004	Lock washer M4		1
21	45.42.001	Front panel LCD		1
22	47.05.001	Hexagon nut M4		1
23	48.13.312TX	SCREW 3 x 12		2
24	48.14.110V	Pan screw M2x10 stainless		1
25	48.20.306TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M3x6		9
26	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		6

*Recommended spare part

71.42.700E

Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled
Standard

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	48.20.406TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6 BLACK		1
28	48.20.410	Socket cap screw M4x10		1
29	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		3
30	48.20.410TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10 BLACK		1
31	55.03.020	Company logo "Valentin"		1
32	67.42.010	Connecting plate CPU	Compa III	1
33	67.42.020	Angular stay, LCD		1
34	67.42.120	BRACKET FOR PRINthead COMPA III 10X		1
35*	70.42.001	CPU COMPLETE	COMA V	1
36*	71.42.025	Printhead switch cpl with cable	Compa III	1
37*	71.42.031	Control unit 2x USB cpl	Compa V	1

*Recommended spare part

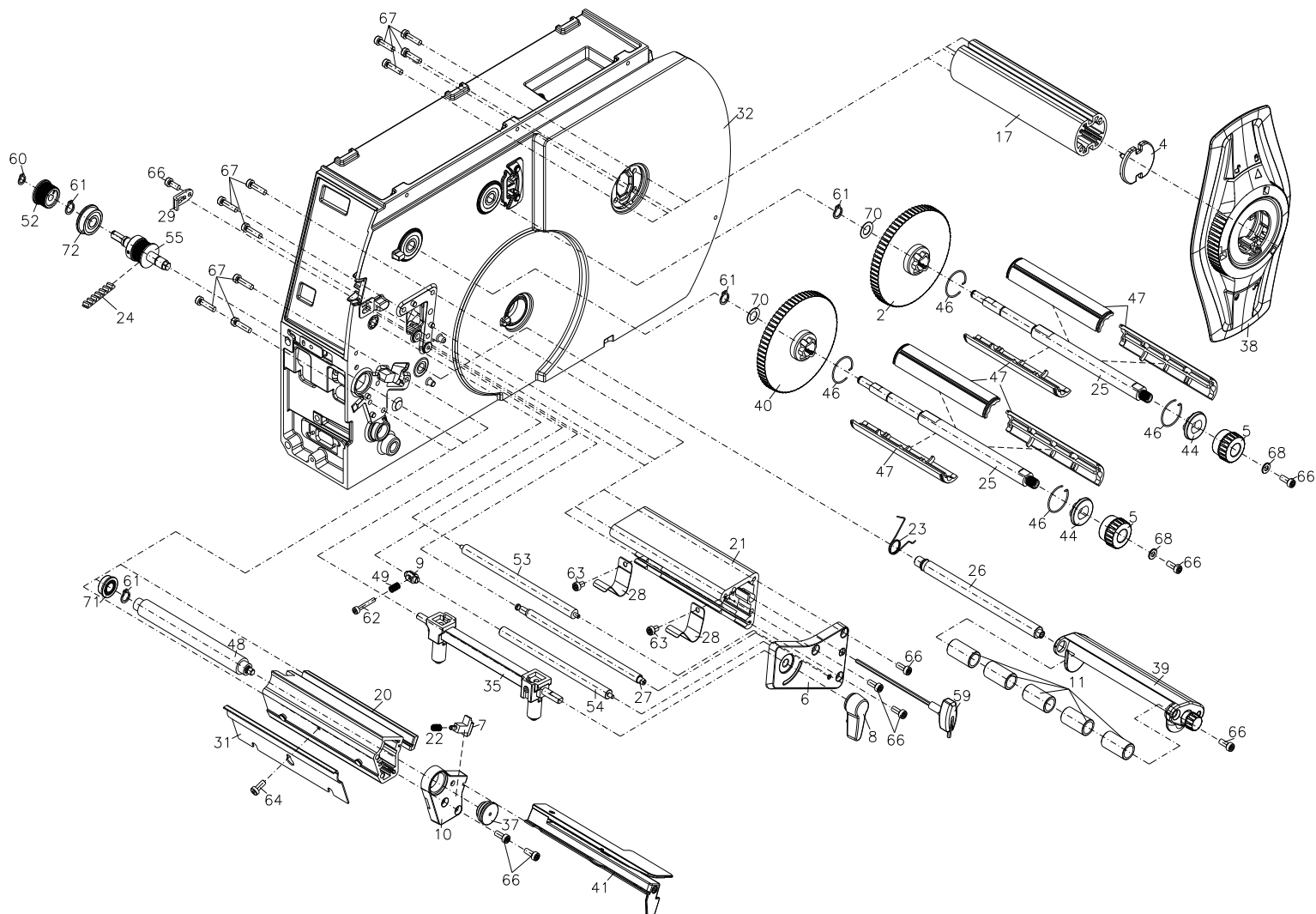
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

15 / 141

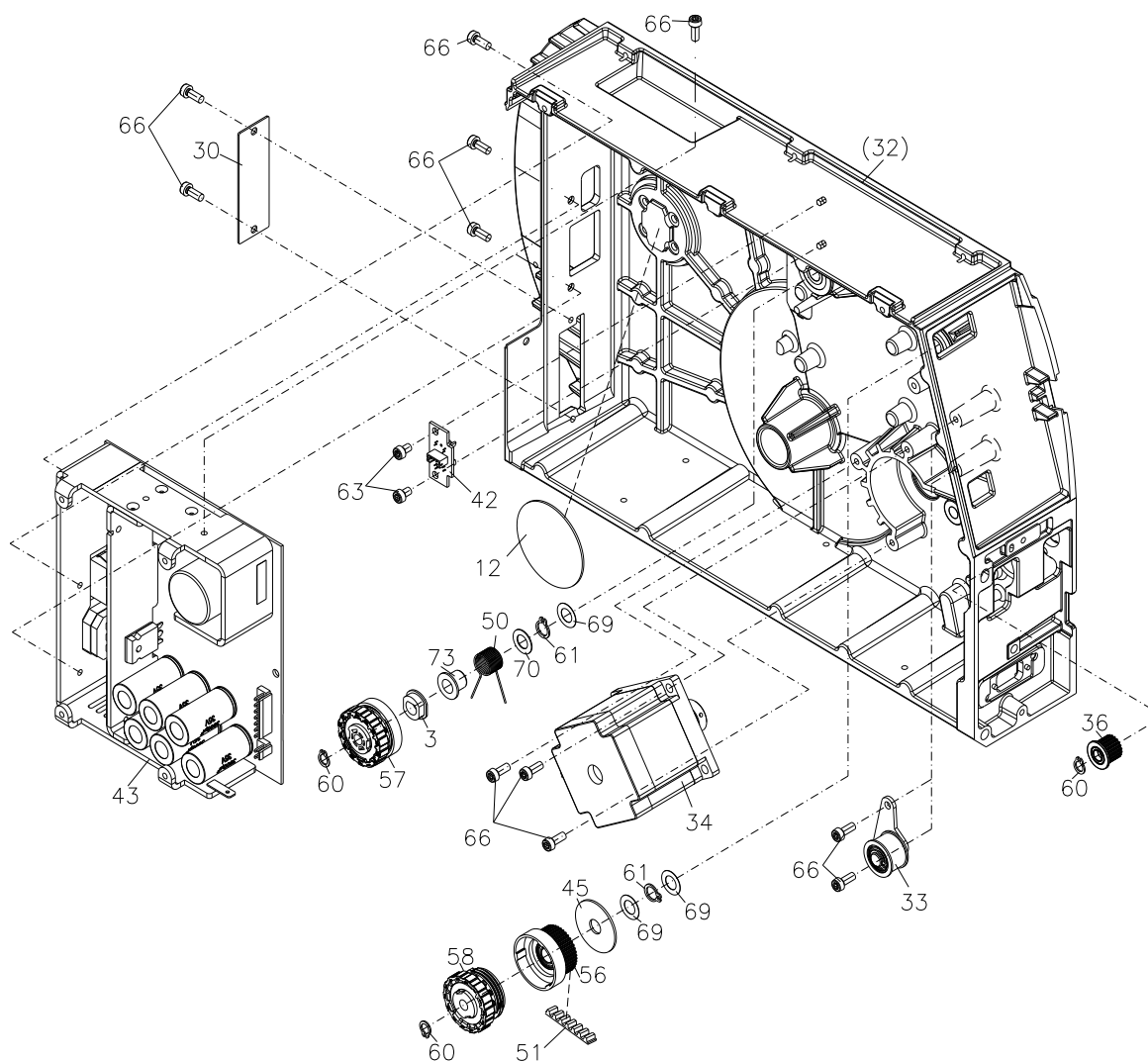
37.42.100

PRINT MECHANISM COMPA III+V 10X BASE PRINTER



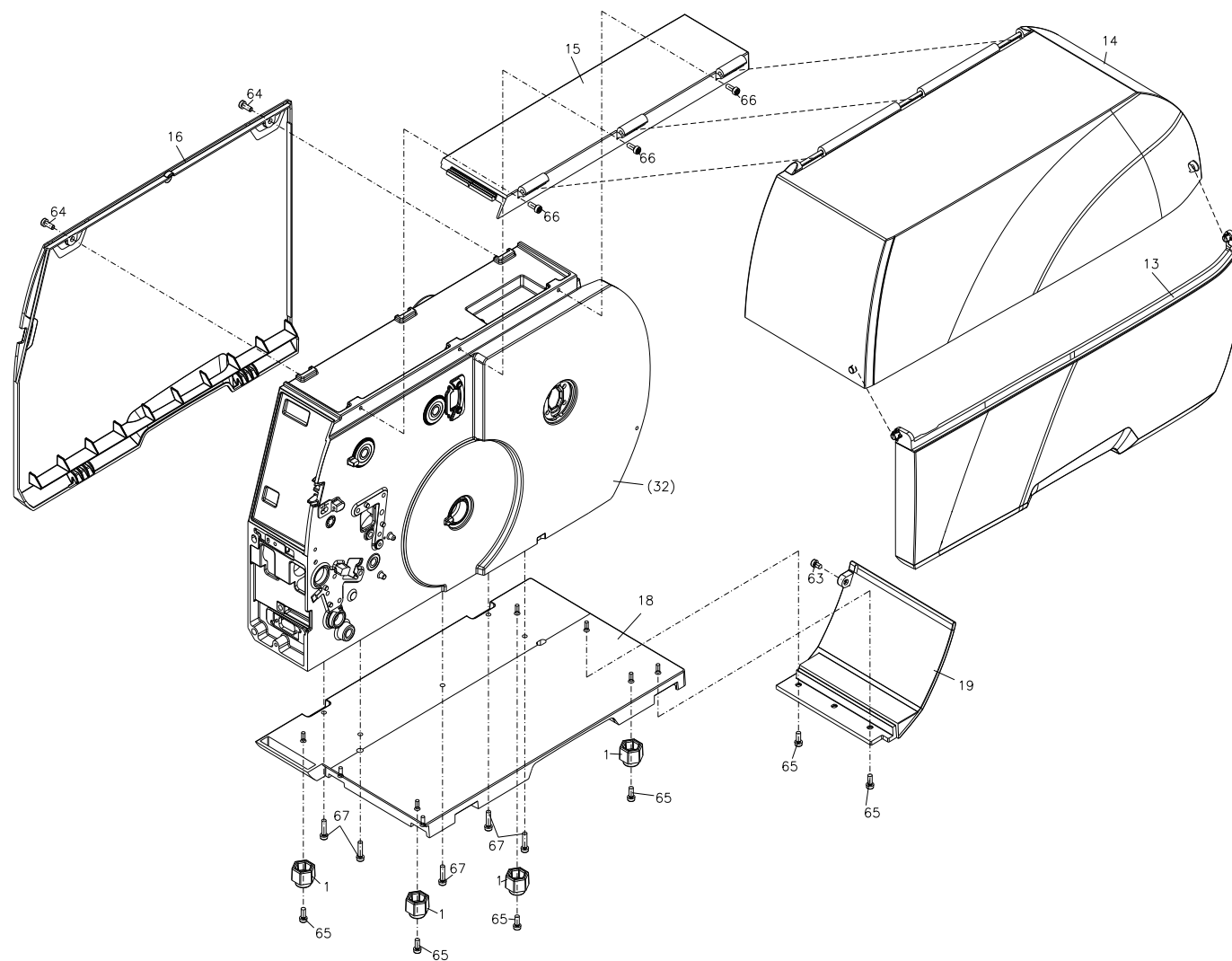
37.42.100

PRINT MECHANISM COMPA III+V 10X BASE PRINTER



37.42.100

PRINT MECHANISM COMPA III+V 10X BASE PRINTER



37.42.100

Print mechanism Compa III+V 10X
base printer

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.42.9019	BUMPER COMPA III		4
2	37.42.9024	WALL SPACER RIBBON UNWINDER COMPA III		1
3	37.42.9027	DRIVING BUSH COMPA III		1
4	37.42.9034	CAP LABEL UNWINDER COMPA III		1
5	37.42.9041	KNURLED KNOB RED COMPA III		2
6	37.42.9043	CARRIER PLATE ABOVE COMPA III		1
7	37.42.9047	LOCKING COMPA III		1
8	37.42.9052	LEVER RED COMPA III		1
9	37.42.9072	DRIVING BUSH COMPA III		1
10	37.42.9076	CARRIER PLATE BELOW COMPA III		1
11	37.42.9086	GUIDING ROLLER COMPA III 10X		5
12	37.42.9094	ADHESIVE PLATE COMPA III		1
13	37.42.9331	Cover, bottom right		1
14	37.42.9332	Cover, top right		1
15	37.42.9333	Cover, top left		1
16	37.42.9334	Cover, left		1
17	37.42.9335	Profile label unwinder		1
18	37.42.9342	BOTTOM COMPA III 10X		1
19	37.42.9348	Cover behind		1
20	37.42.9352	Profile, below cpl		1
21	37.42.9357	Profile, above		1
22	37.42.9435	PRESSURE SPRING COMPA III		1
23	37.42.9440	TORSION SPRING COMPA III		1
24*	37.42.9506	COGGED BELT 129MXL 037 COMPA III		1
25	37.42.9627	WINDING SHAFT TCR COMPA III 10X		2
26	37.42.9670	SWIVEL AXLE COMPA III 10X		1

*Recommended spare part

37.42.100

Print mechanism Compa III+V 10X
base printer

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.42.9685	ECCENTRIC SHAFT COMPA III 10X		1
28	37.42.9825	SPRING PLATE COMPA III		2
29	37.42.9830	CLAMP COMPA III		1
30	37.42.9835	Cover I/O		1
31	37.42.9860	TEAR OFF EDGE COMPA III 10X		1
32	37.42.9900	CASE CPL. COMPA III		1
33	37.42.9903	BELT TENSION BRACKET COMPA III		1
34	37.42.9906	STEPPER MOTOR CPL. COMPA III		1
35	37.42.9907	Pressure shaft, mounted		1
36	37.42.9908	GUIDING GEAR CPL. COMPA III		1
37*	37.42.9910	BEARING FOR PRESSURE ROLL CPL. COMPA III		1
38	37.42.9920	MARGIN STOP RED CPL. COMPA III		1
39	37.42.9921	SWINGING BRACKET COMPA III 10X		1
40	37.42.9924	WALL SPACER RIBBON REWINDER CPL. COMPA III		1
41*	37.42.9930	LABEL SENSOR CPL. COMPA III		1
42	37.42.9934	RIBBON SENSOR CPL. COMPA III		1
43*	37.42.9940	POWER SUPPLY COMPA III		1
44	37.52.9031	Clamping fixture ribbon rewinding/unwinding roller	Compa II/Compa III	2
45	37.52.9090	Cheek plate	Compa II/Compa III	1
46	37.52.9097	Protective ring	Compa II/Compa III	4
47	37.52.9127	Ribbon rewinding/unwinding tray	Compa II/Compa III 10X	6
48*	37.52.9182	Pressure roller	Compa A/Compa II/Compa III 10X	1
49	37.52.9405	Compression spring	Compa II/Compa III	1
50	37.52.9432	Spring	Compa II/Compa III	1
51*	37.52.9510	Toothed belt, 155MXL 037	Compa II/Compa III	1
52	37.52.9595	Belt wheel	Compa II/Compa III	1

*Recommended spare part

37.42.100

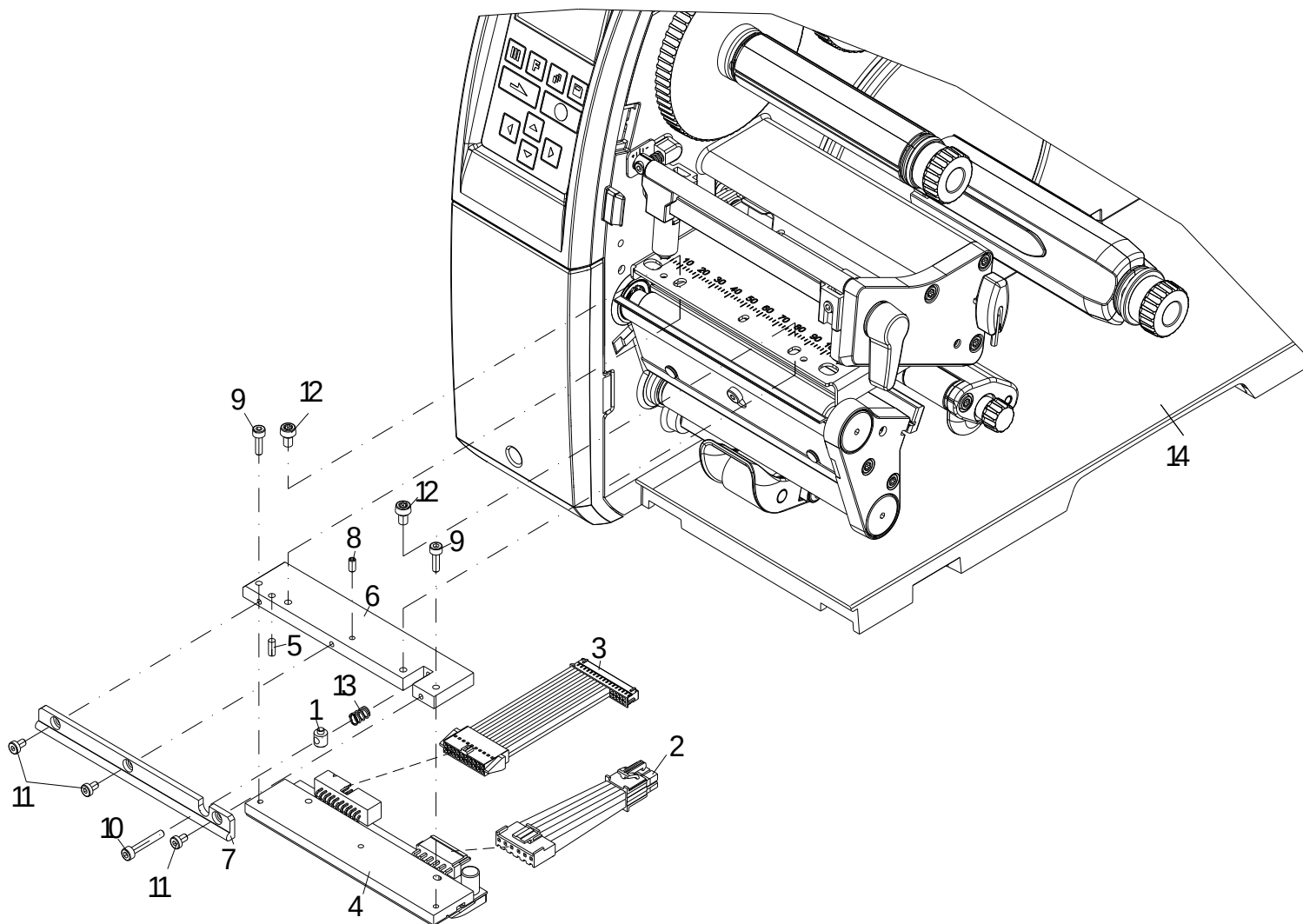
Print mechanism Compa III+V 10X
base printer

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53	37.52.9603	Ribbon return pulley	Compa II/Compa III 10X	1
54	37.52.9604	Ribbon regulating shaft	Compa II/Compa III 10X	1
55	37.52.9911	Transmission shaft cpl	Compa II/Compa III	1
56	37.52.9915	Belt wheel cpl	Compa II/Compa III	1
57	37.52.9917	Brake unwinder cpl	Compa II/Compa III	1
58	37.52.9923	Clutch	Compa II/Compa III	1
59	37.52.9980	Allen key cpl	Compa II/Compa III	1
60	40.02.006	Protective ring 6 mm		4
61	40.02.008	Protective ring 8 mm		6
62	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
63	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		5
64	48.20.410	Socket cap screw M4x10		3
65	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		6
66	48.20.410TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10 BLACK		23
67	48.20.416TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x16		15
68	50.01.065	Lock washer 4.3		2
69	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3
70	50.55.001	Washer 8x14x0.5		3
71*	57.01.007	Grooved ball bearing		1
72*	57.01.030	Grooved ball bearing		1
73	57.02.031	Slide bearing		1

*Recommended spare part

90.42.010E

COMPA V 103/8 THERMAL TRANSFER PRINTER
DISPENSER W/O PHOTOCELL, WITH REWINDER



90.42.010E

Compa V 103/8 thermal transfer printer
dispenser w/o photocell, with rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.190	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.191	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.3031	THERMAL PRINTHEAD COMPA V 103/8		1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.120	Interlayer		1
7	45.42.130	Guiding	Compa III 103/Compa III 104/Compa III 106	1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.710E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Dispenser unit + internal rewinder	1

*Recommended spare part

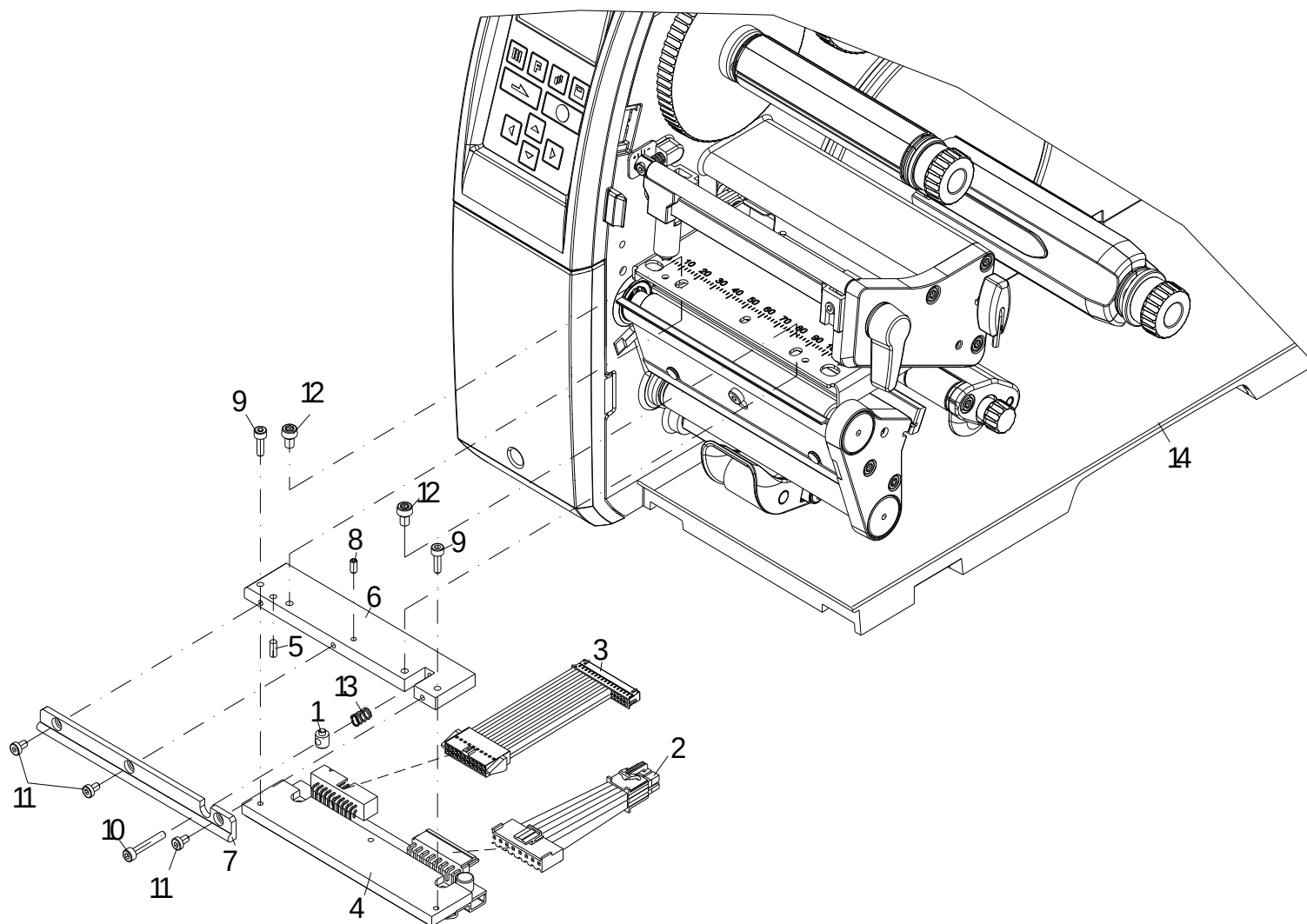
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

23 / 141

90.42.110E

COMPA V 104/8 THERMAL TRANSFER PRINTER
DISPENSER W/O PHOTOCELL, WITH REWINDER



90.42.110E

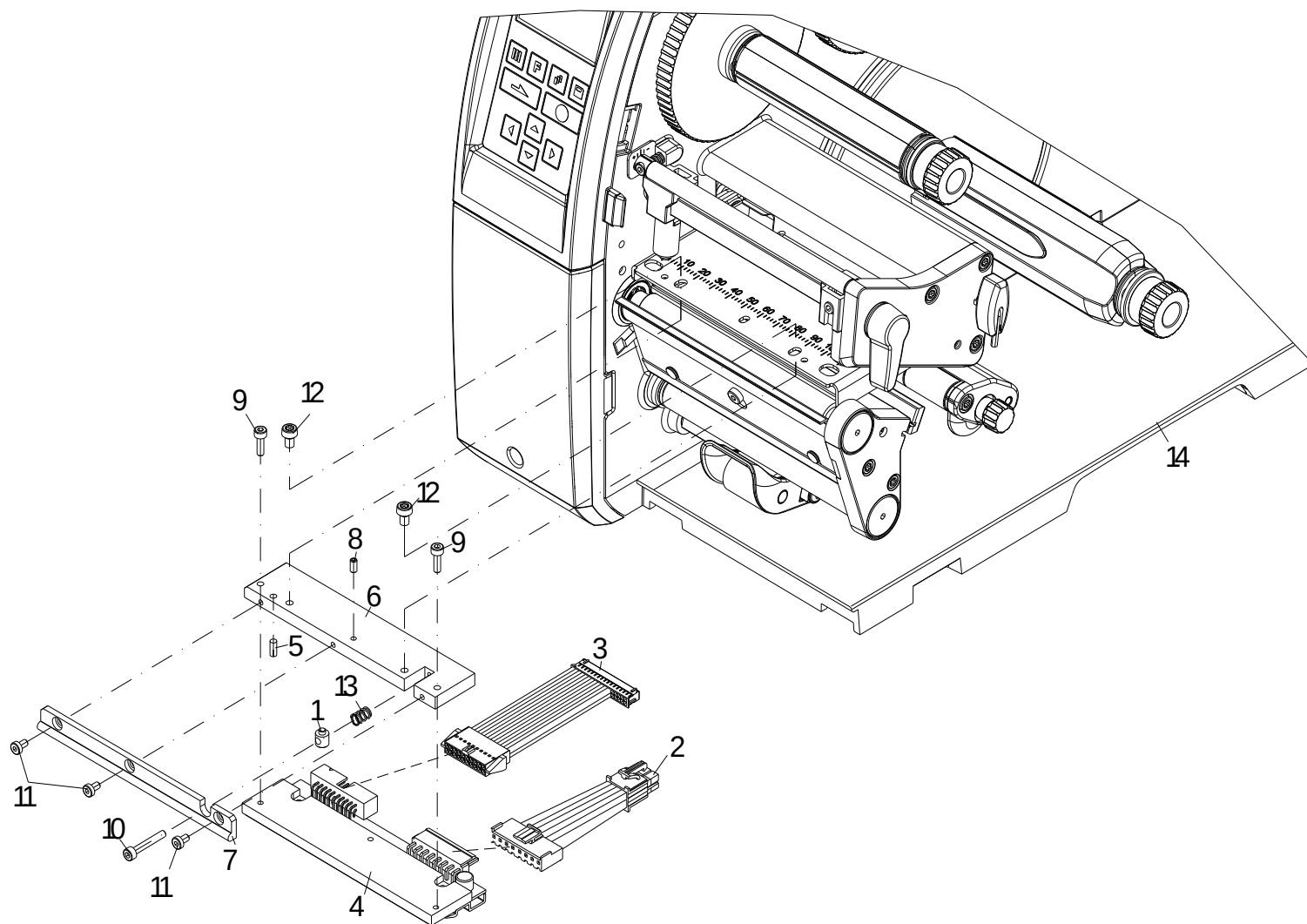
Compa V 104/8 thermal transfer printer
dispenser w/o photocell, with rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.195	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.196	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.1157	Thermal printhead 104-8	Spectra II/SPX I/SPX II/ILX/Compa III	1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.122	Interlayer		1
7	45.42.130	Guiding	Compa III 103/Compa III 104/Compa III 106	1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.710E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Dispenser unit + internal rewinder	1

*Recommended spare part

90.42.210E

COMPA V 106/12 THERMAL TRANSFER PRINTER
DISPENSER W/O PHOTOCELL, WITH REWINDER



90.42.210E

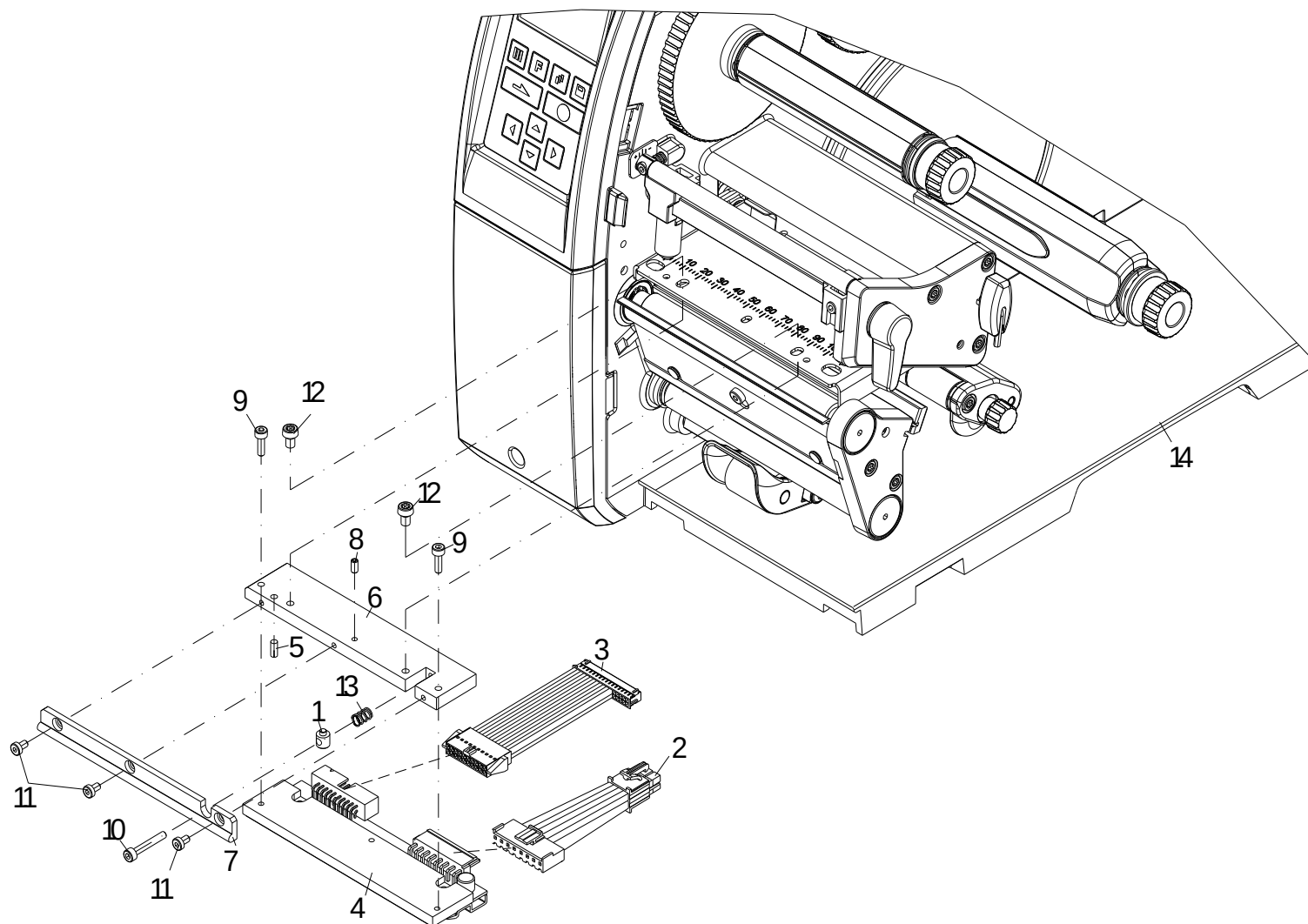
Compa V 106/12 thermal transfer printer
dispenser w/o photocell, with rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.195	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.196	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.2318	Thermal printhead 106-12	Spectra II/SPE II/SPX/SPX II/ILX/Compa III	1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.122	Interlayer		1
7	45.42.130	Guiding	Compa III 103/Compa III 104/Compa III 106	1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.710E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Dispenser unit + internal rewinder	1

*Recommended spare part

90.42.260E

COMPA V 106/24 THERMAL TRANSFER PRINTER
DISPENSER W/O PHOTOCELL, WITH REWINDER



90.42.260E

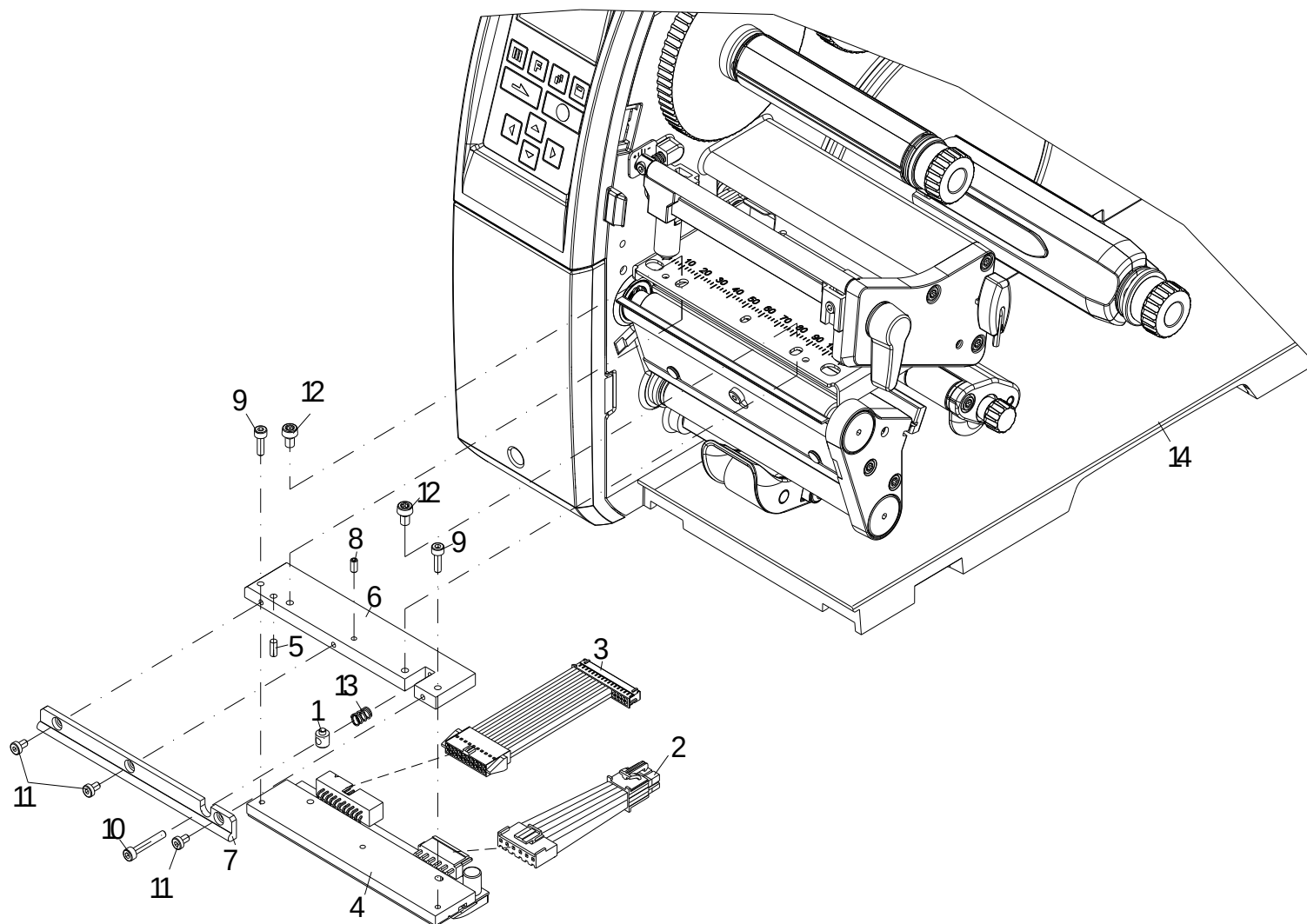
Compa V 106/24 thermal transfer printer
dispenser w/o photocell, with rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.195	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.196	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.2348	Thermal printhead 106-24	Spectra II/SPE II/SPX II/ILX/Compa III	1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.122	Interlayer		1
7	45.42.130	Guiding	Compa III 103/Compa III 104/Compa III 106	1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.710E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Dispenser unit + internal rewinder	1

*Recommended spare part

90.42.310E

COMPA V 108/12 THERMAL TRANSFER PRINTER
DISPENSER W/O PHOTOCELL, WITH REWINDER



90.42.310E

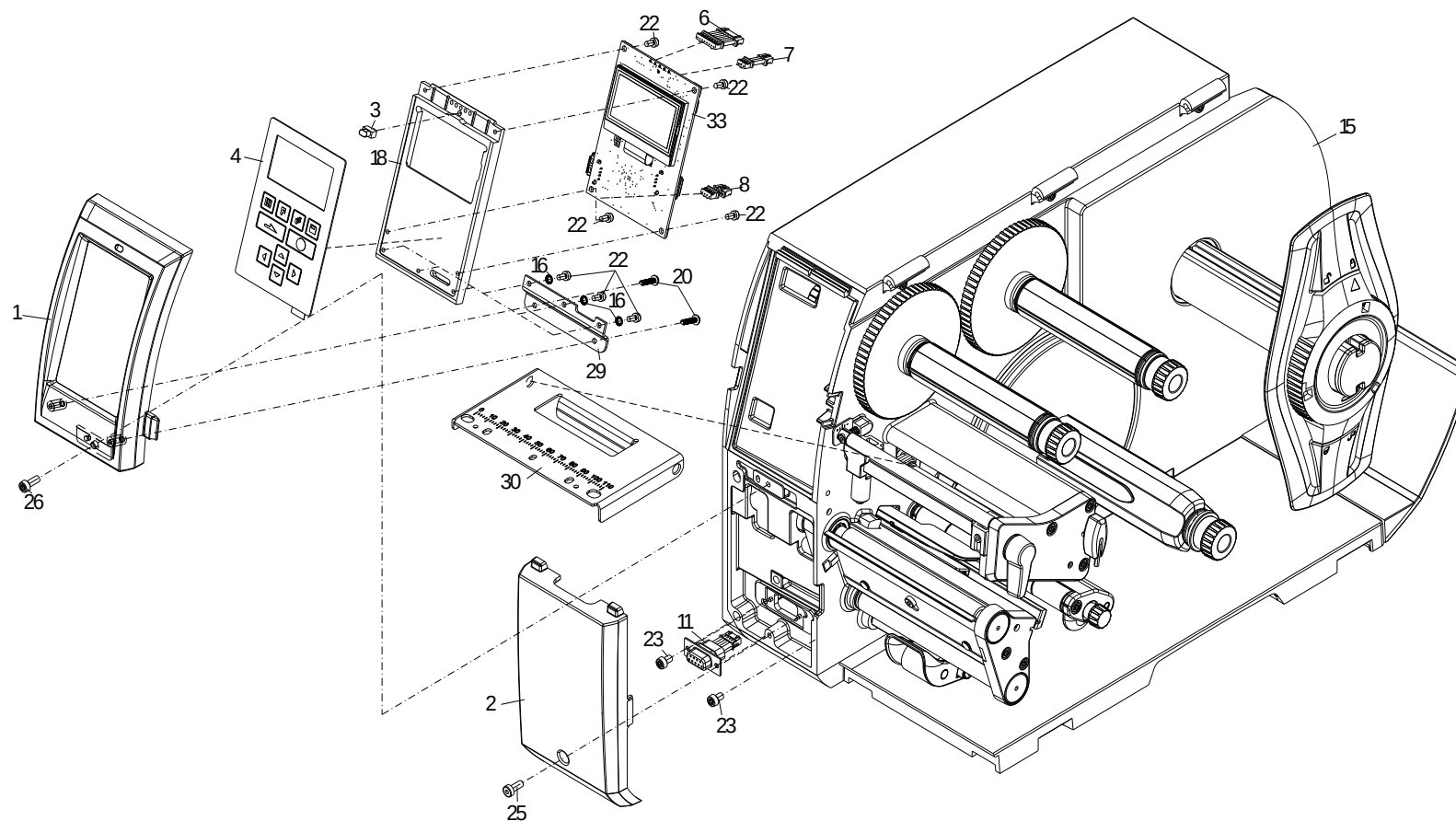
Compa V 108/12 thermal transfer printer
dispenser w/o photocell, with rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.105	Adjusting pin	Compa/Vita/Pica/ILX	1
2*	28.42.190	Printhead cable, power supply		1
3*	28.42.191	Printhead cable, data signals		1
4*	37.04.3081	THERMAL PRINthead COMPA V 108/12		1
5	42.13.308V	Grooved pin3x8		1
6	45.42.124	Interlayer		1
7	45.42.134	GUIDING COMPA III 108		1
8	48.10.306V	Setscrew M3x6 stainless		1
9	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
10	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
11	48.20.305	SCREW M3x5 DIN7984		3
12	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		2
13	52.88.401	Compression spring	Spectra/SPE/Compa/Vita/Pica	1
14	71.42.710E	Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled	Dispenser unit + internal rewinder	1

*Recommended spare part

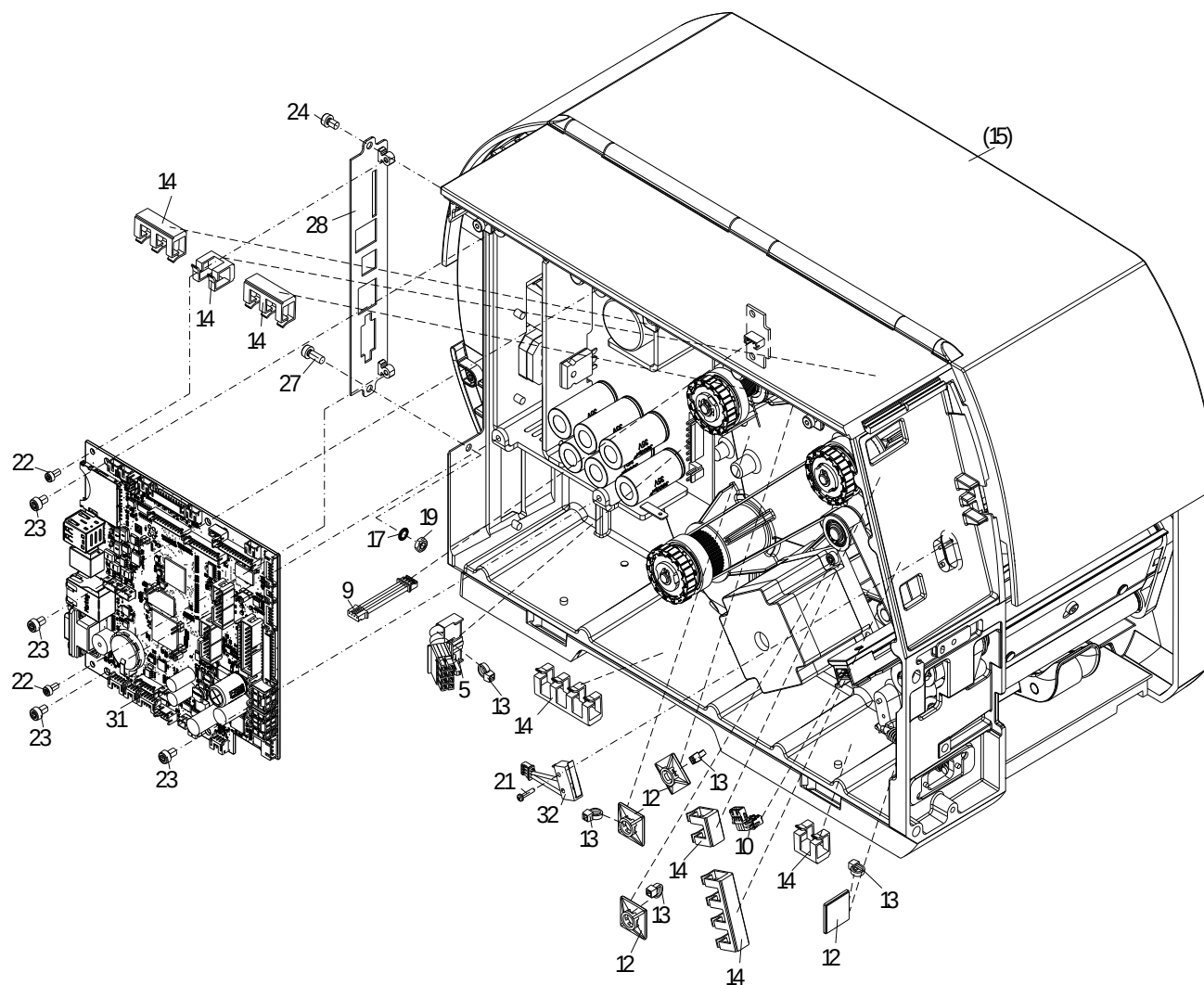
71.42.710E

PRINT MECHANISM COMPA V 10X, PRE-ASSEMBLED DISPENSER UNIT + INTERNAL REWINDER



71.42.710E

PRINT MECHANISM COMPA V 10X, PRE-ASSEMBLED
DISPENSER UNIT + INTERNAL REWINDER



71.42.710E

Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled
Dispenser unit + internal rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.42.001	Front panel, above left	Compa III	1
2	16.42.008	Front panel, below left	Compa III	1
3	16.42.020	LIGHT GUIDE COMPA III		1
4*	26.42.001	FOIL KEYBOARD COMPA III		1
5*	28.42.001	Connecting cable CPU/power supply		1
6*	28.42.005	Connecting cable control unit/CPU	Compa III	1
7*	28.42.010	Connecting cable CPU/LED		1
8*	28.42.013	Connecting cable CPU/USB		1
9*	28.42.016	Connecing cable CPU/ribbon photocell		1
10*	28.42.020	Connecting cable CPU-transm/reflexion photocell		1
11*	28.42.030	Connecting cable periphery		1
12	35.01.001	Mounting base self-adhesive 19x19 mm		4
13	35.01.002	Cable joint 100x2.5 mm		5
14	35.07.003	WIRING DUCT		1
15	37.42.110	Print mechanism Compa III+V 10X	with dispenser and rewinder	1
16	41.03.003	Lock washer M3		3
17	41.03.004	Lock washer M4		1
18	45.42.001	Front panel LCD		1
19	47.05.001	Hexagon nut M4		1
20	48.13.312TX	SCREW 3 x 12		2
21	48.14.110V	Pan screw M2x10 stainless		1
22	48.20.306TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M3x6		9
23	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		6
24	48.20.406TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6 BLACK		1
25	48.20.410	Socket cap screw M4x10		1
26	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		1

*Recommended spare part

71.42.710E

Print mechanism Compa V 10X, pre-assembled

Dispenser unit + internal rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	48.20.410TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10 BLACK		1
28	55.03.020	Company logo "Valentin"		1
29	67.42.010	Connecting plate CPU	Compa III	1
30	67.42.020	Angular stay, LCD		1
31	67.42.120	BRACKET FOR PRINthead COMPA III 10X		1
32*	70.42.001	CPU COMPLETE	COMA V	1
33*	71.42.025	Printhead switch cpl with cable	Compa III	1
34*	71.42.031	Control unit 2x USB cpl	Compa V	1

*Recommended spare part

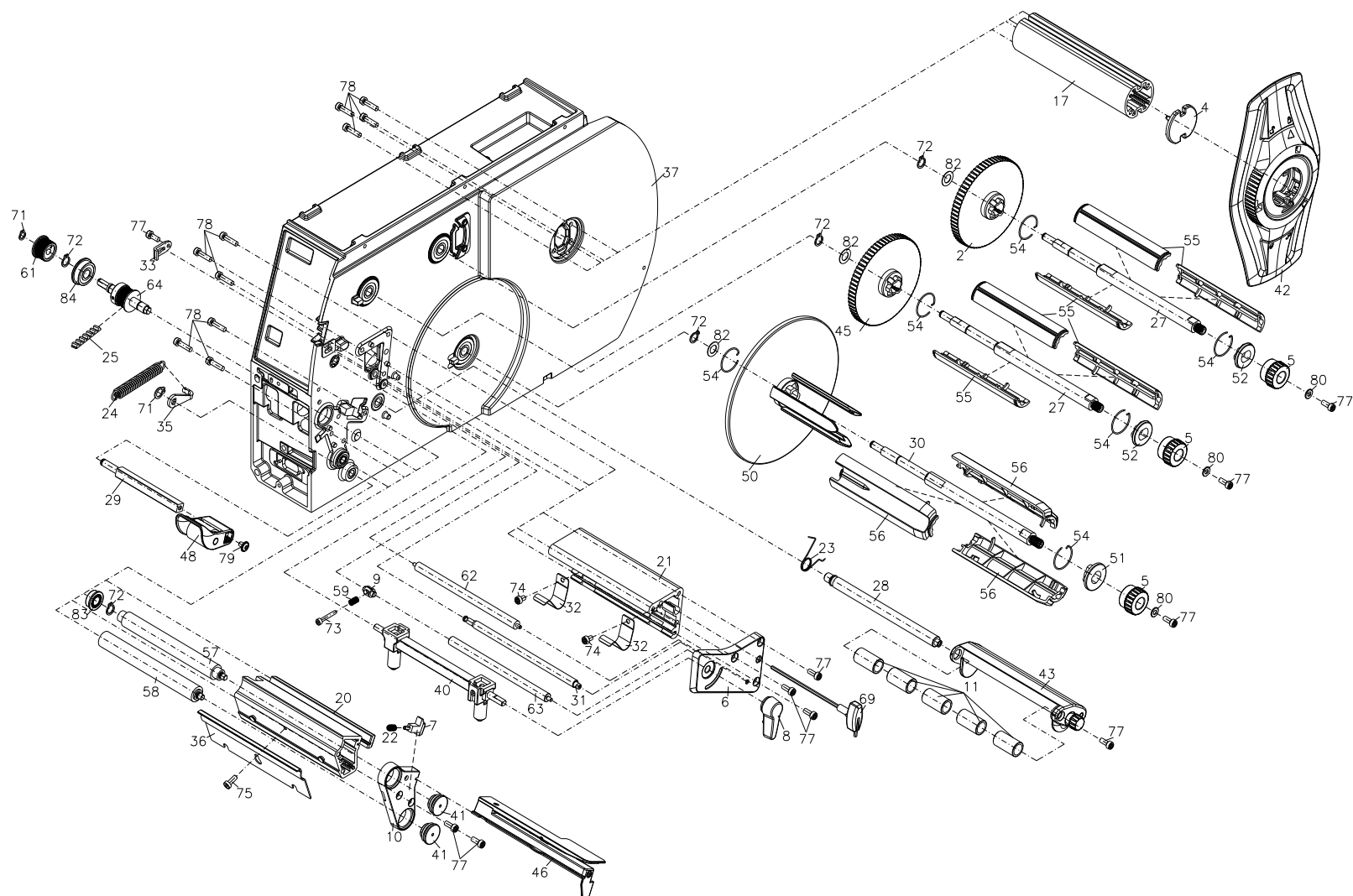
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

35 / 141

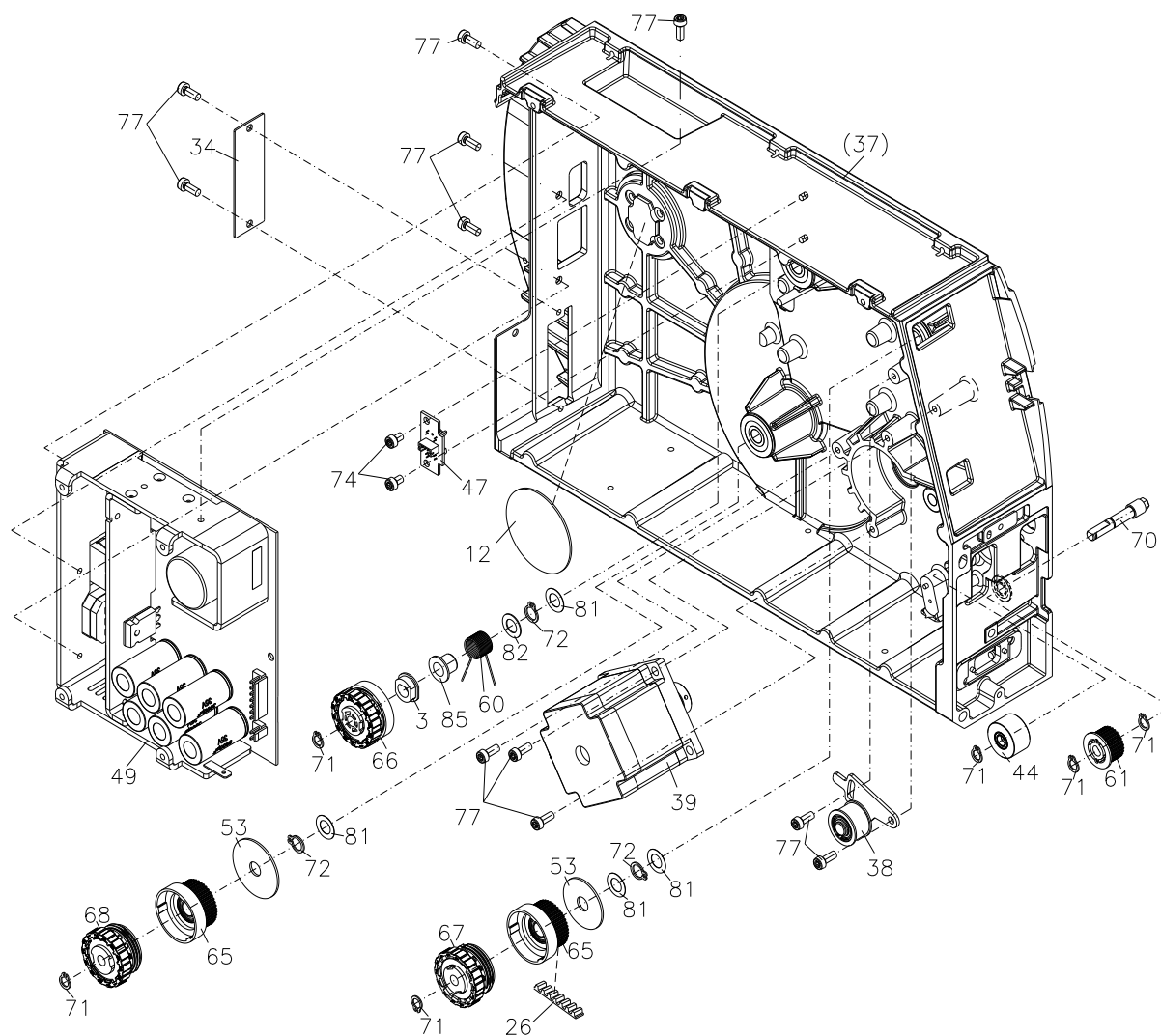
37.42.110

PRINT MECHANISM COMPA III+V 10X WITH DISPENSER AND REWINDER



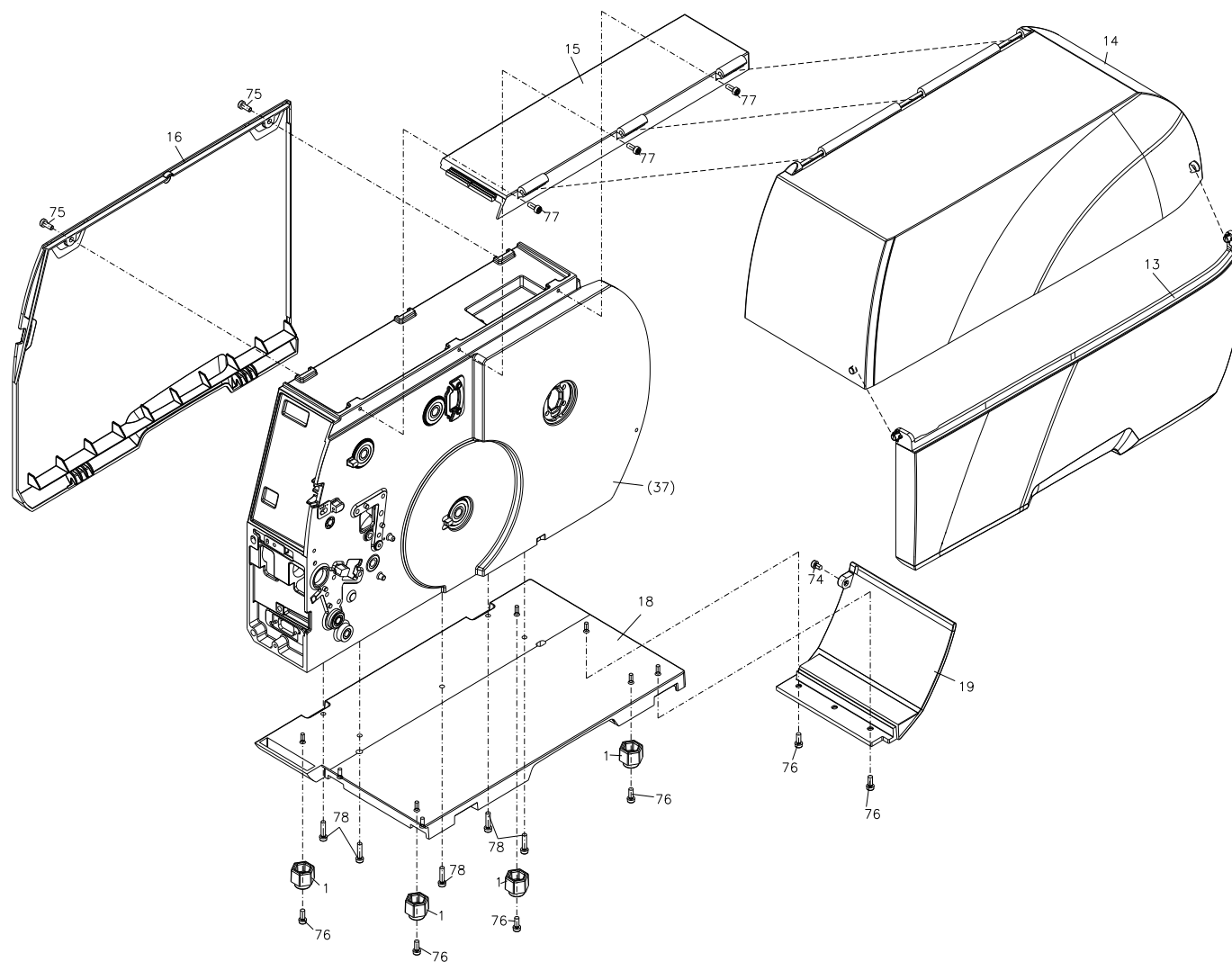
37.42.110

PRINT MECHANISM COMPA III+V 10X WITH DISPENSER AND REWINDER



37.42.110

PRINT MECHANISM COMPA III+V 10X WITH DISPENSER AND REWINDER



37.42.110

Print mechanism Compa III+V 10X
with dispenser and rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.42.9019	BUMPER COMPA III		4
2	37.42.9024	WALL SPACER RIBBON UNWINDER COMPA III		1
3	37.42.9027	DRIVING BUSH COMPA III		1
4	37.42.9034	CAP LABEL UNWINDER COMPA III		1
5	37.42.9041	KNURLED KNOB RED COMPA III		3
6	37.42.9043	CARRIER PLATE ABOVE COMPA III		1
7	37.42.9047	LOCKING COMPA III		1
8	37.42.9052	LEVER RED COMPA III		1
9	37.42.9072	DRIVING BUSH COMPA III		1
10	37.42.9077	CARRIER PLATE BELOW COMPA III SP+AV		1
11	37.42.9086	GUIDING ROLLER COMPA III 10X		5
12	37.42.9094	ADHESIVE PLATE COMPA III		1
13	37.42.9331	Cover, bottom right		1
14	37.42.9332	Cover, top right		1
15	37.42.9333	Cover, top left		1
16	37.42.9334	Cover, left		1
17	37.42.9335	Profile label unwinder		1
18	37.42.9342	BOTTOM COMPA III 10X		1
19	37.42.9348	Cover behind		1
20	37.42.9352	Profile, below cpl		1
21	37.42.9357	Profile, above		1
22	37.42.9435	PRESSURE SPRING COMPA III		1
23	37.42.9440	TORSION SPRING COMPA III		1
24	37.42.9490	TENSION SPRING COMPA III SP		1
25*	37.42.9507	COGGED BELT 146MXL 037 COMPA III SP+AV		1
26*	37.42.9521	COGGED BELT 310MXL 037 COMPA III SP+AV		1

*Recommended spare part

37.42.110

Print mechanism Compa III+V 10X
with dispenser and rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.42.9627	WINDING SHAFT TCR COMPA III 10X		2
28	37.42.9670	SWIVEL AXLE COMPA III 10X		1
29	37.42.9675	PRESSURE AXLE COMPA III 10X SP		1
30	37.42.9680	WINDING SHAFT REWINDER COMPA III 10X AV		1
31	37.42.9685	ECCENTRIC SHAFT COMPA III 10X		1
32	37.42.9825	SPRING PLATE COMPA III		2
33	37.42.9830	CLAMP COMPA III		1
34	37.42.9835	Cover I/O		1
35	37.42.9840	SPRING LEVER COMPA III SP		1
36	37.42.9855	DISPENSING LEDGE COMPA III 10X SP		1
37	37.42.9901	CASE CPL. COMPA III SP+AV		1
38	37.42.9903	BELT TENSION BRACKET COMPA III		1
39	37.42.9906	STEPPER MOTOR CPL. COMPA III		1
40	37.42.9907	Pressure shaft, mounted		1
41*	37.42.9910	BEARING FOR PRESSURE ROLL CPL. COMPA III		2
42	37.42.9920	MARGIN STOP RED CPL. COMPA III		1
43	37.42.9921	SWINGING BRACKET COMPA III 10X		1
44	37.42.9922	GUIDING ROLLER CPL. COMPA III SP+AV		1
45	37.42.9924	WALL SPACER RIBBON REWINDER CPL. COMPA III		1
46*	37.42.9930	LABEL SENSOR CPL. COMPA III		1
47	37.42.9934	RIBBON SENSOR CPL. COMPA III		1
48	37.42.9936	PRESSURE ROLLER COMPA III SP		1
49*	37.42.9940	POWER SUPPLY COMPA III		1
50	37.42.9957	CONE CPL. COMPA III AV		1
51	37.52.9029	Clamping fixture internal rewinder	Compa II/Compa III	1
52	37.52.9031	Clamping fixture ribbon rewinding/unwinding roller	Compa II/Compa III	2

*Recommended spare part

37.42.110

Print mechanism Compa III+V 10X
with dispenser and rewriter

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53	37.52.9090	Cheek plate	Compa II/Compa III	2
54	37.52.9097	Protective ring	Compa II/Compa III	6
55	37.52.9127	Ribbon rewinding/unwinding tray	Compa II/Compa III 10X	6
56	37.52.9162	Label rewinding jacket	Compa II/Compa III 10X	3
57*	37.52.9182	Pressure roller	Compa A/Compa II/Compa III 10X	1
58*	37.52.9187	Dispenser roller	Compa A/Compa II/Compa III 10X	1
59	37.52.9405	Compression spring	Compa II/Compa III	1
60	37.52.9432	Spring	Compa II/Compa III	1
61	37.52.9595	Belt wheel	Compa II/Compa III	2
62	37.52.9603	Ribbon return pulley	Compa II/Compa III 10X	1
63	37.52.9604	Ribbon regulating shaft	Compa II/Compa III 10X	1
64	37.52.9911	Transmission shaft cpl	Compa II/Compa III	1
65	37.52.9915	Belt wheel cpl	Compa II/Compa III	2
66	37.52.9917	Brake unwinder cpl	Compa II/Compa III	1
67	37.52.9923	Clutch	Compa II/Compa III	1
68	37.52.9929	Clutch rewinding unit	Compa II/Compa III 10X	1
69	37.52.9980	Allen key cpl	Compa II/Compa III	1
70	37.52.9993	Intermediate shaft cpl	Compa II/Compa III	1
71	40.02.006	Protective ring 6 mm		8
72	40.02.008	Protective ring 8 mm		8
73	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
74	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		5
75	48.20.410	Socket cap screw M4x10		3
76	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		6
77	48.20.410TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10 BLACK		24
78	48.20.416TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x16		15

*Recommended spare part

37.42.110

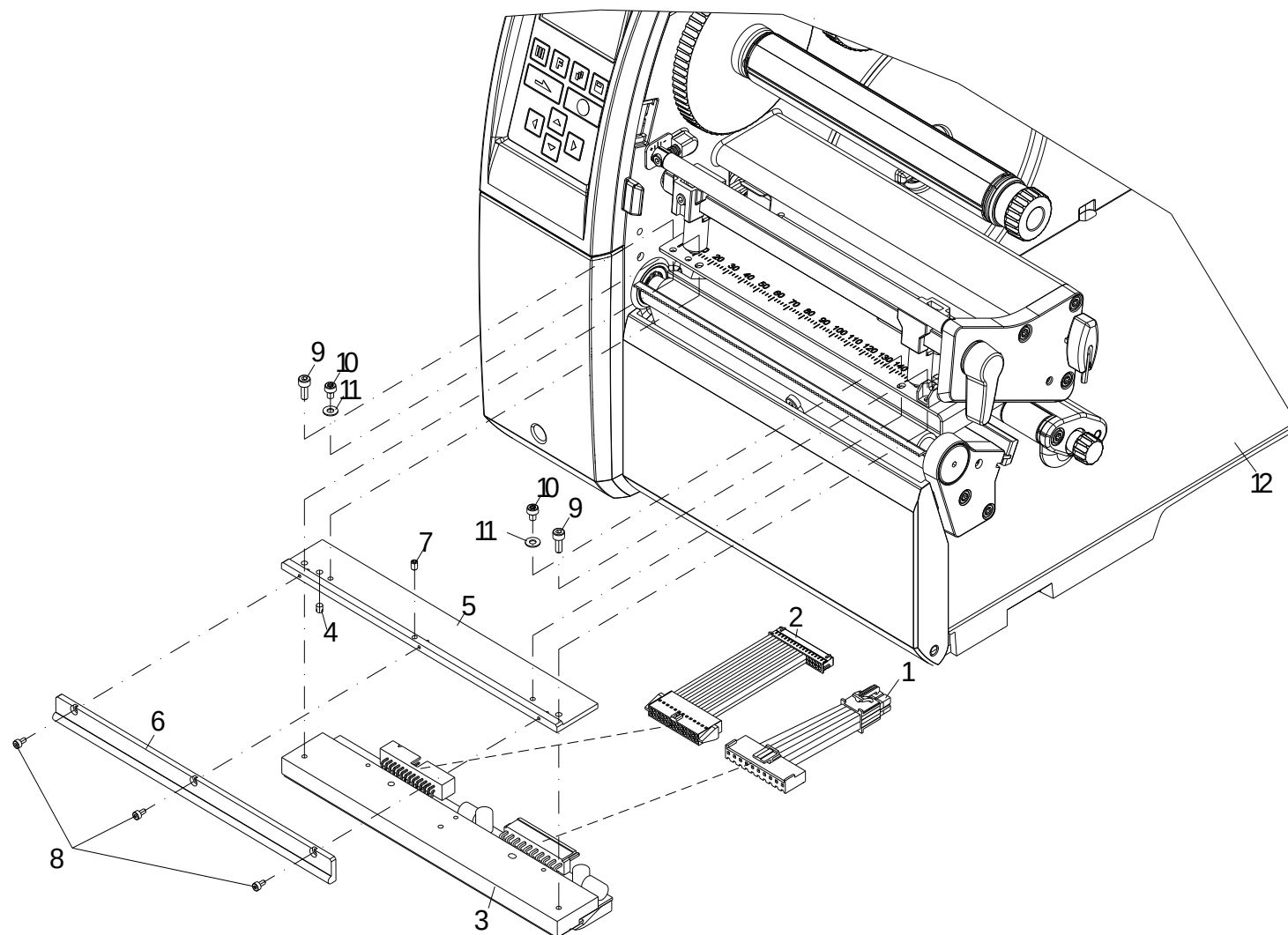
Print mechanism Compa III+V 10X
with dispenser and rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
79	48.24.406F	Pan screw with flange M4x6		1
80	50.01.065	Lock washer 4.3		2
81	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3
82	50.55.001	Washer 8x14x0.5		3
83*	57.01.007	Grooved ball bearing		1
84*	57.01.030	Grooved ball bearing		1
85	57.02.031	Slide bearing		1

*Recommended spare part

90.42.400E

COMPA V 162/12 THERMAL TRANSFER PRINTER 300 DPI



90.42.400E

Compa V 162/12 thermal transfer printer 300 dpi

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	28.42.290	Printhead cable, power supply		1
2*	28.42.291	Printhead cable, data signals		1
3*	37.04.3621	THERMAL PRINTHEAD COMPA V 162/12		1
4	42.13.304V	TAPER PIN 3x4 DIN 1472		1
5	45.42.220	Interlayer		1
6	45.42.230	GUIDING COMPA III 162		1
7	48.10.004	Setscrew M3x4		1
8	48.16.104V	SCREW A2 STAINLESS M2x4		3
9	48.16.308	Socket cap screw M3x8		2
10	48.20.304TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M3x4		2
11	50.01.057	Lock washer 3.2		2
12	71.42.800E	Print mechanism Compa V 162, pre-assembled	Standard	1

*Recommended spare part

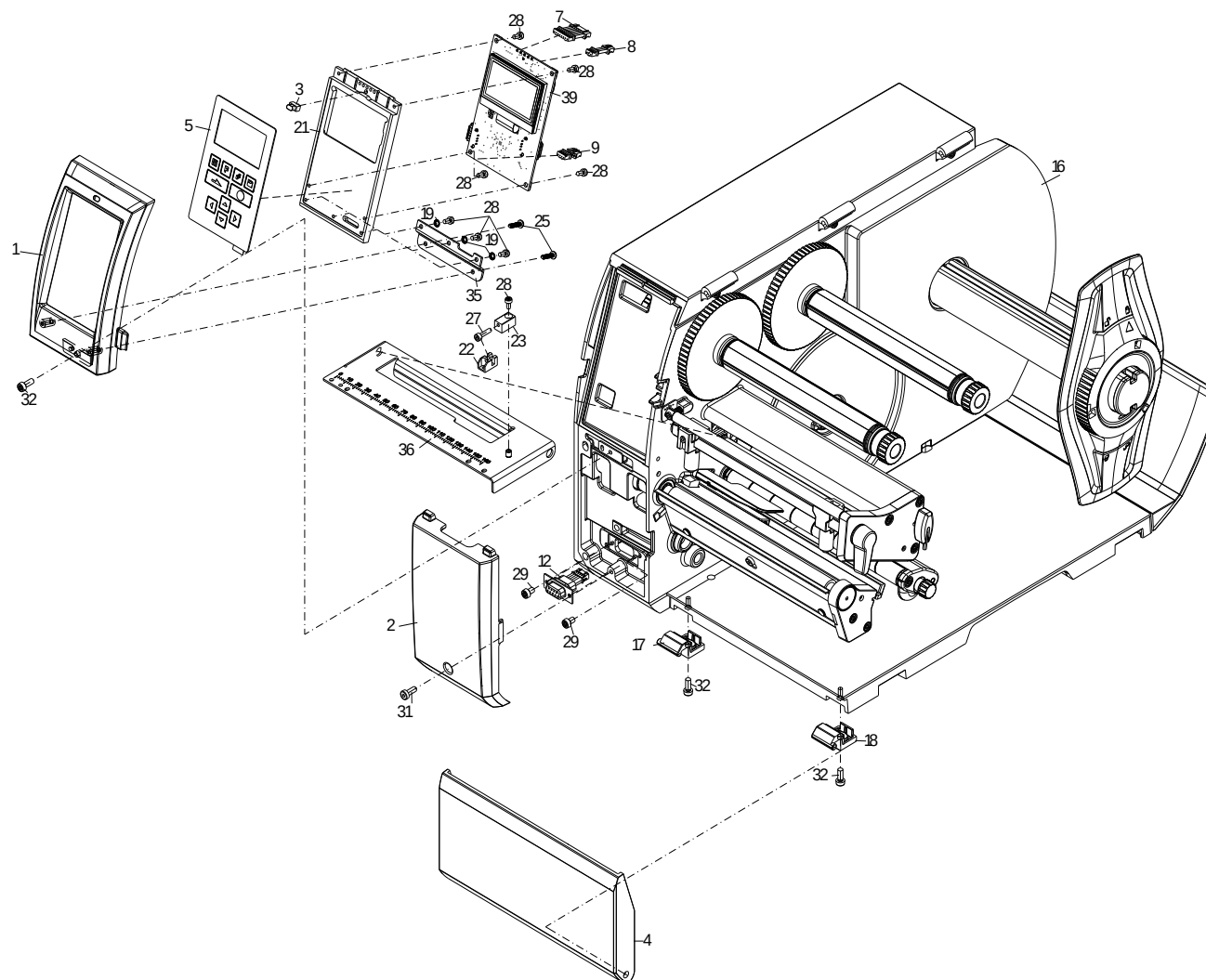
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

44 / 141

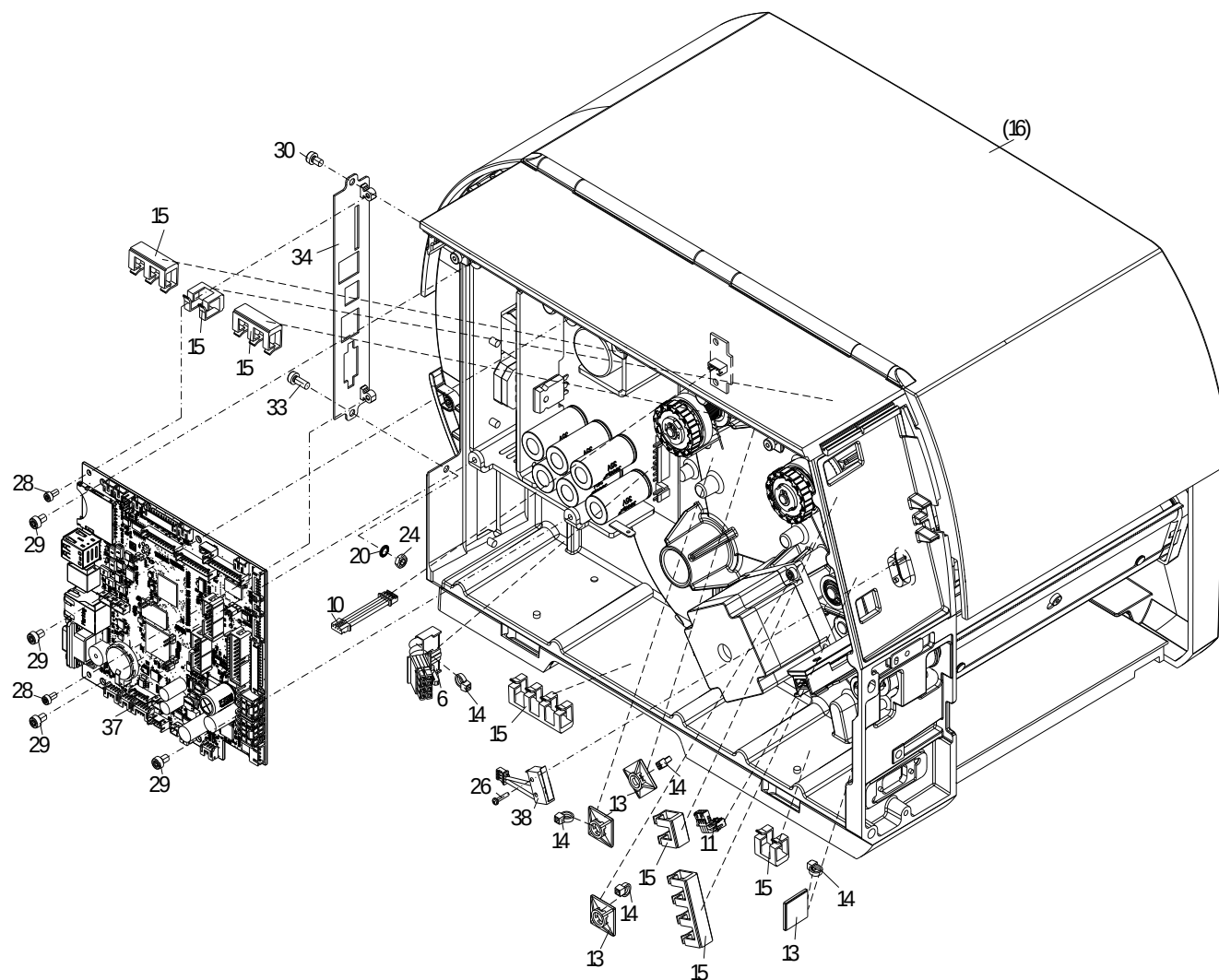
71.42.800E

PRINT MECHANISM COMPA V 162, PRE-ASSEMBLED
STANDARD



71.42.800E

PRINT MECHANISM COMPA V 162, PRE-ASSEMBLED
STANDARD



71.42.800E

Print mechanism Compa V 162, pre-assembled Standard

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.42.001	Front panel, above left	Compa III	1
2	16.42.008	Front panel, below left	Compa III	1
3	16.42.020	LIGHT GUIDE COMPA III		1
4	16.42.200	Cover, in front complete	Compa III 162	1
5*	26.42.001	FOIL KEYBOARD COMPA III		1
6*	28.42.001	Connecting cable CPU/power supply		1
7*	28.42.005	Connecting cable control unit/CPU	Compa III	1
8*	28.42.010	Connecting cable CPU/LED		1
9*	28.42.013	Connecting cable CPU/USB		1
10*	28.42.016	Connecing cable CPU/ribbon photocell		1
11*	28.42.020	Connecting cable CPU-transm/reflexion photocell		1
12*	28.42.030	Connecting cable periphery		1
13	35.01.001	Mounting base self-adhesive 19x19 mm		4
14	35.01.002	Cable joint 100x2.5 mm		5
15	35.07.003	WIRING DUCT		1
16	37.42.200	Print mechanism Compa III+V 162	base printer	1
17	37.42.9098	HINGE LEFT COMPA III		1
18	37.42.9099	HINGE RIGHT COMPA III		1
19	41.03.003	Lock washer M3		3
20	41.03.004	Lock washer M4		1
21	45.42.001	Front panel LCD		1
22	45.42.240	ADJUSTING PART COMPA III 162		1
23	45.42.242	ADJUSTING PART COMPA III 162		1
24	47.05.001	Hexagon nut M4		1
25	48.13.312TX	SCREW 3 x 12		2
26	48.14.110V	Pan screw M2x10 stainless		1

*Recommended spare part

71.42.800E

Print mechanism Compa V 162, pre-assembled
Standard

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	48.16.312	Socket cap screw M3x12		1
28	48.20.306TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M3x6		10
29	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		6
30	48.20.406TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6 BLACK		1
31	48.20.410	Socket cap screw M4x10		1
32	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		3
33	48.20.410TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10 BLACK		1
34	55.03.020	Company logo "Valentin"		1
35	67.42.010	Connecting plate CPU	Compa III	1
36	67.42.020	Angular stay, LCD		1
37	67.42.220	BRACKET FOR PRINthead COMPA III 162		1
38*	70.42.001	CPU COMPLETE	COMA V	1
39*	71.42.025	Printhead switch cpl with cable	Compa III	1
40*	71.42.031	Control unit 2x USB cpl	Compa V	1

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

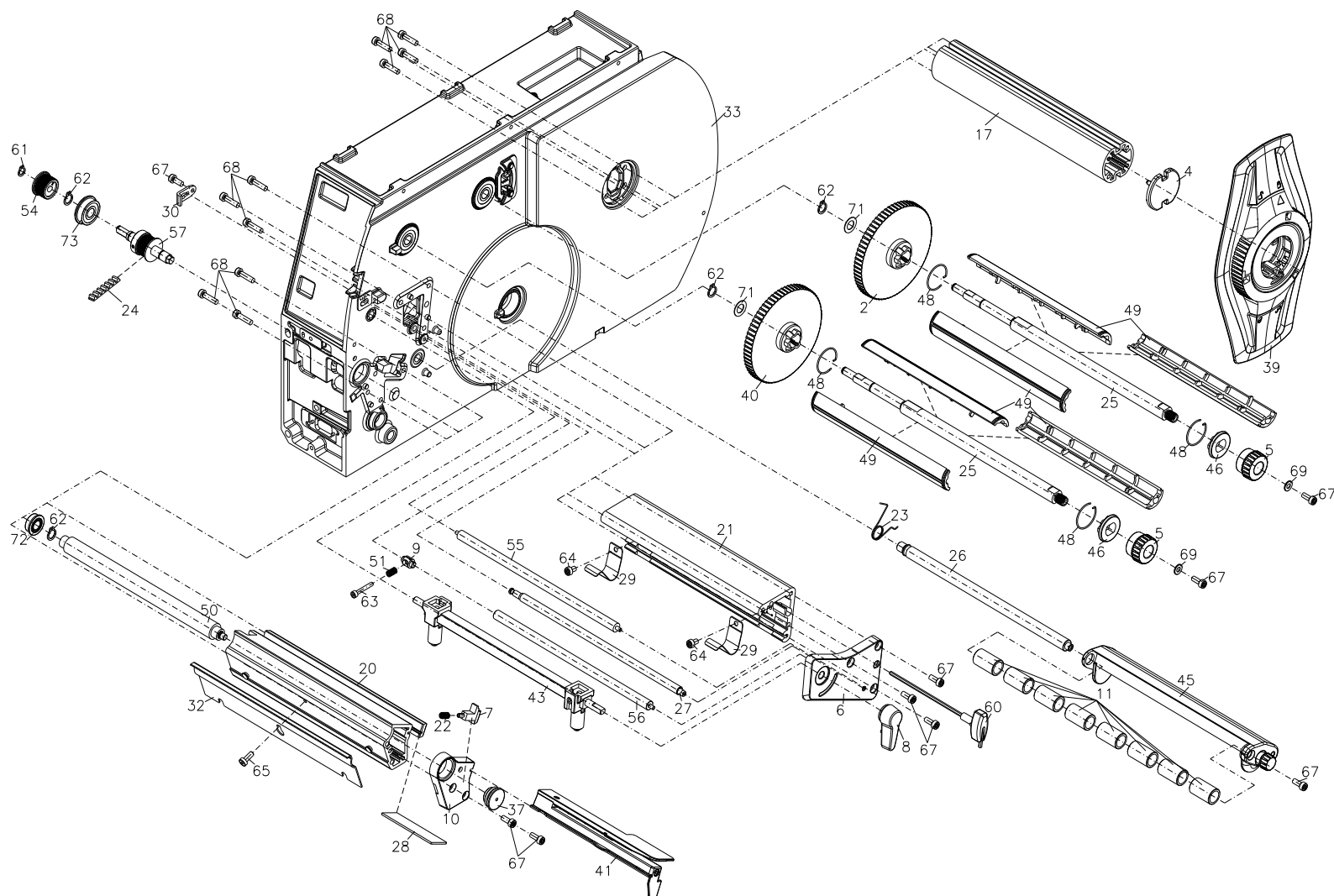
Compa V: 10.2024

48 / 141

37.42.200

PRINT MECHANISM COMPA III+V 162

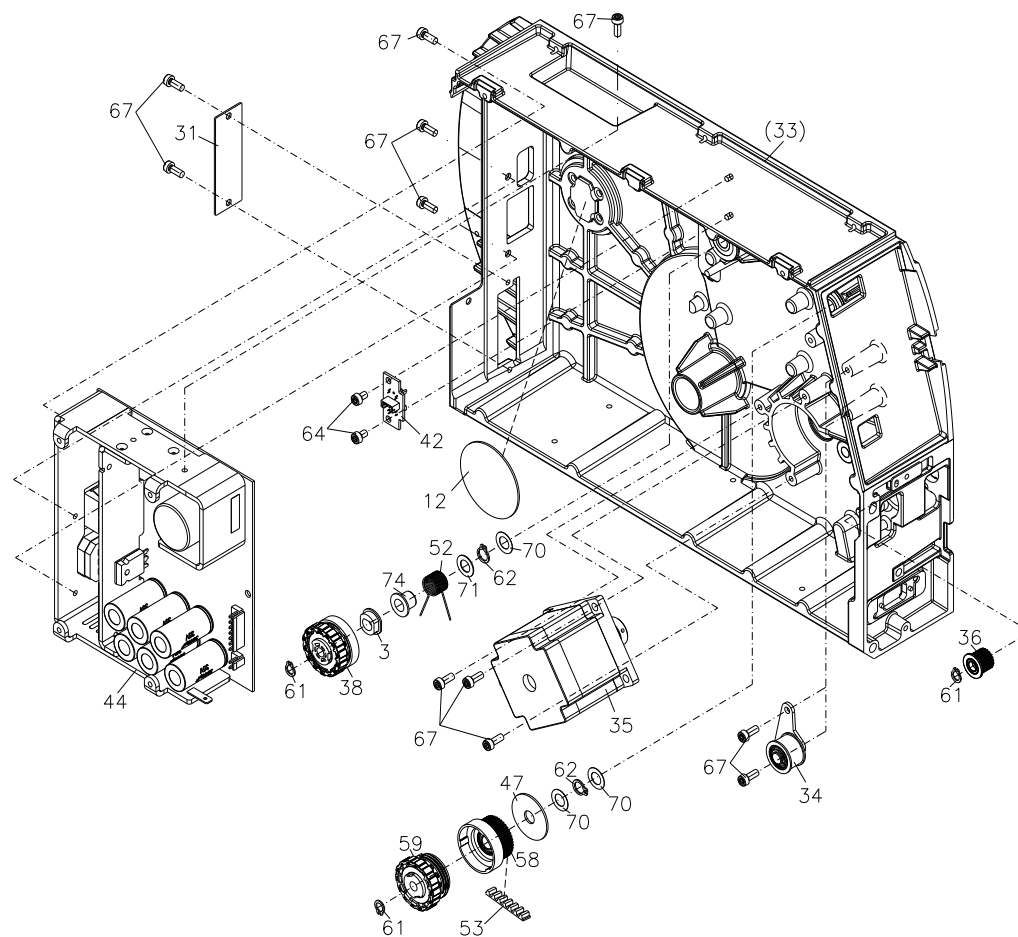
BASE PRINTER



37.42.200

PRINT MECHANISM COMPA III+V 162

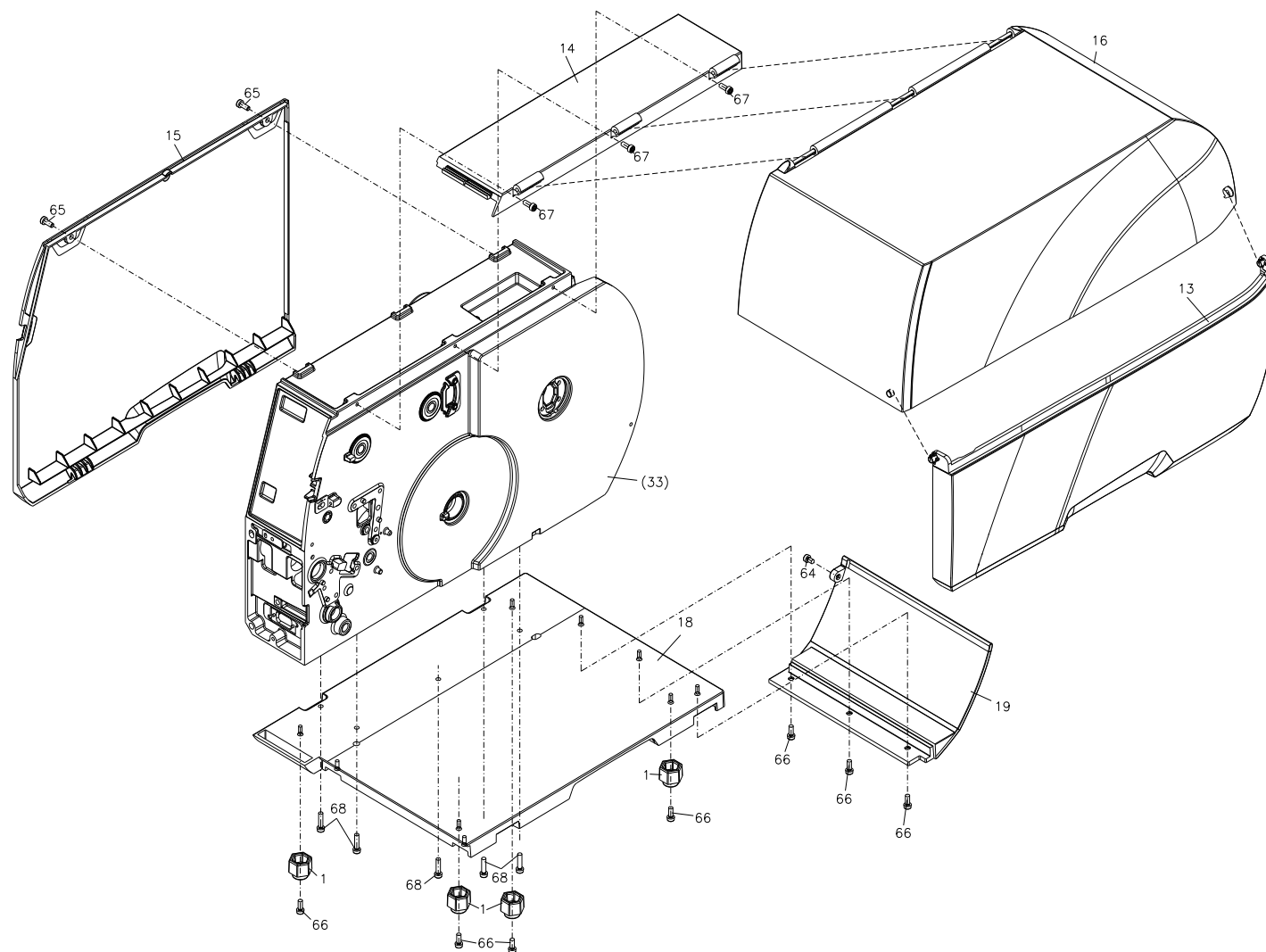
BASE PRINTER



37.42.200

PRINT MECHANISM COMPA III+V 162

BASE PRINTER



37.42.200

Print mechanism Compa III+V 162
base printer

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.42.9019	BUMPER COMPA III		4
2	37.42.9024	WALL SPACER RIBBON UNWINDER COMPA III		1
3	37.42.9027	DRIVING BUSH COMPA III		1
4	37.42.9034	CAP LABEL UNWINDER COMPA III		1
5	37.42.9041	KNURLED KNOB RED COMPA III		2
6	37.42.9043	CARRIER PLATE ABOVE COMPA III		1
7	37.42.9047	LOCKING COMPA III		1
8	37.42.9052	LEVER RED COMPA III		1
9	37.42.9072	DRIVING BUSH COMPA III		1
10	37.42.9076	CARRIER PLATE BELOW COMPA III		1
11	37.42.9087	GUIDING ROLLER COMPA III 162		8
12	37.42.9094	ADHESIVE PLATE COMPA III		1
13	37.42.9331	Cover, bottom right		1
14	37.42.9333	Cover, top left		1
15	37.42.9334	Cover, left		1
16	37.42.9362	Cover, top right		1
17	37.42.9365	Profile label unwinder		1
18	37.42.9372	BOTTOM COMPA III 162		1
19	37.42.9378	Cover behind		1
20	37.42.9382	Profile, below cpl		1
21	37.42.9387	Profile, above		1
22	37.42.9435	PRESSURE SPRING COMPA III		1
23	37.42.9440	TORSION SPRING COMPA III		1
24*	37.42.9506	COGGED BELT 129MXL 037 COMPA III		1
25	37.42.9727	WINDING SHAFT TCR COMPA III 162		2
26	37.42.9770	SWIVEL AXLE COMPA III 162		1

*Recommended spare part

37.42.200

Print mechanism Compa III+V 162
base printer

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.42.9785	ECCENTRIC SHAFT COMPA III 162		1
28	37.42.9815	STRIPE COMPA III 162		1
29	37.42.9825	SPRING PLATE COMPA III		2
30	37.42.9830	CLAMP COMPA III		1
31	37.42.9835	Cover I/O		1
32	37.42.9880	TEAR OFF EDGE COMPA III 162		1
33	37.42.9900	CASE CPL. COMPA III		1
34	37.42.9903	BELT TENSION BRACKET COMPA III		1
35	37.42.9906	STEPPER MOTOR CPL. COMPA III		1
36	37.42.9908	GUIDING GEAR CPL. COMPA III		1
37*	37.42.9910	BEARING FOR PRESSURE ROLL CPL. COMPA III		1
38	37.42.9916	BRAKE REWINDER CPL. COMPA III 162		1
39	37.42.9920	MARGIN STOP RED CPL. COMPA III		1
40	37.42.9924	WALL SPACER RIBBON REWINDER CPL. COMPA III		1
41*	37.42.9930	LABEL SENSOR CPL. COMPA III		1
42	37.42.9934	RIBBON SENSOR CPL. COMPA III		1
43	37.42.9937	Pressure shaft, mounted		1
44*	37.42.9940	POWER SUPPLY COMPA III		1
45	37.42.9951	SWINGING BRACKET COMPA III 162		1
46	37.52.9031	Clamping fixture ribbon rewinding/unwinding roller	Compa II/Compa III	2
47	37.52.9090	Cheek plate	Compa II/Compa III	1
48	37.52.9097	Protective ring	Compa II/Compa III	4
49	37.52.9227	Ribbon rewinding/unwinding tray	Compa II/Compa III 162	6
50*	37.52.9282	Pressure roller	Compa A/Compa II/Compa III 162	1
51	37.52.9405	Compression spring	Compa II/Compa III	1
52	37.52.9432	Spring	Compa II/Compa III	1

*Recommended spare part

37.42.200

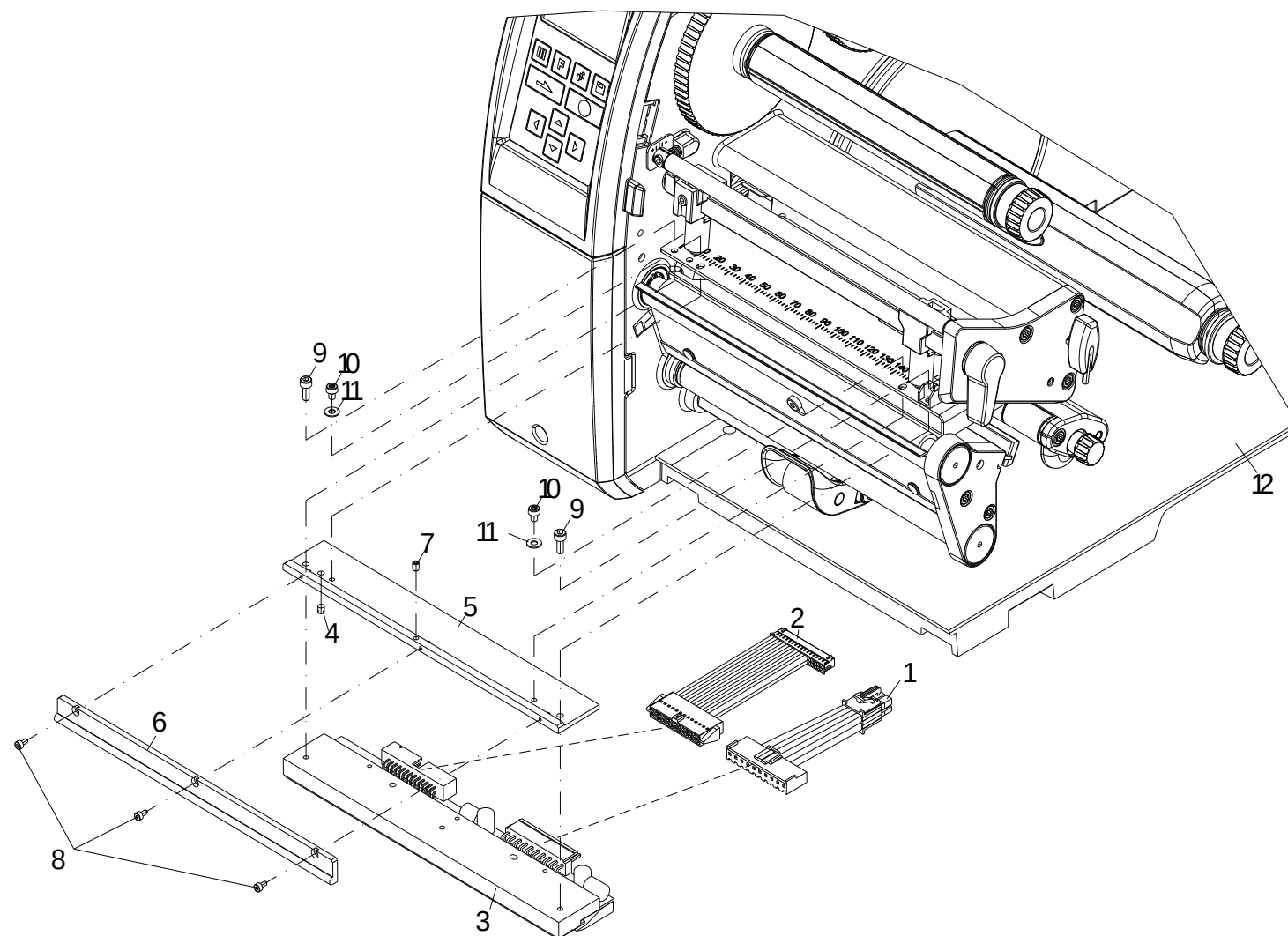
Print mechanism Compa III+V 162
base printer

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53*	37.52.9510	Toothed belt, 155MXL 037	Compa II/Compa III	1
54	37.52.9595	Belt wheel	Compa II/Compa III	1
55	37.52.9703	Ribboon return pulley	Compa II/Compa II 162	1
56	37.52.9704	Ribbon regulating shaft	Compa II/Compa II 162	1
57	37.52.9911	Transmission shaft cpl	Compa II/Compa III	1
58	37.52.9915	Belt wheel cpl	Compa II/Compa III	1
59	37.52.9923	Clutch	Compa II/Compa III	1
60	37.52.9980	Allen key cpl	Compa II/Compa III	1
61	40.02.006	Protective ring 6 mm		4
62	40.02.008	Protective ring 8 mm		6
63	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
64	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		5
65	48.20.410	Socket cap screw M4x10		3
66	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		7
67	48.20.410TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10 BLACK		23
68	48.20.416TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x16		15
69	50.01.065	Lock washer 4.3		2
70	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3
71	50.55.001	Washer 8x14x0.5		3
72*	57.01.007	Grooved ball bearing		1
73*	57.01.030	Grooved ball bearing		1
74	57.02.031	Slide bearing		1

*Recommended spare part

90.42.410E

COMPA V 162/12 THERMAL TRANSFER PRINTER
DISPENSER W/O PHOTOCELL, WITH REWINDER



90.42.410E

Compa V 162/12 thermal transfer printer
dispenser w/o photocell, with rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	28.42.290	Printhead cable, power supply		1
2*	28.42.291	Printhead cable, data signals		1
3*	37.04.3621	THERMAL PRINTHEAD COMPA V 162/12		1
4	42.13.304V	TAPER PIN 3x4 DIN 1472		1
5	45.42.220	Interlayer		1
6	45.42.230	GUIDING COMPA III 162		1
7	48.10.004	Setscrew M3x4		1
8	48.16.104V	SCREW A2 STAINLESS M2x4		3
9	48.16.308	Socket cap screw M3x8		2
10	48.20.304TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M3x4		2
11	50.01.057	Lock washer 3.2		2
12	71.42.810E	Print mechanism Compa V 162, pre-assembled	Dispenser unit + internal rewinder	1

*Recommended spare part

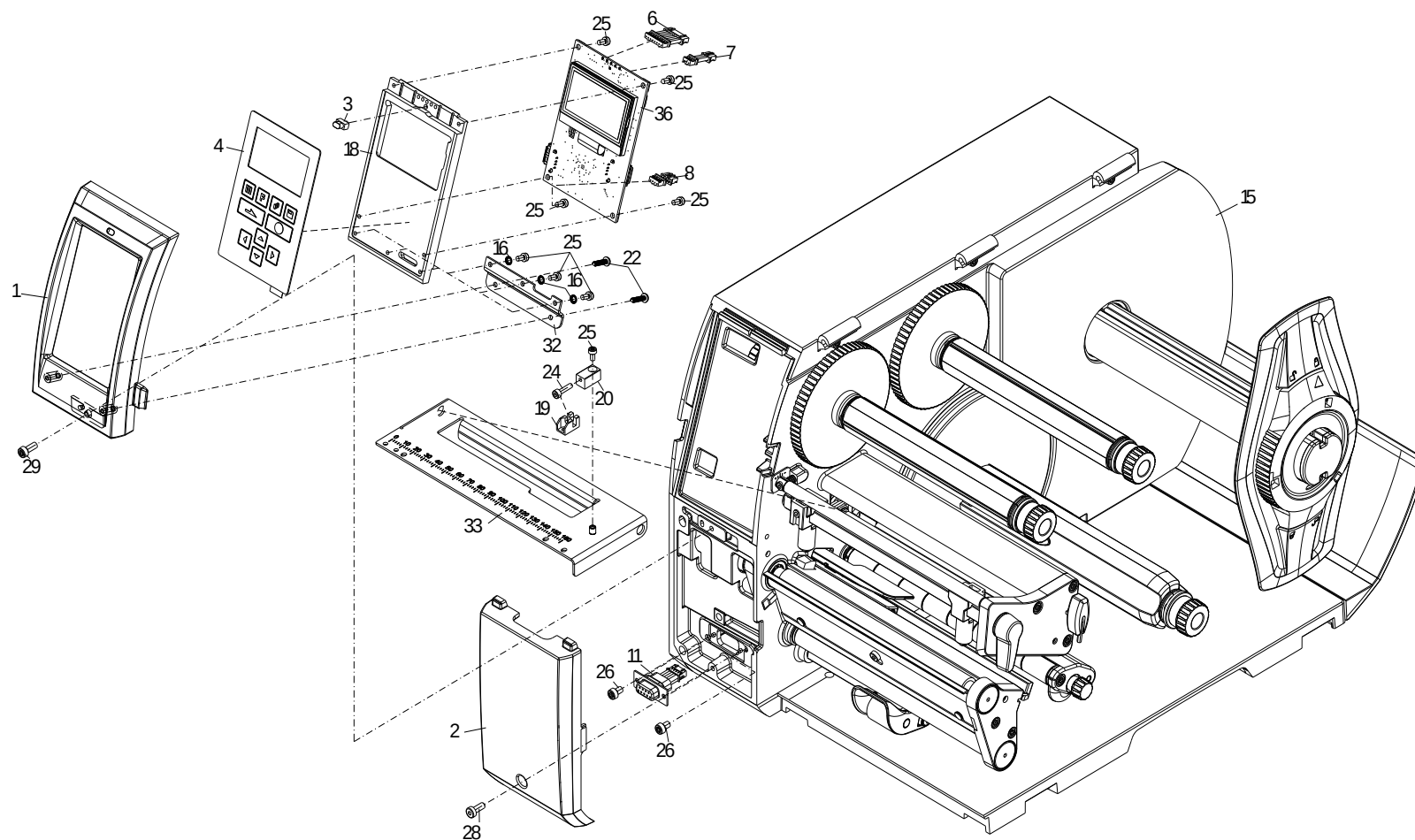
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

56 / 141

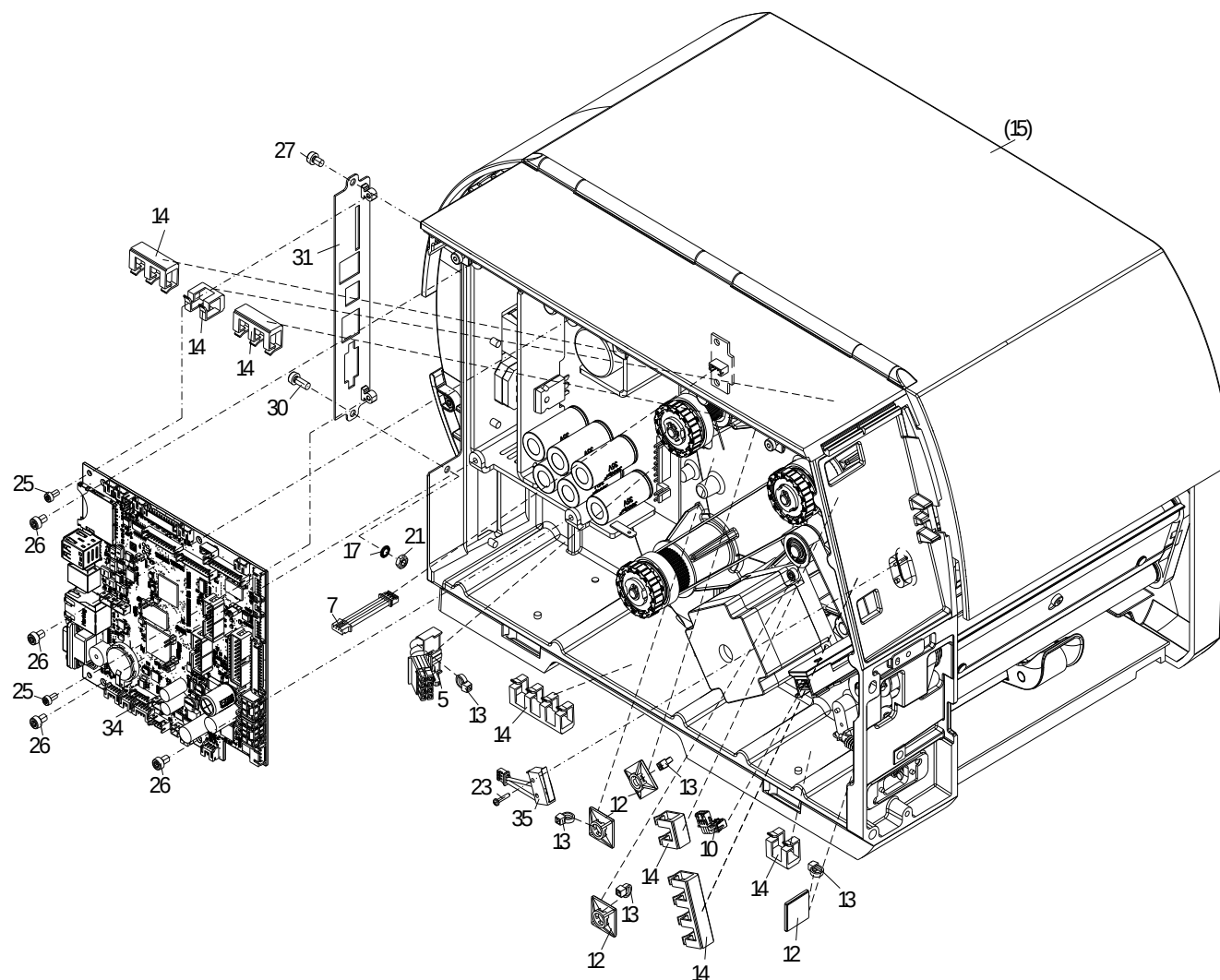
71.42.810E

PRINT MECHANISM COMPA V 162, PRE-ASSEMBLED DISPENSER UNIT + INTERNAL REWINDER



71.42.810E

PRINT MECHANISM COMPA V 162, PRE-ASSEMBLED
DISPENSER UNIT + INTERNAL REWINDER



71.42.810E

Print mechanism Compa V 162, pre-assembled

Dispenser unit + internal rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.42.001	Front panel, above left	Compa III	1
2	16.42.008	Front panel, below left	Compa III	1
3	16.42.020	LIGHT GUIDE COMPA III		1
4*	26.42.001	FOIL KEYBOARD COMPA III		1
5*	28.42.001	Connecting cable CPU/power supply		1
6*	28.42.005	Connecting cable control unit/CPU	Compa III	1
7*	28.42.010	Connecting cable CPU/LED		1
8*	28.42.013	Connecting cable CPU/USB		1
9*	28.42.016	Connecing cable CPU/ribbon photocell		1
10*	28.42.020	Connecting cable CPU-transm/reflexion photocell		1
11*	28.42.030	Connecting cable periphery		1
12	35.01.001	Mounting base self-adhesive 19x19 mm		4
13	35.01.002	Cable joint 100x2.5 mm		5
14	35.07.003	WIRING DUCT		1
15	37.42.210	Print mechanism Compa III+V 162	dispenser and rewinder	1
16	41.03.003	Lock washer M3		3
17	41.03.004	Lock washer M4		1
18	45.42.001	Front panel LCD		1
19	45.42.240	ADJUSTING PART COMPA III 162		1
20	45.42.242	ADJUSTING PART COMPA III 162		1
21	47.05.001	Hexagon nut M4		1
22	48.13.312TX	SCREW 3 x 12		2
23	48.14.110V	Pan screw M2x10 stainless		1
24	48.16.312	Socket cap screw M3x12		1
25	48.20.306TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M3x6		10
26	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		6

*Recommended spare part

71.42.810E

Print mechanism Compa V 162, pre-assembled

Dispenser unit + internal rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	48.20.406TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6 BLACK		1
28	48.20.410	Socket cap screw M4x10		1
29	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		1
30	48.20.410TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10 BLACK		1
31	55.03.020	Company logo "Valentin"		1
32	67.42.010	Connecting plate CPU	Compa III	1
33	67.42.020	Angular stay, LCD		1
34	67.42.220	BRACKET FOR PRINthead COMPA III 162		1
35*	70.42.001	CPU COMPLETE	COMA V	1
36*	71.42.025	Printhead switch cpl with cable	Compa III	1
37*	71.42.031	Control unit 2x USB cpl	Compa V	1

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

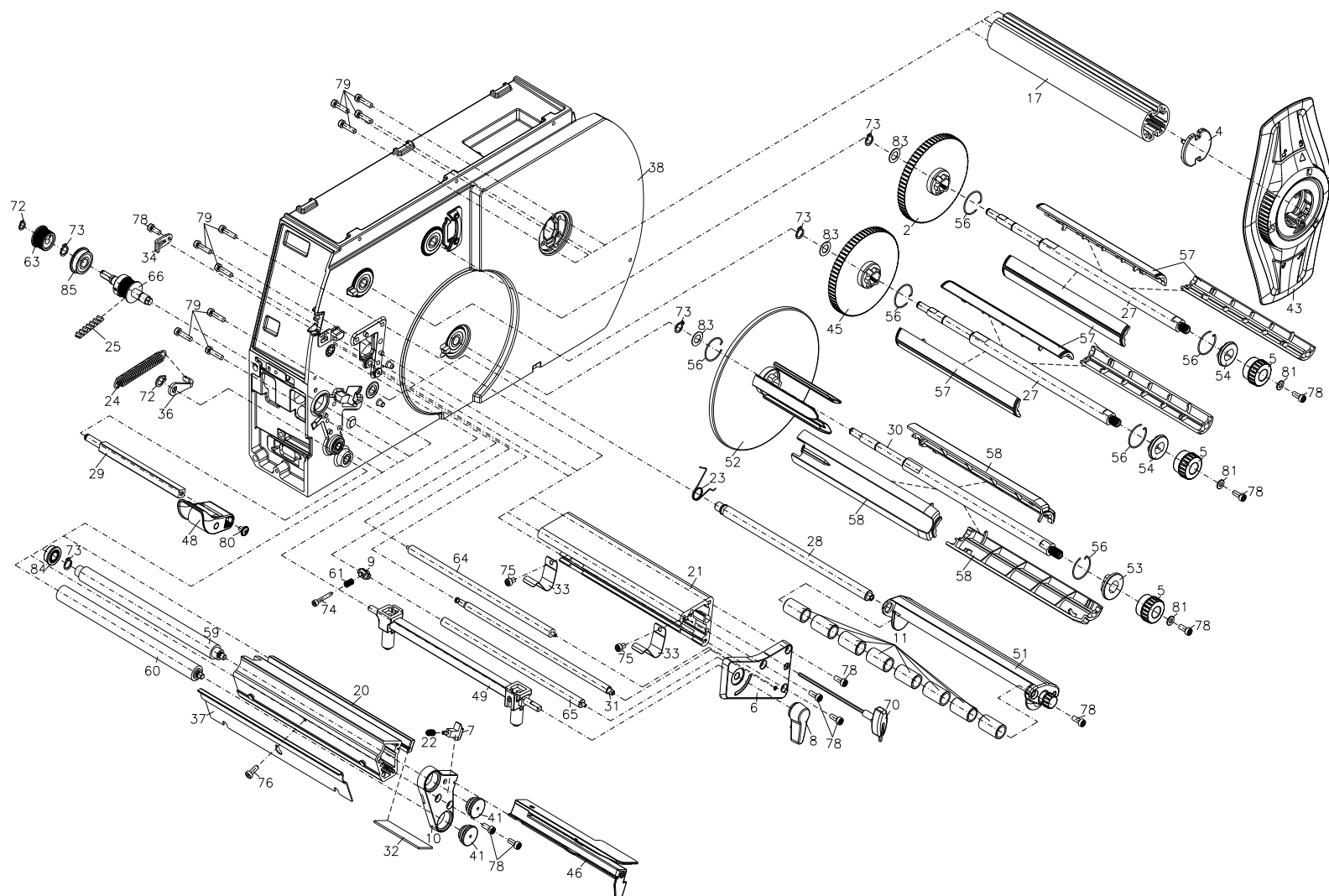
Compa V: 10.2024

60 / 141

37.42.210

PRINT MECHANISM COMPA III+V 162

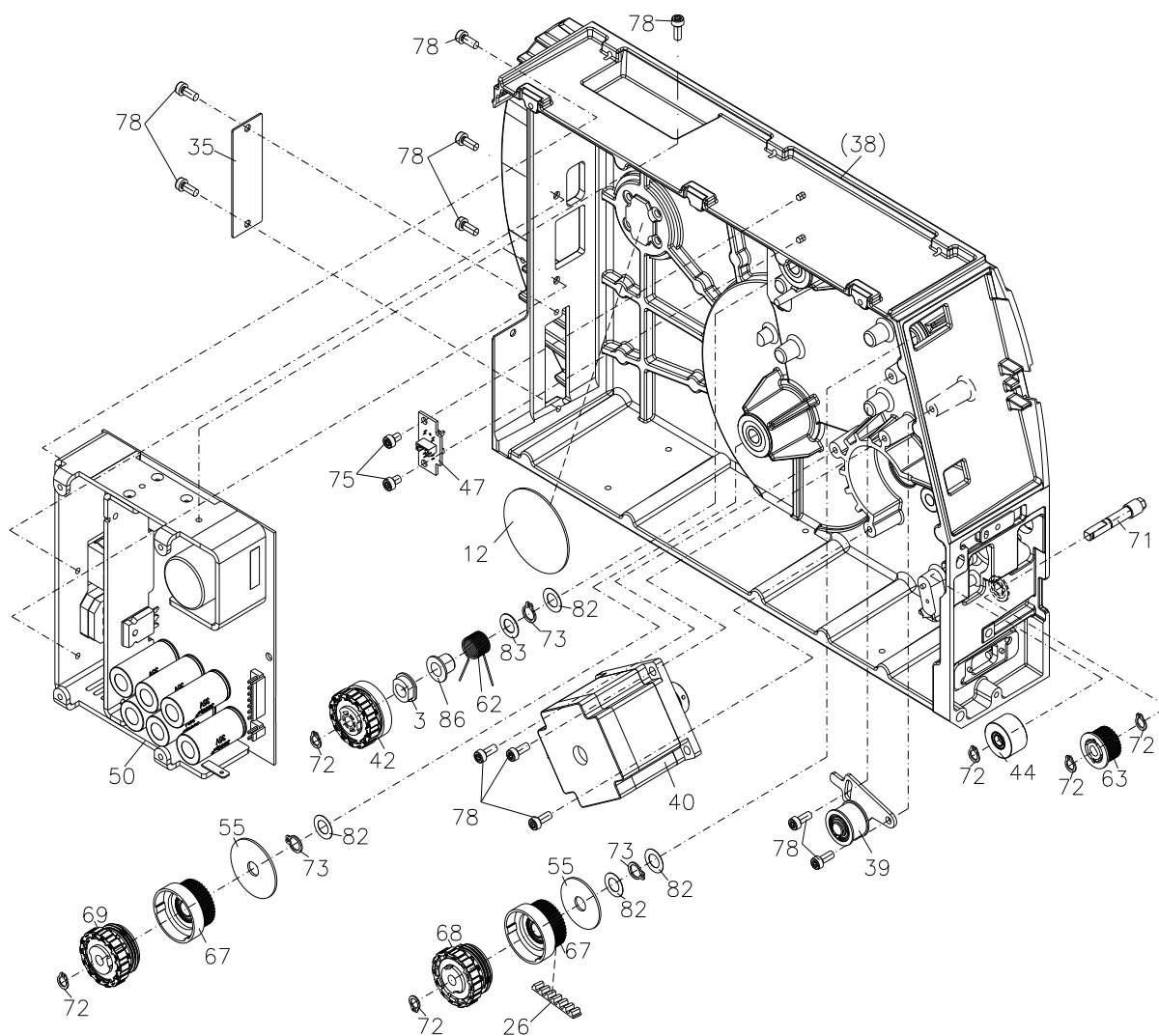
DISPENSER AND REWINDER



37.42.210

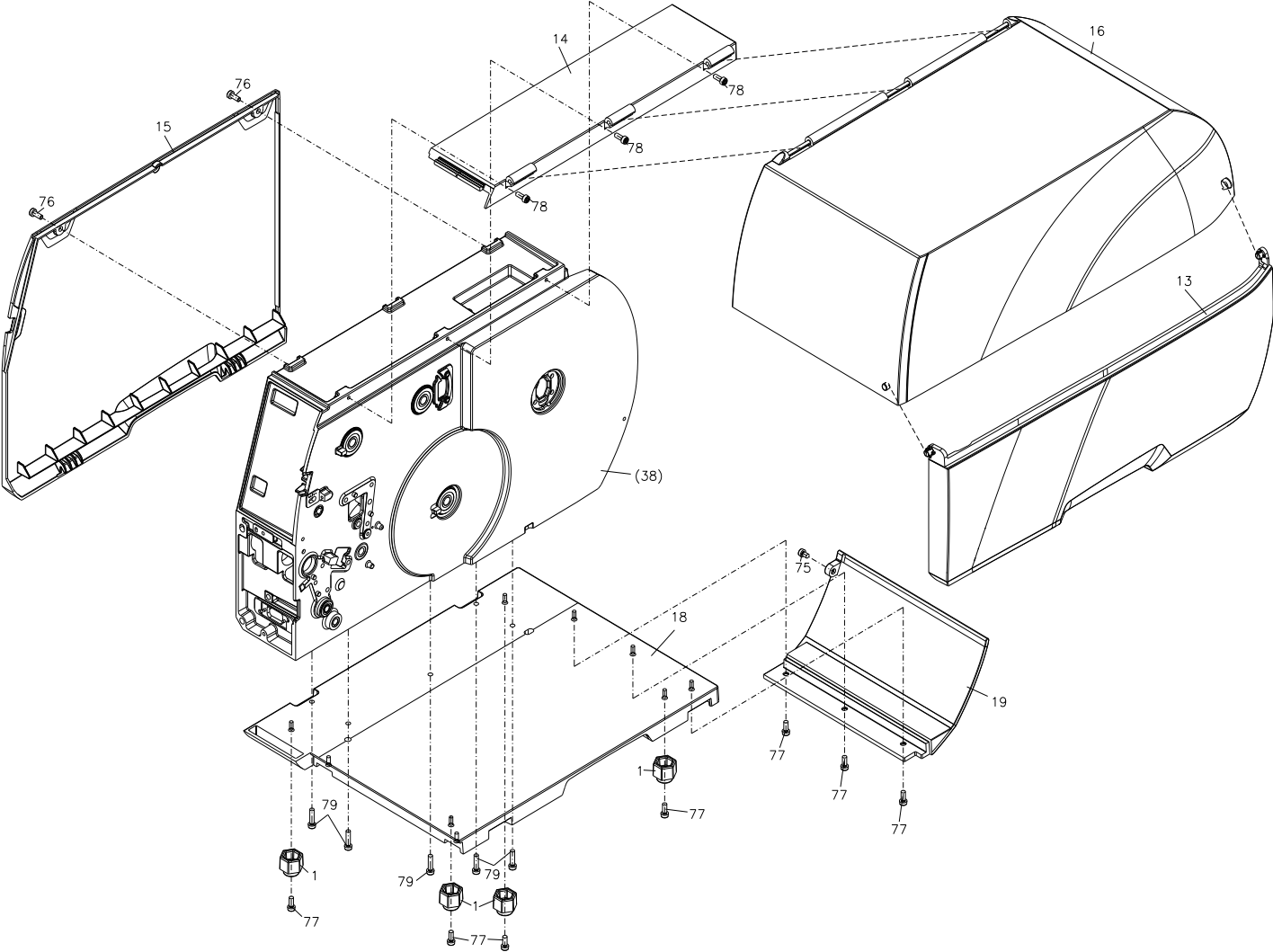
PRINT MECHANISM COMPA III+V 162

DISPENSER AND REWINDER



37.42.210

PRINT MECHANISM COMPA III+V 162
DISPENSER AND REWINDER



37.42.210

Print mechanism Compa III+V 162
dispenser and rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.42.9019	BUMPER COMPA III		4
2	37.42.9024	WALL SPACER RIBBON UNWINDER COMPA III		1
3	37.42.9027	DRIVING BUSH COMPA III		1
4	37.42.9034	CAP LABEL UNWINDER COMPA III		1
5	37.42.9041	KNURLED KNOB RED COMPA III		3
6	37.42.9043	CARRIER PLATE ABOVE COMPA III		1
7	37.42.9047	LOCKING COMPA III		1
8	37.42.9052	LEVER RED COMPA III		1
9	37.42.9072	DRIVING BUSH COMPA III		1
10	37.42.9077	CARRIER PLATE BELOW COMPA III SP+AV		1
11	37.42.9087	GUIDING ROLLER COMPA III 162		8
12	37.42.9094	ADHESIVE PLATE COMPA III		1
13	37.42.9331	Cover, bottom right		1
14	37.42.9333	Cover, top left		1
15	37.42.9334	Cover, left		1
16	37.42.9362	Cover, top right		1
17	37.42.9365	Profile label unwinder		1
18	37.42.9372	BOTTOM COMPA III 162		1
19	37.42.9378	Cover behind		1
20	37.42.9382	Profile, below cpl		1
21	37.42.9387	Profile, above		1
22	37.42.9435	PRESSURE SPRING COMPA III		1
23	37.42.9440	TORSION SPRING COMPA III		1
24	37.42.9490	TENSION SPRING COMPA III SP		1
25*	37.42.9507	COGGED BELT 146MXL 037 COMPA III SP+AV		1
26*	37.42.9521	COGGED BELT 310MXL 037 COMPA III SP+AV		1

*Recommended spare part

37.42.210

Print mechanism Compa III+V 162
dispenser and rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.42.9727	WINDING SHAFT TCR COMPA III 162		2
28	37.42.9770	SWIVEL AXLE COMPA III 162		1
29	37.42.9775	PRESSURE AXLE COMPA III 162 SP		1
30	37.42.9780	WINDING SHAFT REWINDER COMPA III 162 AV		1
31	37.42.9785	ECCENTRIC SHAFT COMPA III 162		1
32	37.42.9815	STRIPE COMPA III 162		1
33	37.42.9825	SPRING PLATE COMPA III		2
34	37.42.9830	CLAMP COMPA III		1
35	37.42.9835	Cover I/O		1
36	37.42.9840	SPRING LEVER COMPA III SP		1
37	37.42.9875	DISPENSING LEDGE COMPA III 162 SP		1
38	37.42.9901	CASE CPL. COMPA III SP+AV		1
39	37.42.9903	BELT TENSION BRACKET COMPA III		1
40	37.42.9906	STEPPER MOTOR CPL. COMPA III		1
41*	37.42.9910	BEARING FOR PRESSURE ROLL CPL. COMPA III		2
42	37.42.9916	BRAKE REWINDER CPL. COMPA III 162		1
43	37.42.9920	MARGIN STOP RED CPL. COMPA III		1
44	37.42.9922	GUIDING ROLLER CPL. COMPA III SP+AV		1
45	37.42.9924	WALL SPACER RIBBON REWINDER CPL. COMPA III		1
46*	37.42.9930	LABEL SENSOR CPL. COMPA III		1
47	37.42.9934	RIBBON SENSOR CPL. COMPA III		1
48	37.42.9936	PRESSURE ROLLER COMPA III SP		1
49	37.42.9937	Pressure shaft, mounted		1
50*	37.42.9940	POWER SUPPLY COMPA III		1
51	37.42.9951	SWINGING BRACKET COMPA III 162		1
52	37.42.9957	CONE CPL. COMPA III AV		1

*Recommended spare part

37.42.210

Print mechanism Compa III+V 162 dispenser and rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53	37.52.9029	Clamping fixture internal rewinder	Compa II/Compa III	1
54	37.52.9031	Clamping fixture ribbon rewinding/unwinding roller	Compa II/Compa III	2
55	37.52.9090	Cheek plate	Compa II/Compa III	2
56	37.52.9097	Protective ring	Compa II/Compa III	6
57	37.52.9227	Ribbon rewinding/unwinding tray	Compa II/Compa III 162	6
58	37.52.9262	Label rewinding jacket	Compa II/Compa III 162	3
59*	37.52.9282	Pressure roller	Compa A/Compa II/Compa III 162	1
60*	37.52.9287	Dispenser roller	Compa A/Compa II/Compa III 162	1
61	37.52.9405	Compression spring	Compa II/Compa III	1
62	37.52.9432	Spring	Compa II/Compa III	1
63	37.52.9595	Belt wheel	Compa II/Compa III	2
64	37.52.9703	Ribboon return pulley	Compa II/Compa II 162	1
65	37.52.9704	Ribbon regulating shaft	Compa II/Compa II 162	1
66	37.52.9911	Transmission shaft cpl	Compa II/Compa III	1
67	37.52.9915	Belt wheel cpl	Compa II/Compa III	2
68	37.52.9923	Clutch	Compa II/Compa III	1
69	37.52.9929	Clutch rewinding unit	Compa II/Compa III 10X	1
70	37.52.9980	Allen key cpl	Compa II/Compa III	1
71	37.52.9993	Intermediate shaft cpl	Compa II/Compa III	1
72	40.02.006	Protective ring 6 mm		8
73	40.02.008	Protective ring 8 mm		8
74	48.16.320	Socket cap screw M3x20		1
75	48.20.406TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6		5
76	48.20.410	Socket cap screw M4x10		3
77	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		7
78	48.20.410TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10 BLACK		24

*Recommended spare part

37.42.210

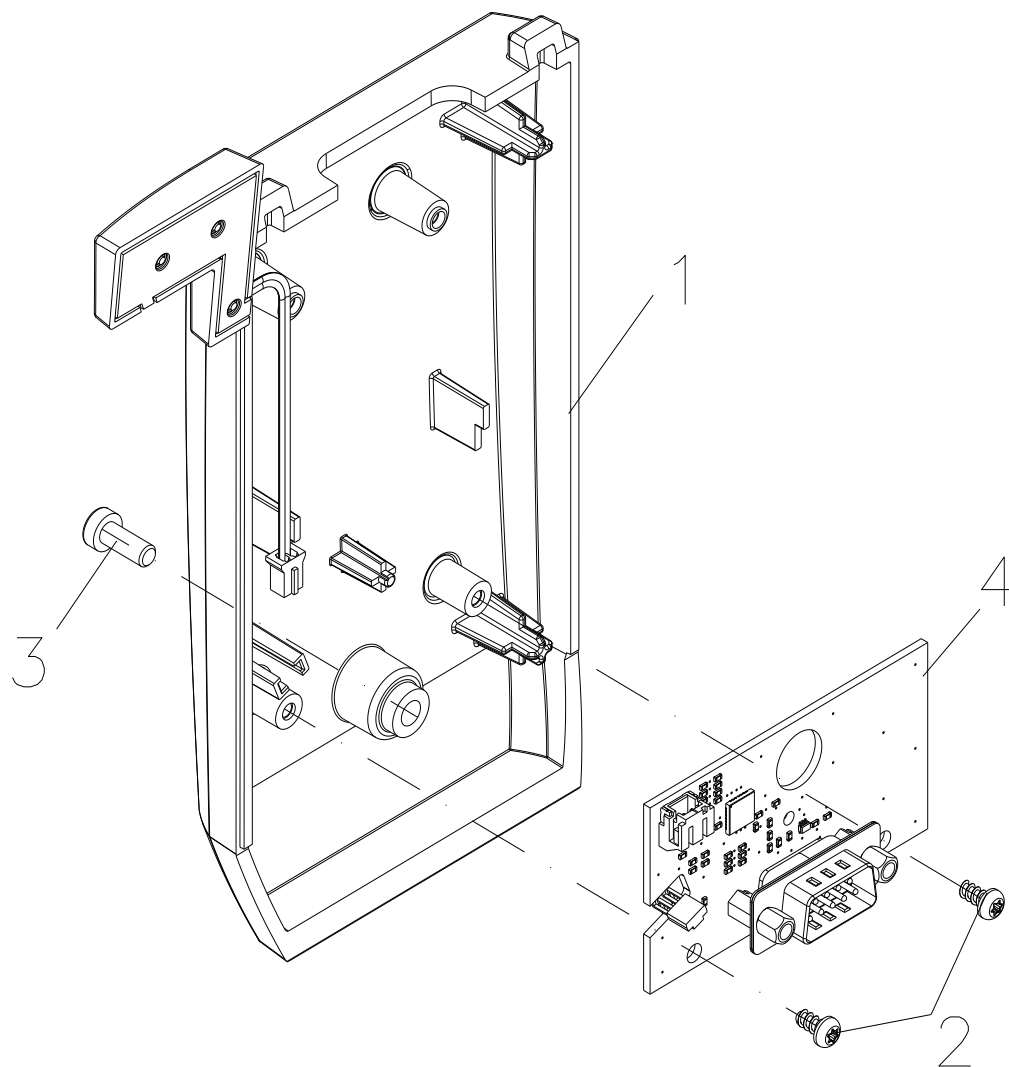
Print mechanism Compa III+V 162
dispenser and rewinder

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
79	48.20.416TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x16		15
80	48.24.406F	Pan screw with flange M4x6		1
81	50.01.065	Lock washer 4.3		2
82	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3
83	50.55.001	Washer 8x14x0.5		3
84*	57.01.007	Grooved ball bearing		1
85*	57.01.030	Grooved ball bearing		1
86	57.02.031	Slide bearing		1

*Recommended spare part

90.42.750

**PHOTOCELL DISPENSER UNIT
COMPA III OPTION**



90.42.750

Photocell dispenser unit
Compa III option

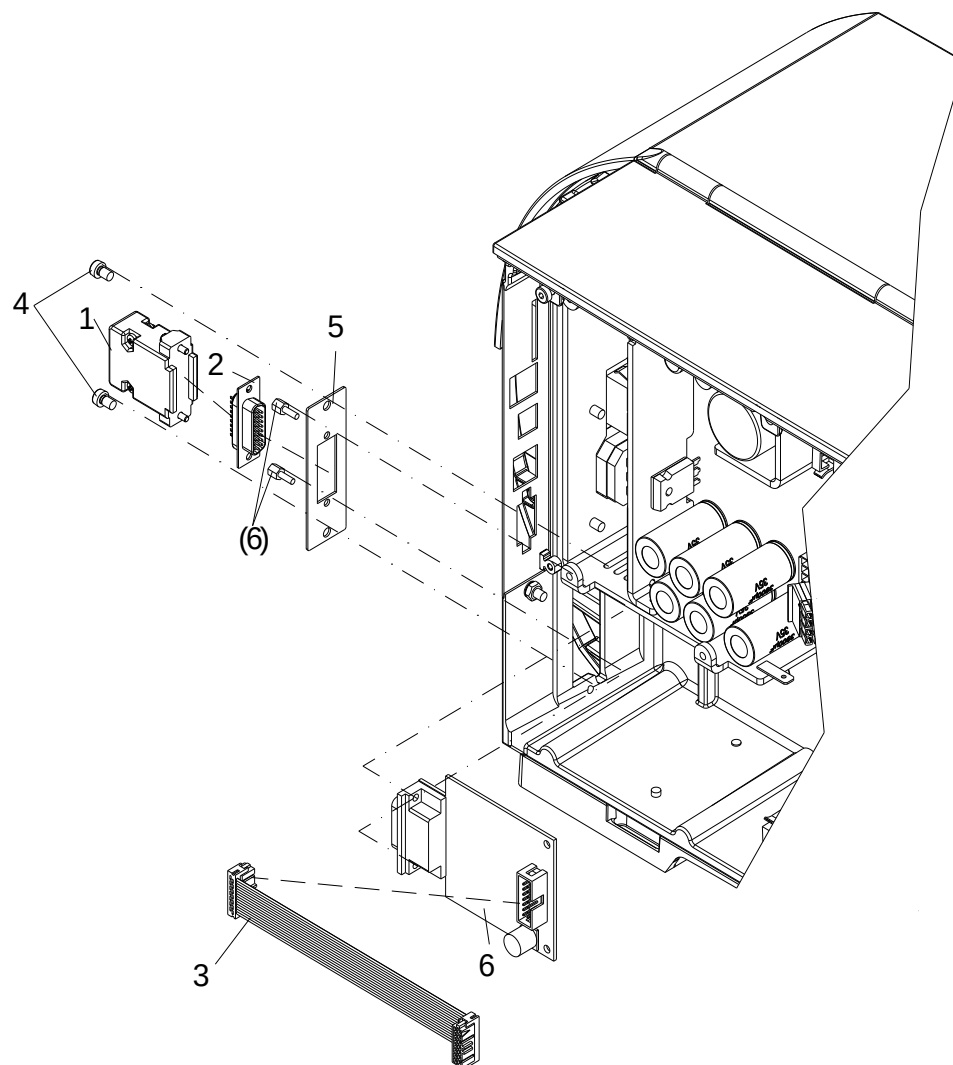
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.42.550			1
2	48.13.306TX	SCREW 3 x 6		2
3	48.20.410	Socket cap screw M4x10		1
4*	70.39.550	CIRCUIT BOARD		1

*Recommended spare part

90.42.785E

DISPENSING INPUTS/OUTPUTS

COMPA V OPTION



90.42.785E

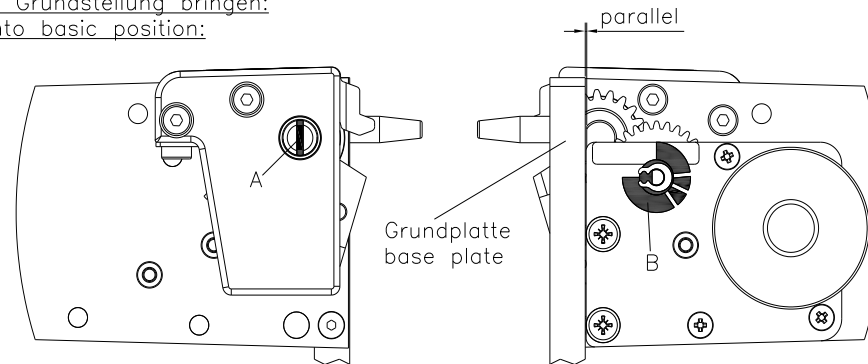
Dispensing Inputs/Outputs
Compa V option

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	25.04.016	Cover 15-pin		1
2	25.04.046	SUB-D 26-pin		1
3	28.56.010	Connecting cable, I/O-CPU	Vario III/Spectra II/SPE II/LPM II/Compa III	1
4	48.20.406TXS	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x6 BLACK		2
5	67.42.015	Connecting plate I/O	Compa III	1
6*	70.39.005	I/O plate cpl		1

*Recommended spare part

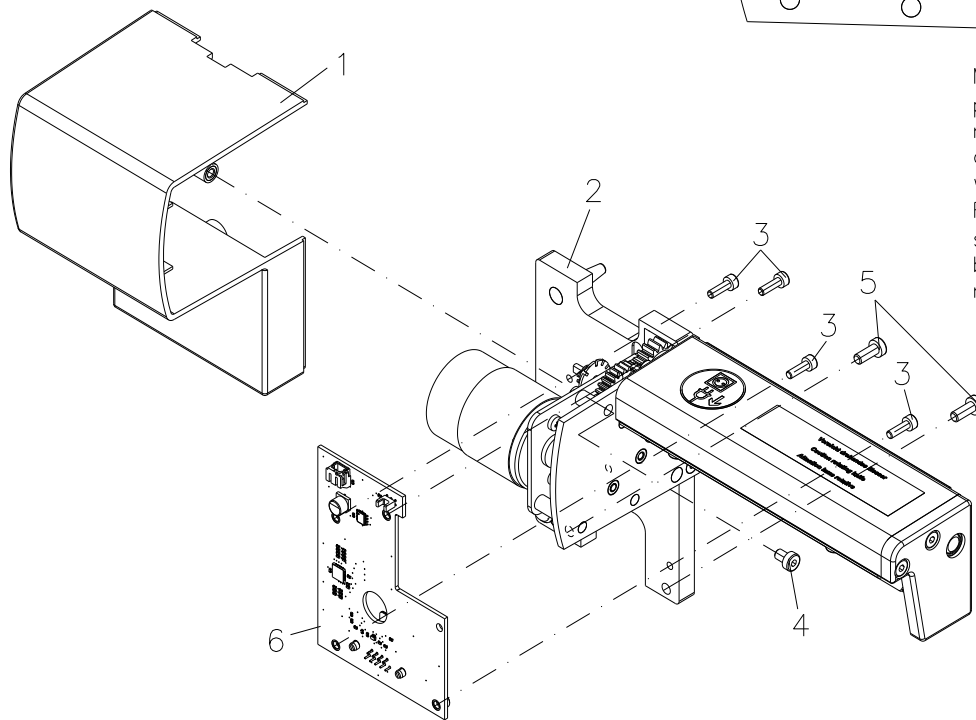
90.42.860
CUTTER UNIT
COMPA III 10X OPTION

Abschneider in Grundstellung bringen:
Bring cutter into basic position:



Messerwelle (A) so drehen, dass die Fläche der Welle parallel zur Grundplatte steht. Die Taktscheibe (B) muss in der skizzierten Stellung stehen, andernfalls die Messerwelle eine oder zwei volle Umdrehungen weiterdrehen.

Rotate the knife shaft (A) so that the surface of the shaft is parallel to the base plate. The disc (B) must be in the sketched position, otherwise the knife shaft must continue to rotate one or two full revolutions.



90.42.860

Cutter unit

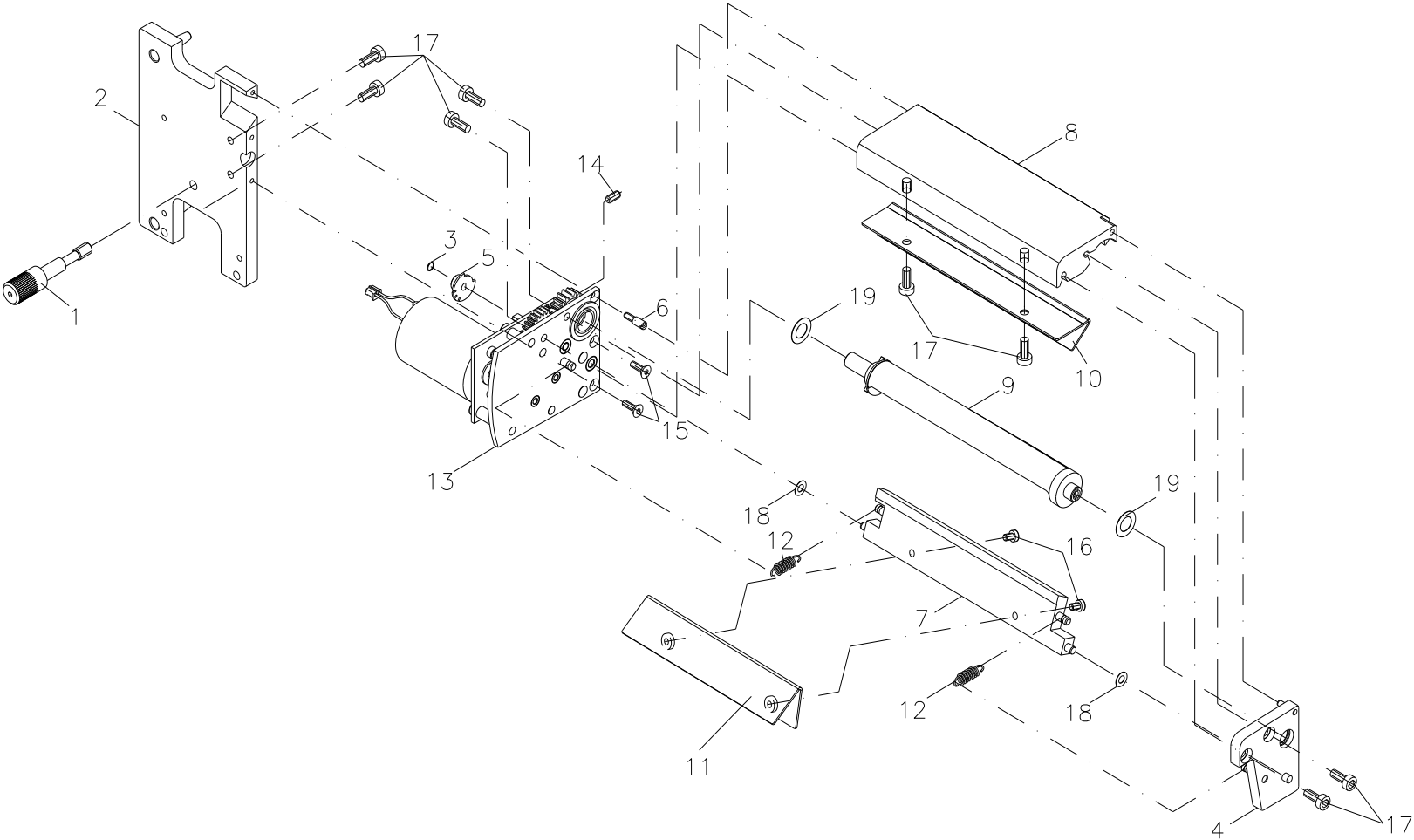
Compa III 10X option

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.52.608-1	Front panel cpl	Compa	1
2	37.42.610	Cutter unit rotation	Compa III 10X	1
3	48.16.310	Socket cap screw M3x10		4
4	48.20.406	Socket cap screw M4x6		1
5	48.20.410	Socket cap screw M4x10		2
6*	70.39.551	CIRCUIT BOARD		1

*Recommended spare part

37.42.610

**CUTTER UNIT ROTATION
COMPA III 10X**



37.42.610

Cutter unit rotation

Compa III 10X

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.42.9016	KNURLED SCREW M6 COMPA III MS		1
2	37.42.9962	Carrier plate cpl		1
3	37.52.9006	Protective ring	Compa II/Compa III	1
4	37.52.9026	Sole plate cutter	Compa II/Compa III	1
5	37.52.9036	INDEXING PLATE		1
6	37.52.9046	Screw bar	Compa II/Compa III	1
7	37.52.9306	Cutter ledge	Compa II/Compa III 10X	1
8	37.52.9316	Profile strut	Compa II/Compa III 10X	1
9	37.52.9326	Cutter shaft	Compa II/Compa III 10X	1
10	37.52.9336	Protection plate, above	Compa II/Compa III 10X	1
11	37.52.9366	Protection plate, below	Compa II/Compa III 10X	1
12	37.52.9466	Tension spring	Compa II/Compa III	2
13	37.52.9964	Driving motor cpl	Compa II/Compa III	1
14	48.10.405	Setscrew M4x5		1
15	48.19.310	Socket cap screw M3x10		2
16	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
17	48.20.410	Socket cap screw M4x10		11
18	50.50.402	Washer 4x8x0.2		2
19	50.50.802	Washer 8x14x0.2		2

*Recommended spare part

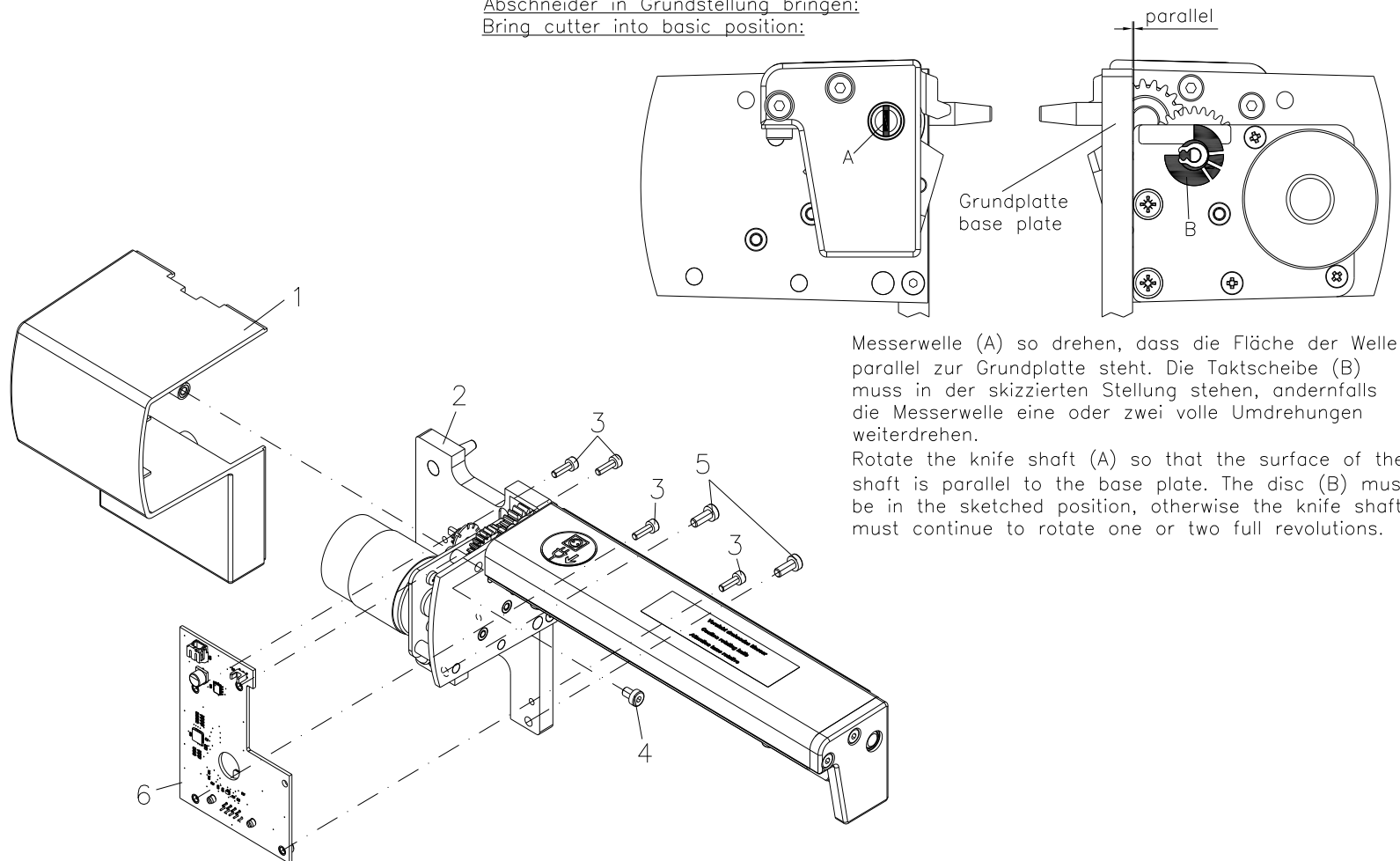
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

75 / 141

90.42.960
CUTTER UNIT
COMPA III 162 OPTION

Abschneider in Grundstellung bringen:
Bring cutter into basic position:



Messerwelle (A) so drehen, dass die Fläche der Welle parallel zur Grundplatte steht. Die Taktscheibe (B) muss in der skizzierten Stellung stehen, andernfalls die Messerwelle eine oder zwei volle Umdrehungen weiterdrehen.

Rotate the knife shaft (A) so that the surface of the shaft is parallel to the base plate. The disc (B) must be in the sketched position, otherwise the knife shaft must continue to rotate one or two full revolutions.

90.42.960

Cutter unit
Compa III 162 option

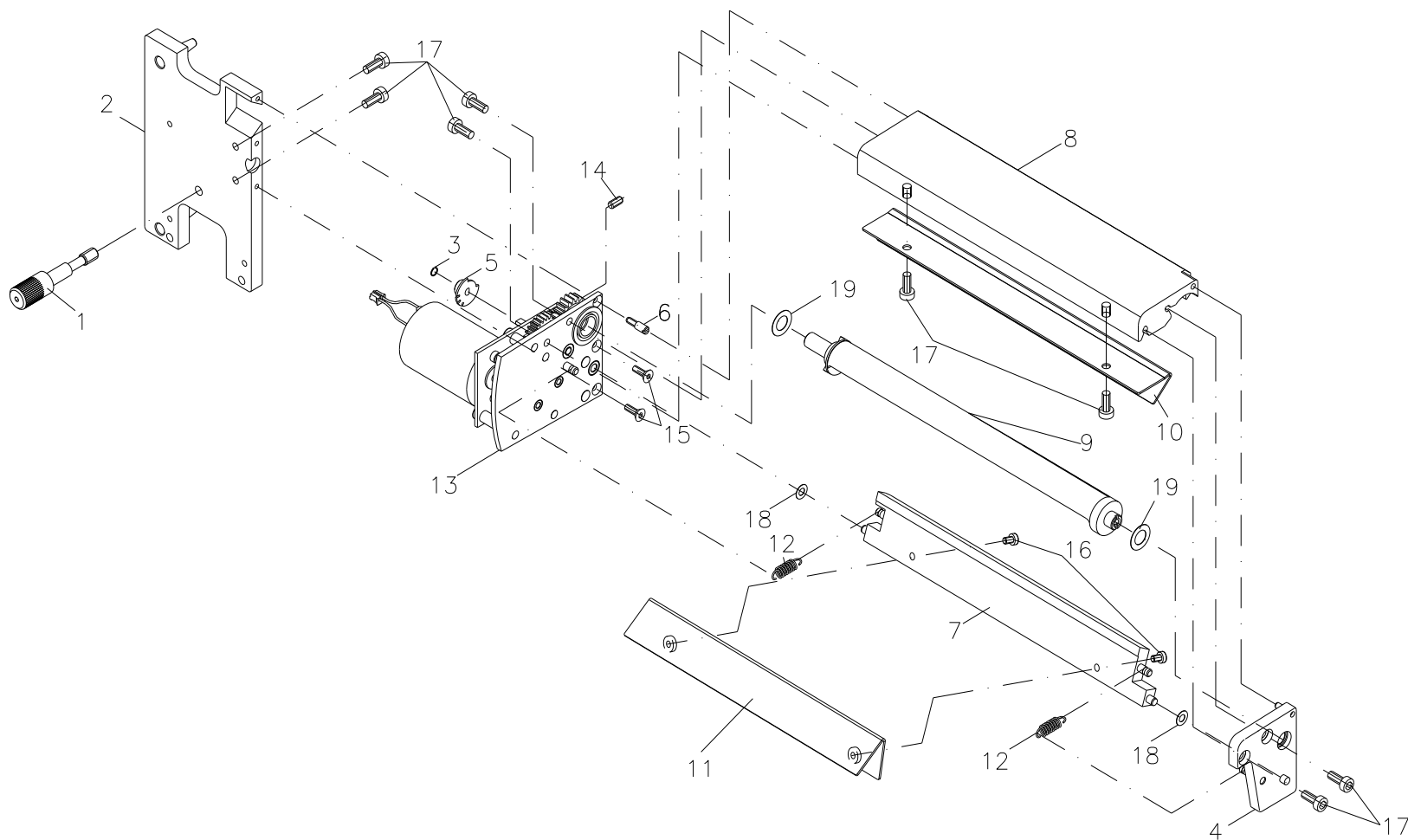
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.52.608-1	Front panel cpl	Compa	1
2	37.42.620	Cutter unit rotation	Compa III 162	1
3	48.16.310	Socket cap screw M3x10		4
4	48.20.406	Socket cap screw M4x6		1
5	48.20.410	Socket cap screw M4x10		2
6*	70.39.551	CIRCUIT BOARD		1

*Recommended spare part

37.42.620

CUTTER UNIT ROTATION

COMPA III 162



37.42.620

Cutter unit rotation

Compa III 162

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.42.9016	KNURLED SCREW M6 COMPA III MS		1
2	37.42.9962	Carrier plate cpl		1
3	37.52.9006	Protective ring	Compa II/Compa III	1
4	37.52.9026	Sole plate cutter	Compa II/Compa III	1
5	37.52.9036	INDEXING PLATE		1
6	37.52.9046	Screw bar	Compa II/Compa III	1
7	37.52.9307	Cutter ledge	Compa II/Compa III 162	1
8	37.52.9317	Profile strut	Compa II/Compa III 162	1
9	37.52.9327	Cutter shaft	Compa II/Compa III 162	1
10	37.52.9337	PROTECTIVE PLATE ABOVE		1
11	37.52.9367	PROTECTIVE PLATE BELOW		1
12	37.52.9466	Tension spring	Compa II/Compa III	2
13	37.52.9964	Driving motor cpl	Compa II/Compa III	1
14	48.10.405	Setscrew M4x5		1
15	48.19.310	Socket cap screw M3x10		2
16	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
17	48.20.410	Socket cap screw M4x10		8
18	50.50.402	Washer 4x8x0.2		2
19	50.50.802	Washer 8x14x0.2		2

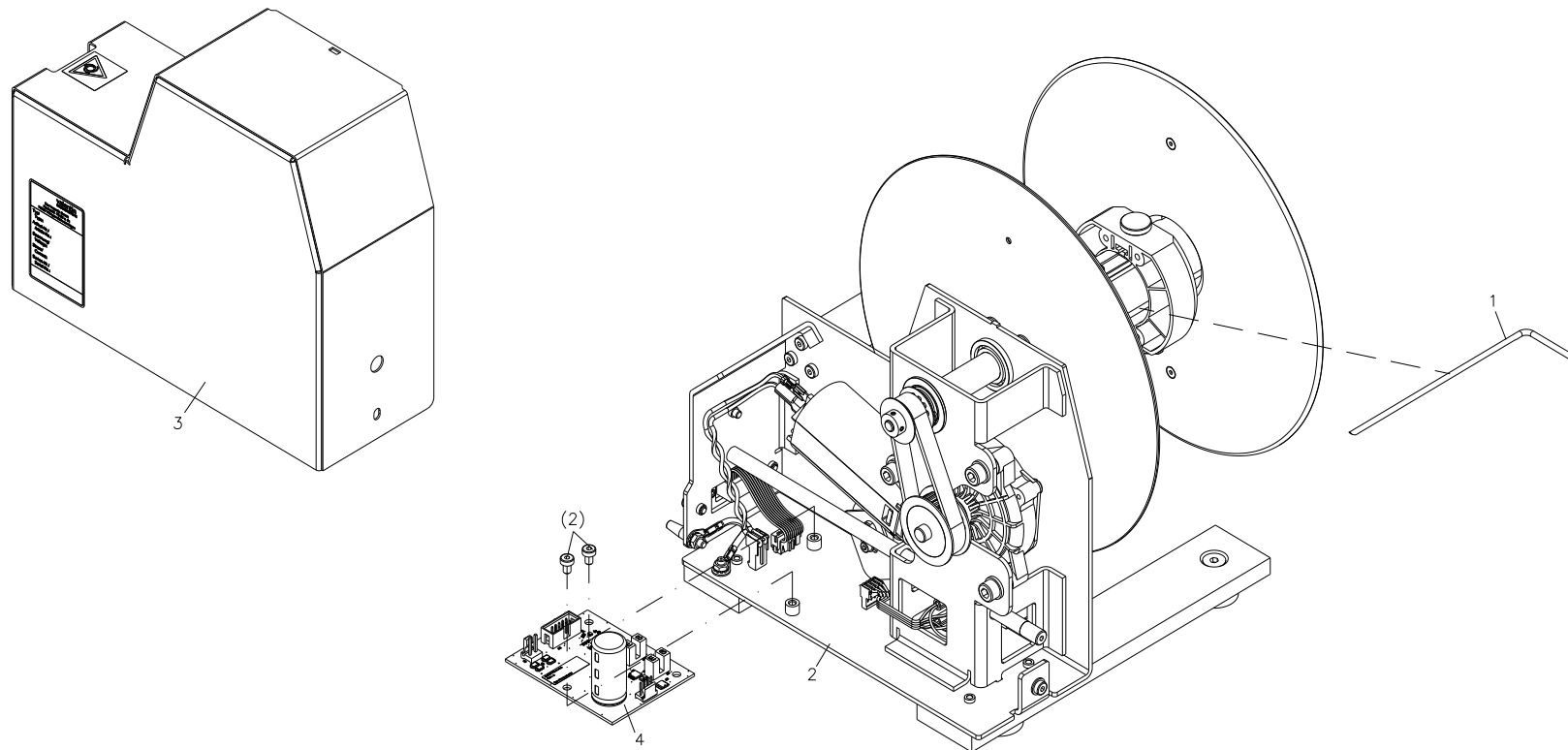
*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

79 / 141

92.42.100
REWINDER PR 11
COMPA III 10X, OPTION



92.42.100
Rewinder PR 11
Compa III 10X, option

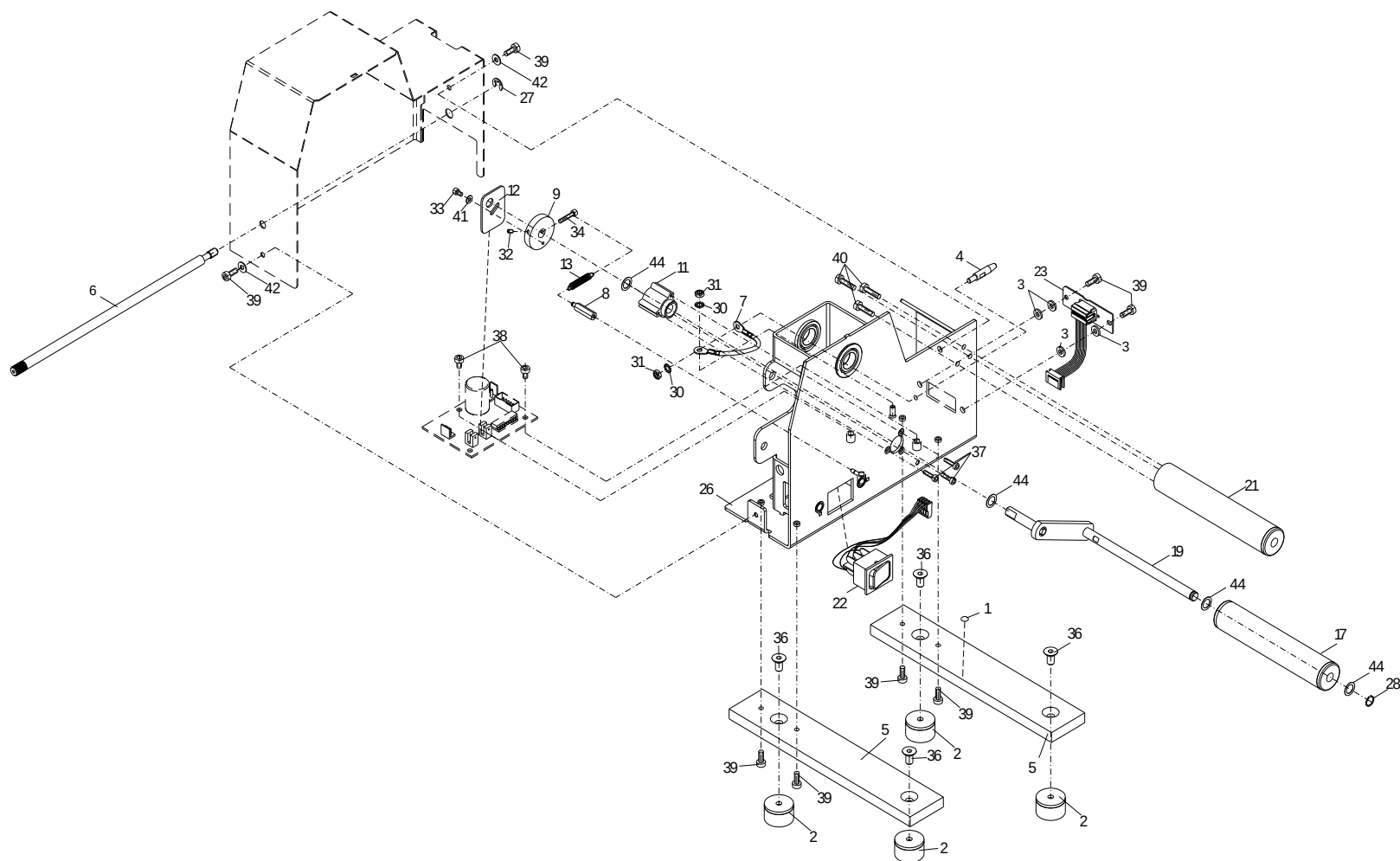
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.901	Shaft axle	Compa PR10/PR12/PR15/PR17	1
2	37.42.710	Rewinding unit PR11	Compa III 10X/Compa V 10X	1
3	37.52.910-3	Cover coated for rewinder	PR10/PR11/PR15/PR16	1
4*	70.39.552	CIRCUIT BOARD		1

*Recommended spare part

37.42.710

REWINDING UNIT PR11

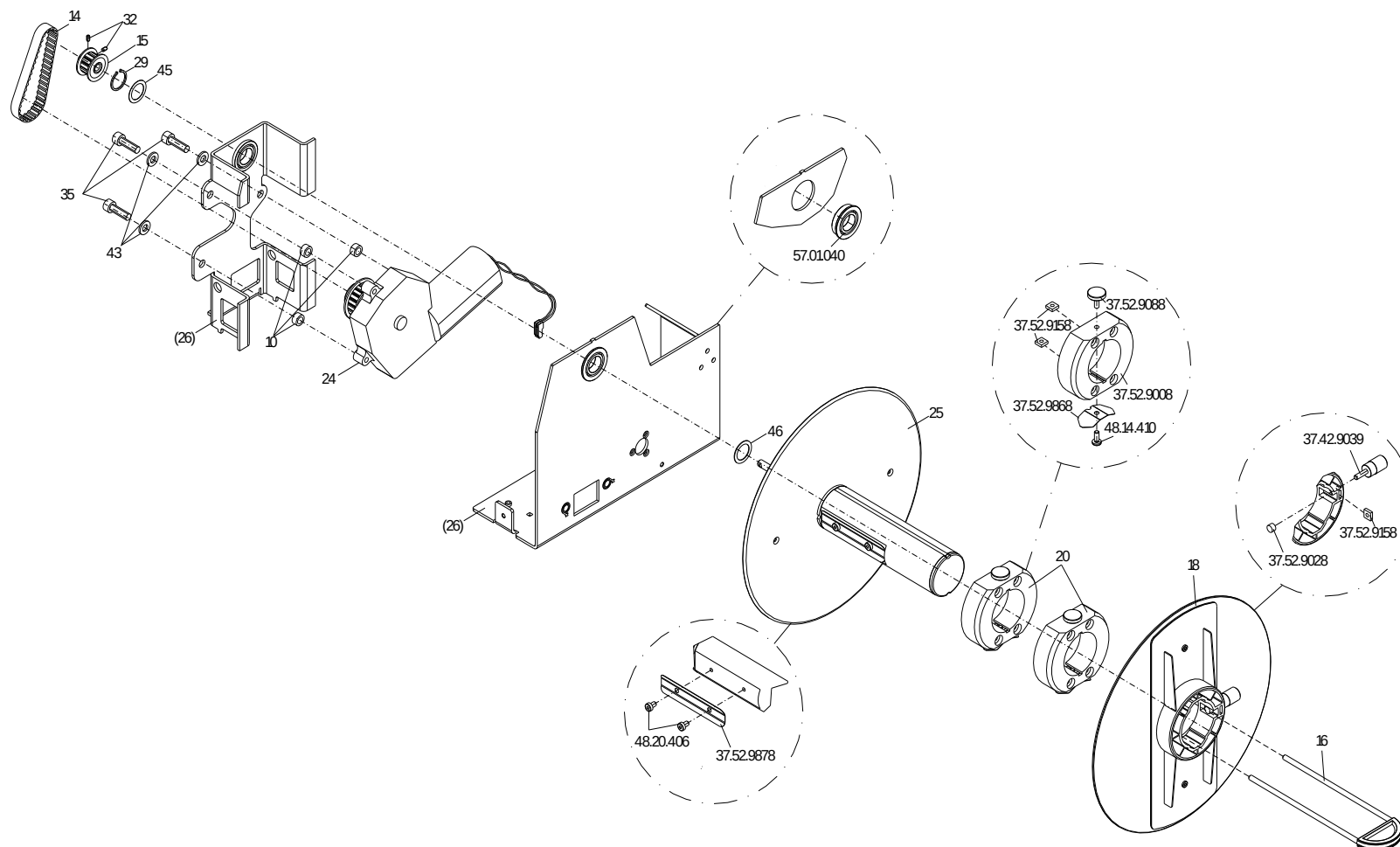
COMPA III 10X/COMPA V 10X



37.42.710

REWINDING UNIT PR11

COMPA III 10X/COMPA V 10X



37.42.710

Rewinding unit PR11

Compa III 10X/Compa V 10X

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.42.9011	ELASTIC BUMPER PR11/16		1
2	37.42.9033	RUBBER METAL BUFFER PR11/16		4
3	37.42.9108	Washer 4.3x8x1	PR11/16	4
4	37.42.9128	CENTERING PIN PR11/16		1
5	37.42.9208	Strut		2
6	37.42.9618	SPINDLE M6 PR11/16		1
7	37.42.9954	GROUND STRAP PR11/16		1
8	37.52.9018	Spring pillar	PR10/PR11/PR15/PR16	1
9	37.52.9058	BEARING RING		1
10	37.52.9078	Spacer ring	PR10/PR11/PR15/PR16	3
11	37.52.9138	Bearing bush		1
12	37.52.9148	PHOTO CELL LIFTER		1
13	37.52.9468	Tension spring	PR10/PR11/PR15/PR16	1
14	37.52.9520	Toothed belt, 80XL 037	PR10/PR11/PR15/PR16	1
15	37.52.9598	COGGED BELT DRIVE		1
16	37.52.9608	Clasp	PR10/PR11/PR12	1
17	37.52.9918	Sprocket wheel	PR10/PR11	1
18	37.52.9948	Label guiding, outside	PR10/PR11/PR15/PR16	1
19	37.52.9967	Cocking lever	PR10/PR11	1
20	37.52.9968	Roller ring	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	2
21	37.52.9978	GUIDING ROLLER		1
22	37.52.9981	Switch	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	1
23	37.52.9982	Periphery connecting cable cpl	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	1
24	37.52.9983	Driving motor cpl	PR10/PR11/PR15/PR16	1
25	37.52.9984	Rewinding/unwinding shaft cpl	PR10/PR11	1
26	37.52.9988	CHASSIS COMPLETE	PR10/PR15	1

*Recommended spare part

37.42.710

Rewinding unit PR11

Compa III 10X/Compa V 10X

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	40.01.005	Shaft protection 5 mm		1
28	40.02.008	Protective ring 8 mm		1
29	40.02.015	Protective ring 15 mm		1
30	41.02.002	Fan shaped washer M4		2
31	47.05.001	Hexagon nut M4		2
32	48.10.004	Setscrew M3x4		3
33	48.16.305	Socket cap screw M3x5		1
34	48.16.316	Socket cap screw M3x16		1
35	48.16.620	Socket cap screw M6x20		3
36	48.19.612	Socket cap screw M6x12		4
37	48.20.312	SCREW M3x12 DIN7984		3
38	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
39	48.20.410	Socket cap screw M4x10		8
40	48.20.416	Socket cap screw M4x16		3
41	50.01.057	Lock washer 3.2		1
42	50.01.065	Lock washer 4.3		2
43	50.01.066	Lock washer 6.4		3
44	50.50.802	Washer 8x14x0.2		4
45	50.51.502	Washer 15x21x0.2		1
46	50.51.505	Washer 15x21x0.5		1

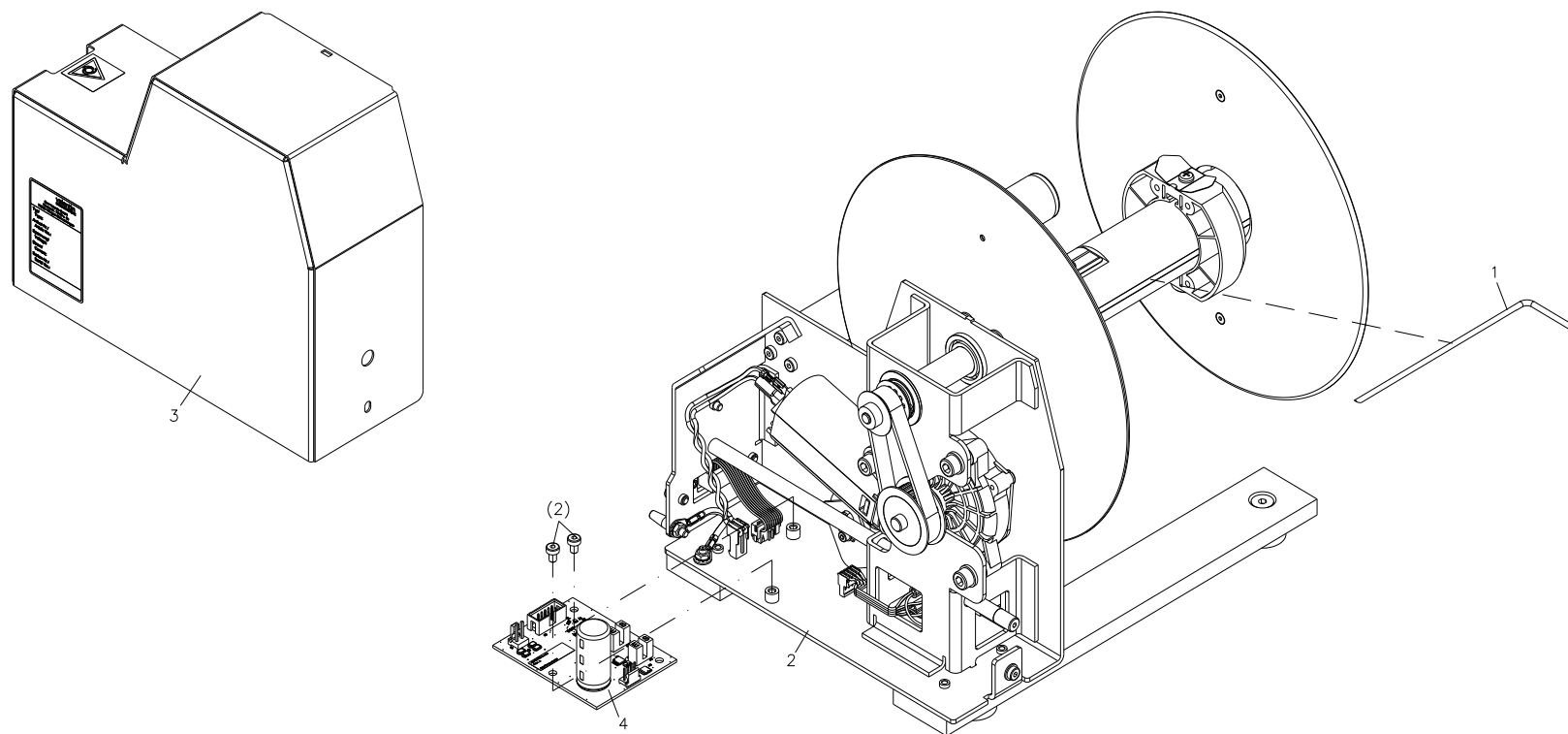
*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

85 / 141

92.42.200
REWINDER PR 16
COMPA III 162, OPTION



92.42.200

Rewinder PR 16
Compa III 162, option

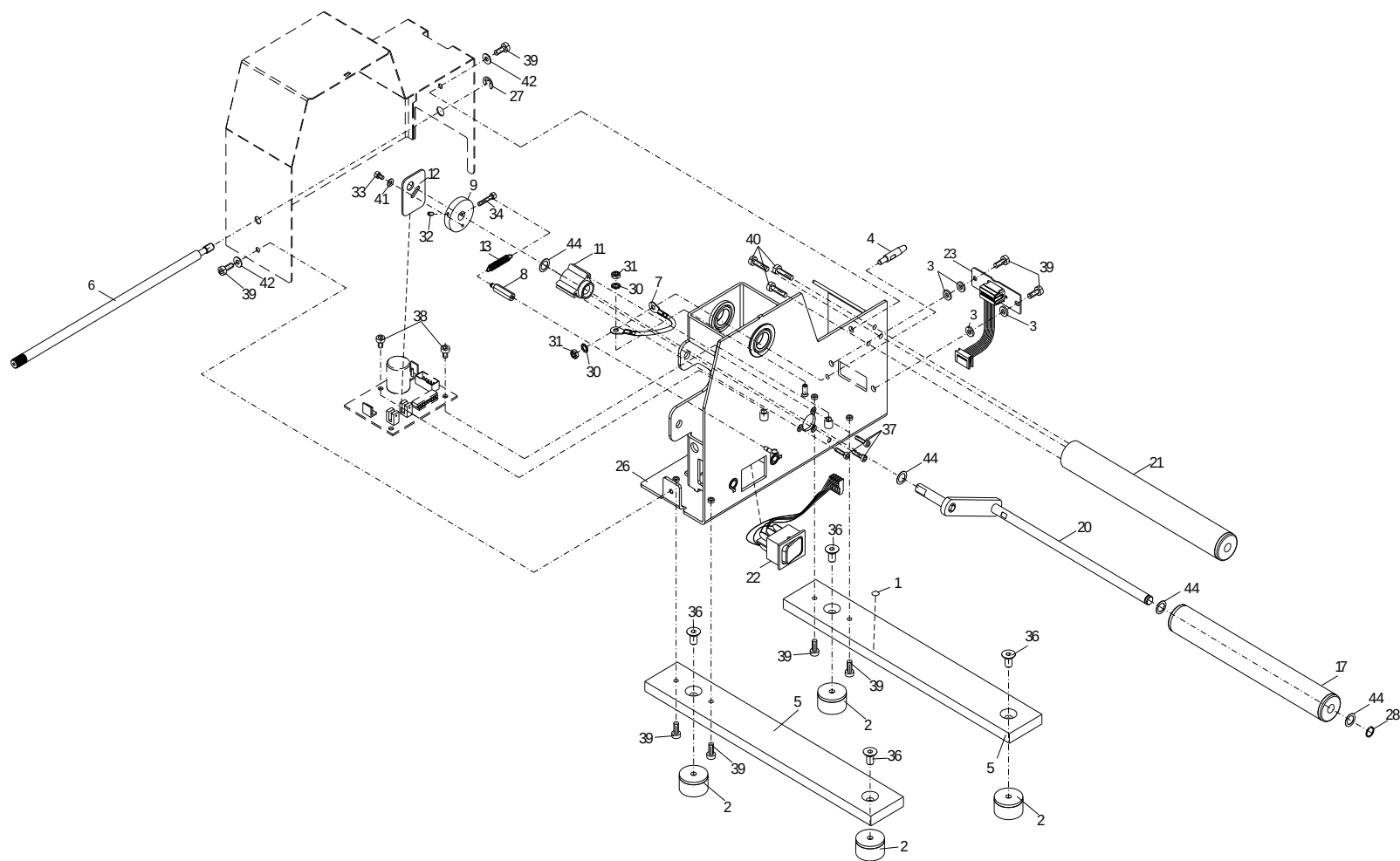
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.901	Shaft axle	Compa PR10/PR12/PR15/PR17	1
2	37.42.720	Rewinding unit PR16	Compa III 162/Compa V 162	1
3	37.52.910-3	Cover coated for rewinder	PR10/PR11/PR15/PR16	1
4*	70.39.552	CIRCUIT BOARD		1

*Recommended spare part

37.42.720

REWINDING UNIT PR16

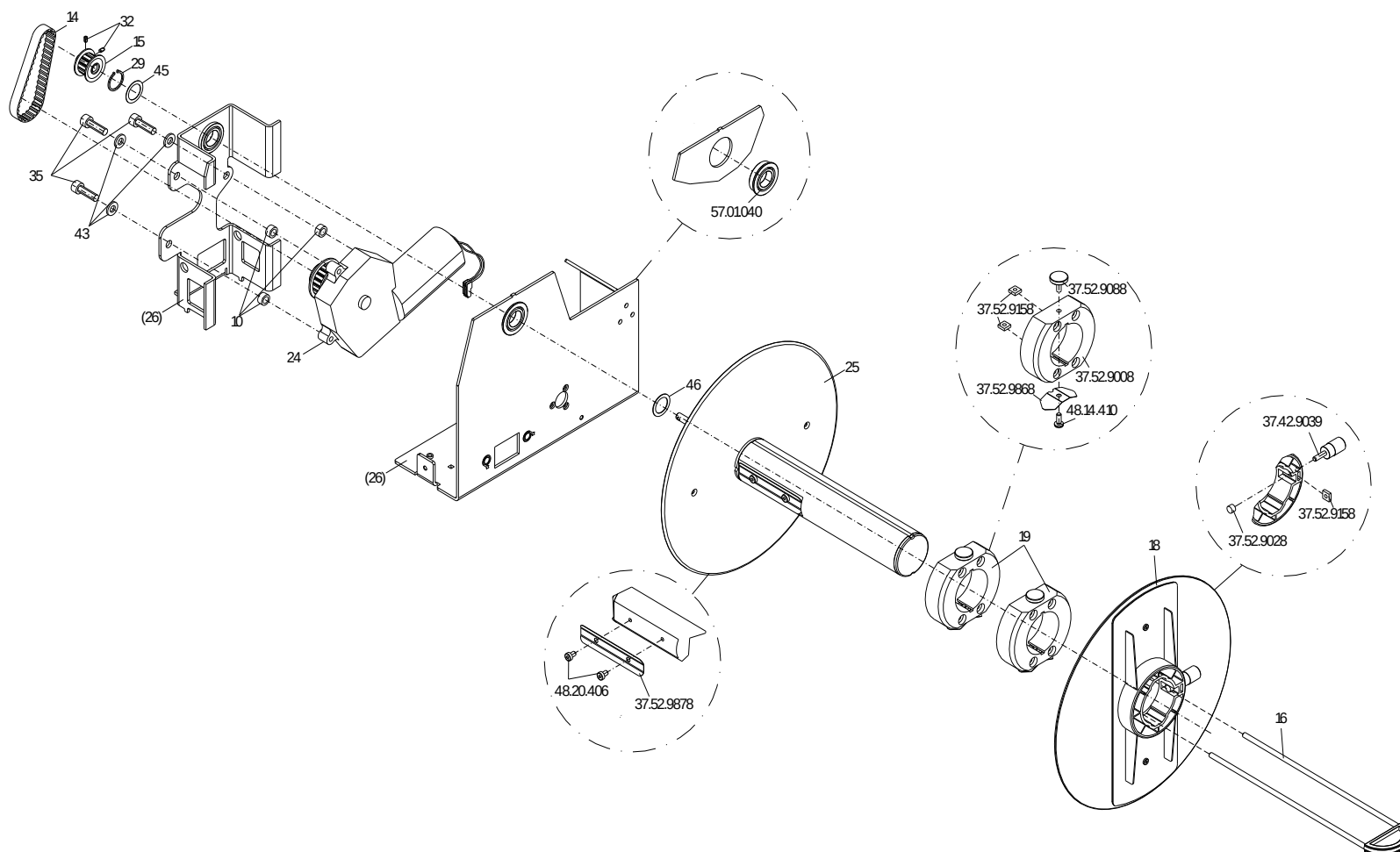
COMPA III 162/COMPA V 162



37.42.720

REWINDING UNIT PR16

COMPA III 162/COMPA V 162



37.42.720

Rewinding unit PR16

Compa III 162/Compa V 162

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.42.9011	ELASTIC BUMPER PR11/16		1
2	37.42.9033	RUBBER METAL BUFFER PR11/16		4
3	37.42.9108	Washer 4.3x8x1	PR11/16	4
4	37.42.9128	CENTERING PIN PR11/16		1
5	37.42.9218	Strut		1
6	37.42.9618	SPINDLE M6 PR11/16		1
7	37.42.9954	GROUND STRAP PR11/16		1
8	37.52.9018	Spring pillar	PR10/PR11/PR15/PR16	1
9	37.52.9058	BEARING RING		1
10	37.52.9078	Spacer ring	PR10/PR11/PR15/PR16	3
11	37.52.9138	Bearing bush		1
12	37.52.9148	PHOTO CELL LIFTER		1
13	37.52.9468	Tension spring	PR10/PR11/PR15/PR16	1
14	37.52.9520	Toothed belt, 80XL 037	PR10/PR11/PR15/PR16	1
15	37.52.9598	COGGED BELT DRIVE		1
16	37.52.9708	Clasp	PR15/PR16/PR17	1
17	37.52.9919	Sprocket wheel	PR15/PR16/PR17	1
18	37.52.9948	Label guiding, outside	PR10/PR11/PR15/PR16	1
19	37.52.9968	Roller ring	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	2
20	37.52.9969	Cocking lever	PR15/PR16	1
21	37.52.9979	Return pulley cpl	PR15/PR16	1
22	37.52.9981	Switch	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	1
23	37.52.9982	Periphery connecting cable cpl	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	1
24	37.52.9983	Driving motor cpl	PR10/PR11/PR15/PR16	1
25	37.52.9986	Rewinding/unwinding shaft cpl	PR15/PR16	1
26	37.52.9988	CHASSIS COMPLETE	PR10/PR15	1

*Recommended spare part

37.42.720

Rewinding unit PR16

Compa III 162/Compa V 162

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	40.01.005	Shaft protection 5 mm		1
28	40.02.008	Protective ring 8 mm		1
29	40.02.015	Protective ring 15 mm		1
30	41.02.002	Fan shaped washer M4		2
31	47.05.001	Hexagon nut M4		2
32	48.10.004	Setscrew M3x4		3
33	48.16.305	Socket cap screw M3x5		1
34	48.16.316	Socket cap screw M3x16		1
35	48.16.620	Socket cap screw M6x20		3
36	48.19.612	Socket cap screw M6x12		4
37	48.20.312	SCREW M3x12 DIN7984		3
38	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
39	48.20.410	Socket cap screw M4x10		8
40	48.20.416	Socket cap screw M4x16		3
41	50.01.057	Lock washer 3.2		1
42	50.01.065	Lock washer 4.3		2
43	50.01.066	Lock washer 6.4		3
44	50.50.802	Washer 8x14x0.2		4
45	50.51.502	Washer 15x21x0.2		1
46	50.51.505	Washer 15x21x0.5		1

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

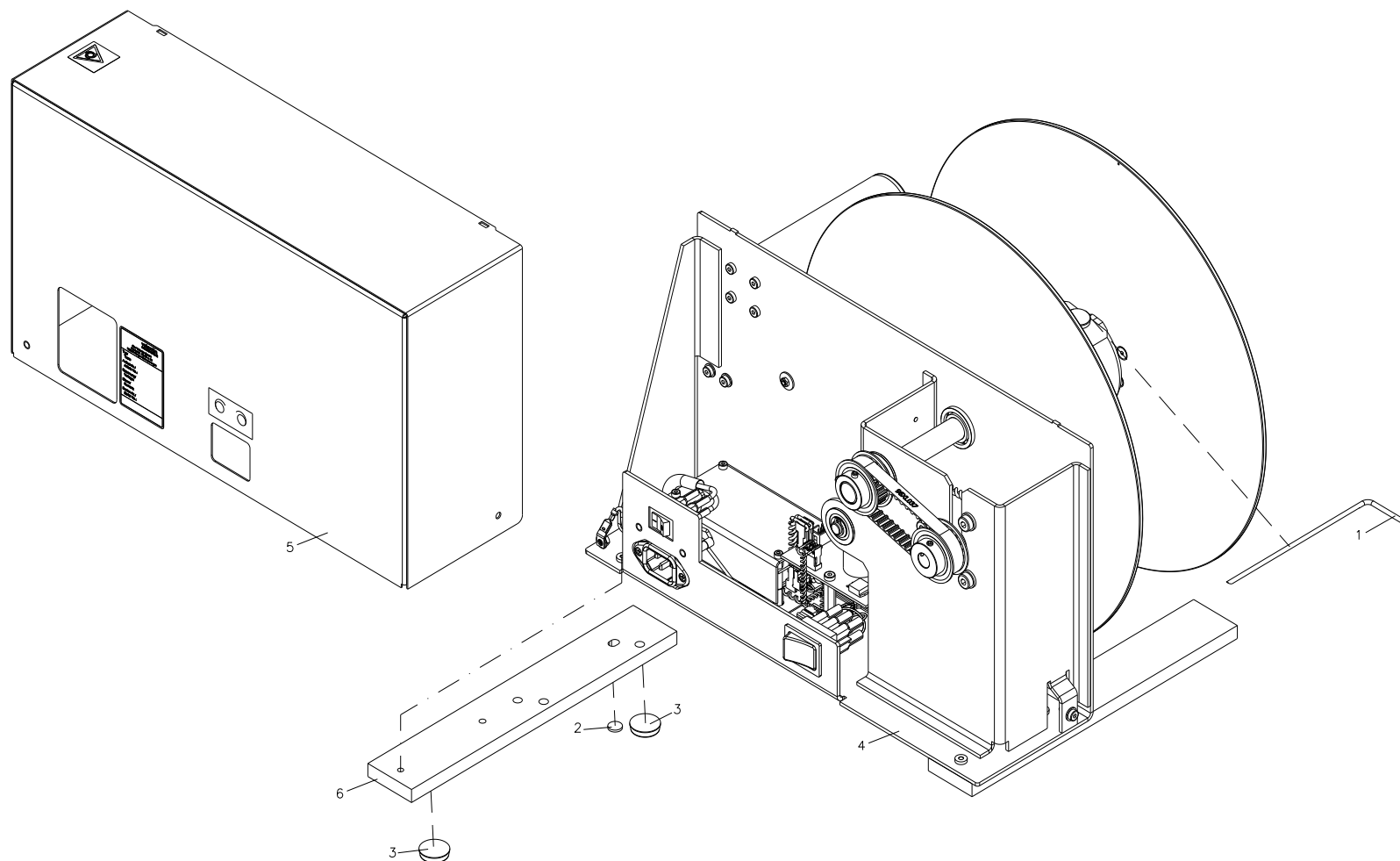
Compa V: 10.2024

91 / 141

92.52.120

REWINDER PR 12

COMPA II 10X/COMPA III 10X, OPTION



92.52.120

Rewinder PR 12

Compa II 10X/Compa III 10X, option

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.901	Shaft axle	Compa PR10/PR12/PR15/PR17	1
2	16.01.017	Elastic bumper self-adhesive white 9.5x1.5 mm		1
3	37.52.9021	ELASTIC BUMPER		2
4	37.52.912	Rewinding unit PR12	Compa II/Compa III 10X	1
5	37.52.912-3	Cover coated for rewinder	PR12/PR17	1
6	37.52.9214-1	Strut, behind	PR12, processed	1

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

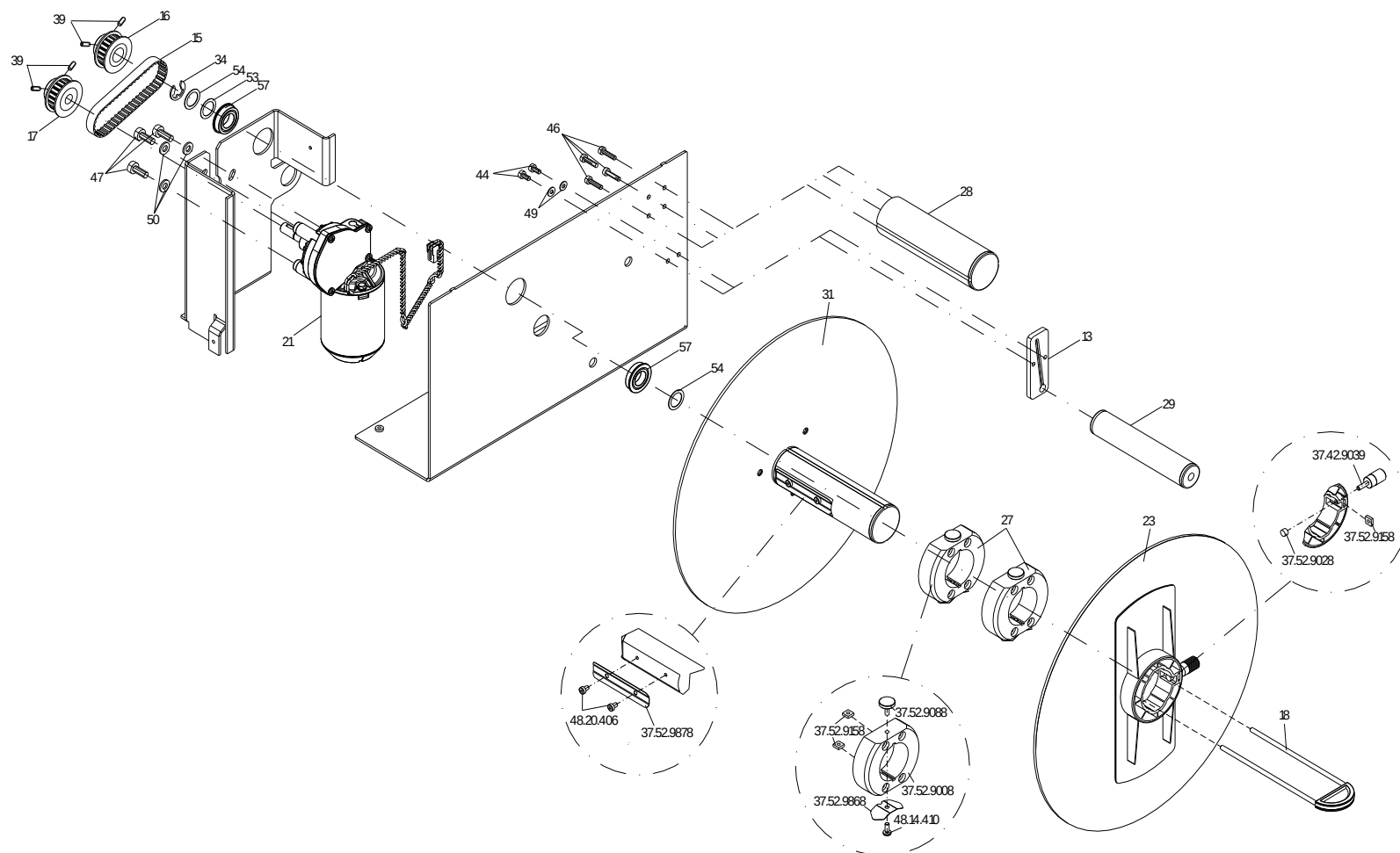
Compa V: 10.2024

93 / 141

37.52.912

REWINDING UNIT PR12

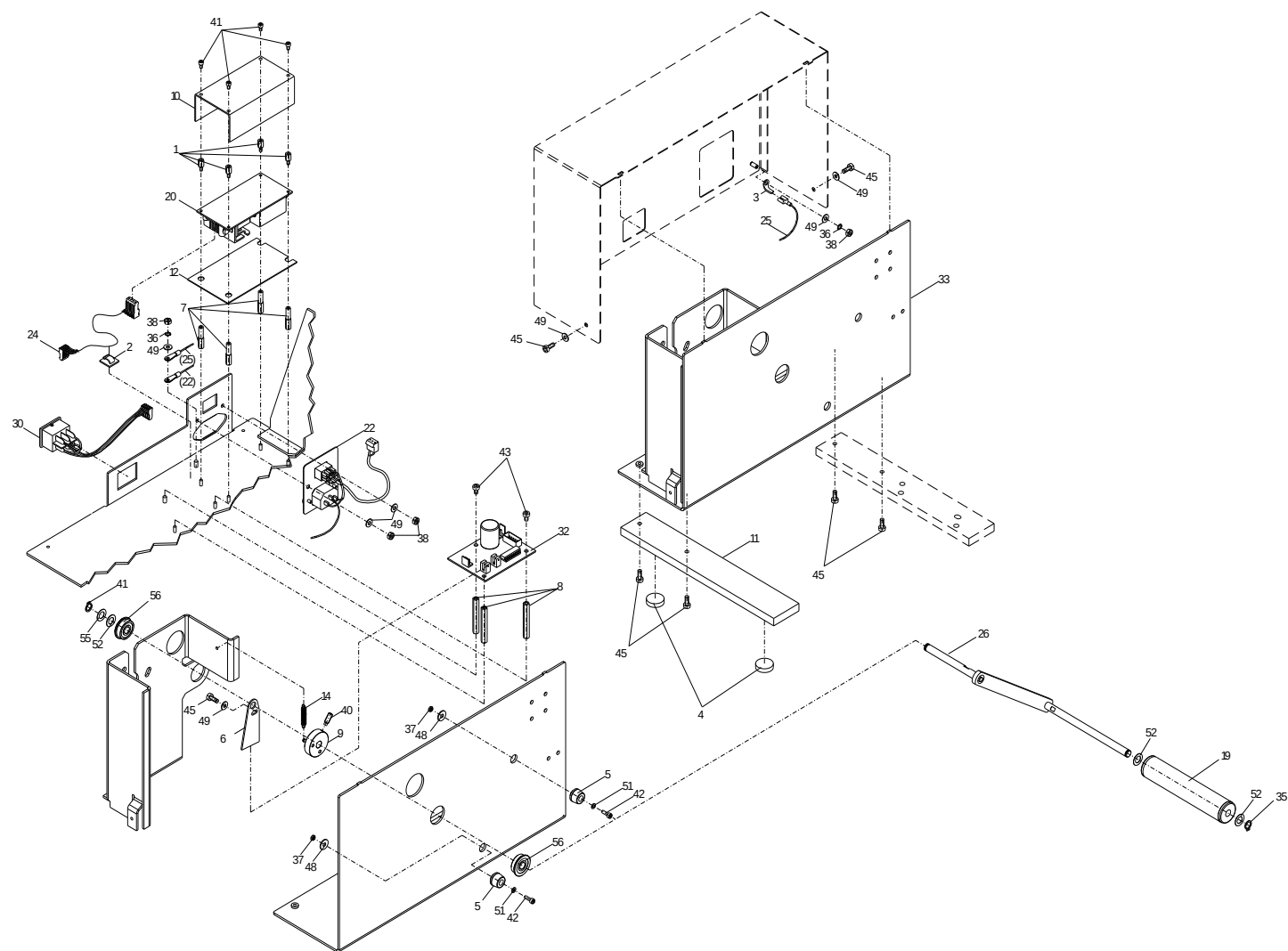
COMPA II/COMPA III 10X



37.52.912

REWINDING UNIT PR12

COMPA II/COMPA III 10X



37.52.912

Rewinding unit PR12

Compa II/Compa III 10X

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.40.306	DISTANCE BOLT M3 X 6		4
2	35.01.010	Cord clip 5 mm		1
3	37.52.9002	Flat plug		1
4	37.52.9021	ELASTIC BUMPER		2
5	37.52.9033	LIMIT STOP	PR12/17	2
6	37.52.9150	Photocell streamer	PR12/PR17	1
7	37.52.9200	SPACER BOLT		4
8	37.52.9201	DISTANCE BOLT M4 X 46	PR12/17	3
9	37.52.9204	BEARING RING		1
10	37.52.9212	Power supply cover		1
11	37.52.9215	Strut in front		1
12	37.52.9312	Insulating plate		1
13	37.52.9330	INTERMEDIATE PART		1
14	37.52.9468	Tension spring	PR10/PR11/PR15/PR16	1
15	37.52.9530	Toothed belt, 96XL 037		1
16	37.52.9560	COGGED BELT DRIVE FOR PR12		1
17	37.52.9565	COGGED BELT DRIVE MOTOR PR12		1
18	37.52.9608	Clasp	PR10/PR11/PR12	1
19	37.52.9918	Sprocket wheel	PR10/PR11	1
20	37.52.9941	Power supply	PR12/PR17	1
21	37.52.9942	MOTOR COMPLETE FOR PR12		1
22	37.52.9943	Printer plug	PR12/PR17	1
23	37.52.9949	Label guiding, outside	PR12/PR17	1
24	37.52.9950	CONNECTING CABLE		1
25	37.52.9951	Grounded conductor	PR12/17	1
26	37.52.9966	TENSION LEVER		1

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

96 / 141

37.52.912

Rewinding unit PR12

Compa II/Compa III 10X

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.52.9968	Roller ring	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	2
28	37.52.9976	GUIDING ROLLER PR12		1
29	37.52.9977	GUIDING ROLLER SMALL		1
30	37.52.9981	Switch	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	1
31	37.52.9987	Rewinding/unwinding shaft cpl	PR12	1
32	37.52.9989	Circuit board cpl	PR10/PR15/PR12/PR17	1
33	37.52.9990	CHASSIS COMPLETE		1
34	40.01.012	SHAFT PROTECTION 12MM		1
35	40.02.008	Protective ring 8 mm		2
36	41.02.002	Fan shaped washer M4		2
37	47.04.001	Hexagon nut M3		2
38	47.05.001	Hexagon nut M4		4
39	48.10.408	Setscrew M4x8		4
40	48.11.514	SCREW M5x14 DIN 915		1
41	48.16.305	Socket cap screw M3x5		4
42	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
43	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
44	48.20.408	Socket cap screw M6x6		2
45	48.20.410	Socket cap screw M4x10		7
46	48.20.416	Socket cap screw M4x16		4
47	48.20.616	Socket cap screw M6x16		3
48	50.01.046	Lock washer M4		2
49	50.01.065	Lock washer 4.3		9
50	50.01.066	Lock washer 6.4		3
51	50.01.070	Lock washer 3.2 mm		2
52	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

97 / 141

37.52.912

Rewinding unit PR12
Compa II/Compa III 10X

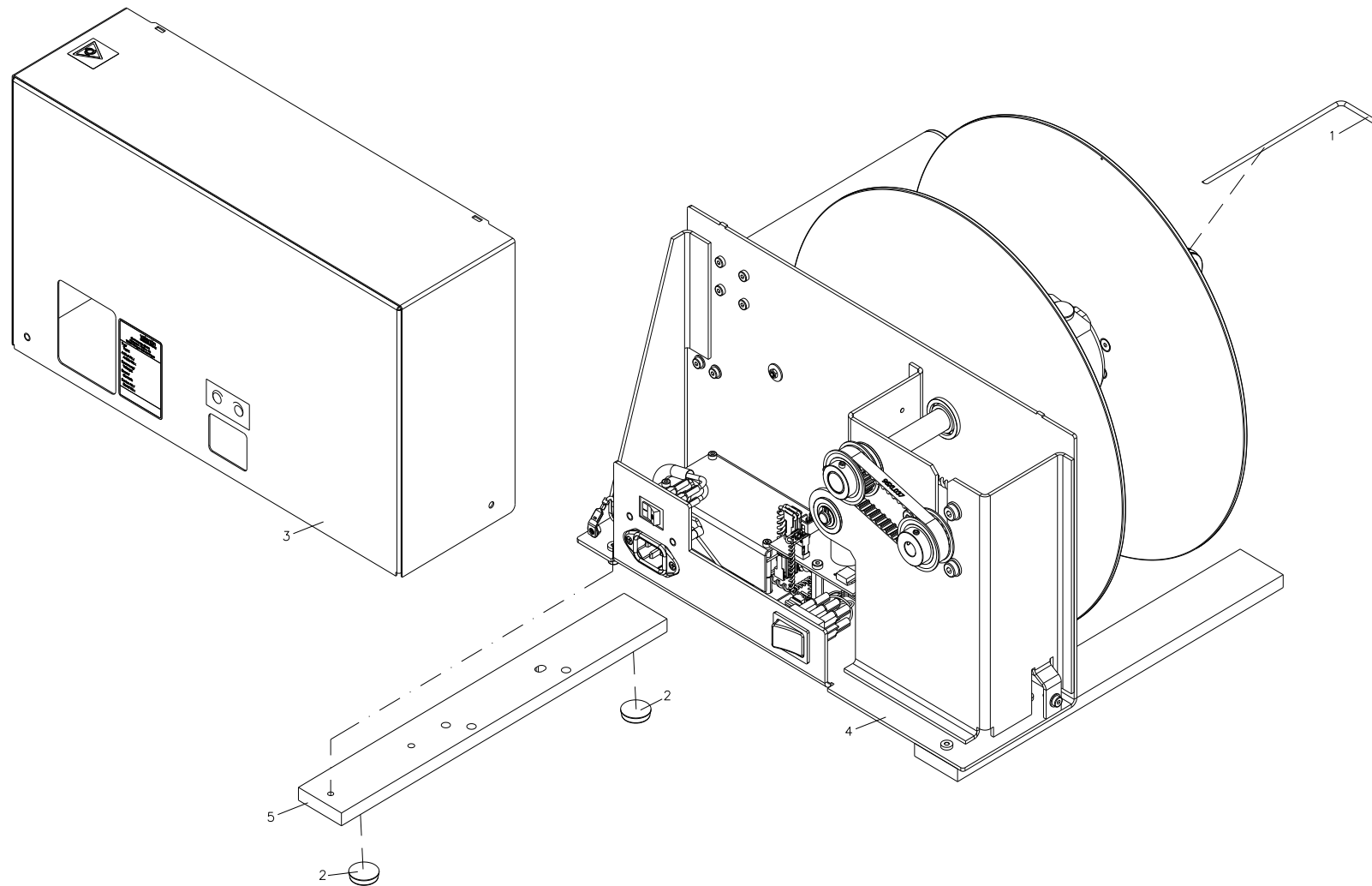
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53	50.51.502	Washer 15x21x0.2		1
54	50.51.505	Washer 15x21x0.5		2
55	50.55.001	Washer 8x14x0.5		1
56*	57.01.030	Grooved ball bearing		2
57	57.01.040	GROOVED BALL BEARING		2

*Recommended spare part

92.52.220

REWINDER PR 17

COMPA II 162/COMPA III 162, OPTION



92.52.220

Rewinder PR 17

Compa II 162/Compa III 162, option

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.52.901	Shaft axle	Compa PR10/PR12/PR15/PR17	1
2	37.52.912-3	Cover coated for rewinder	PR12/PR17	1
3	37.52.922	Rewinder PR17	Compa II 162/Compa III 162	1
4	37.52.9220-1	Strut, behind	PR17, processed	1

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

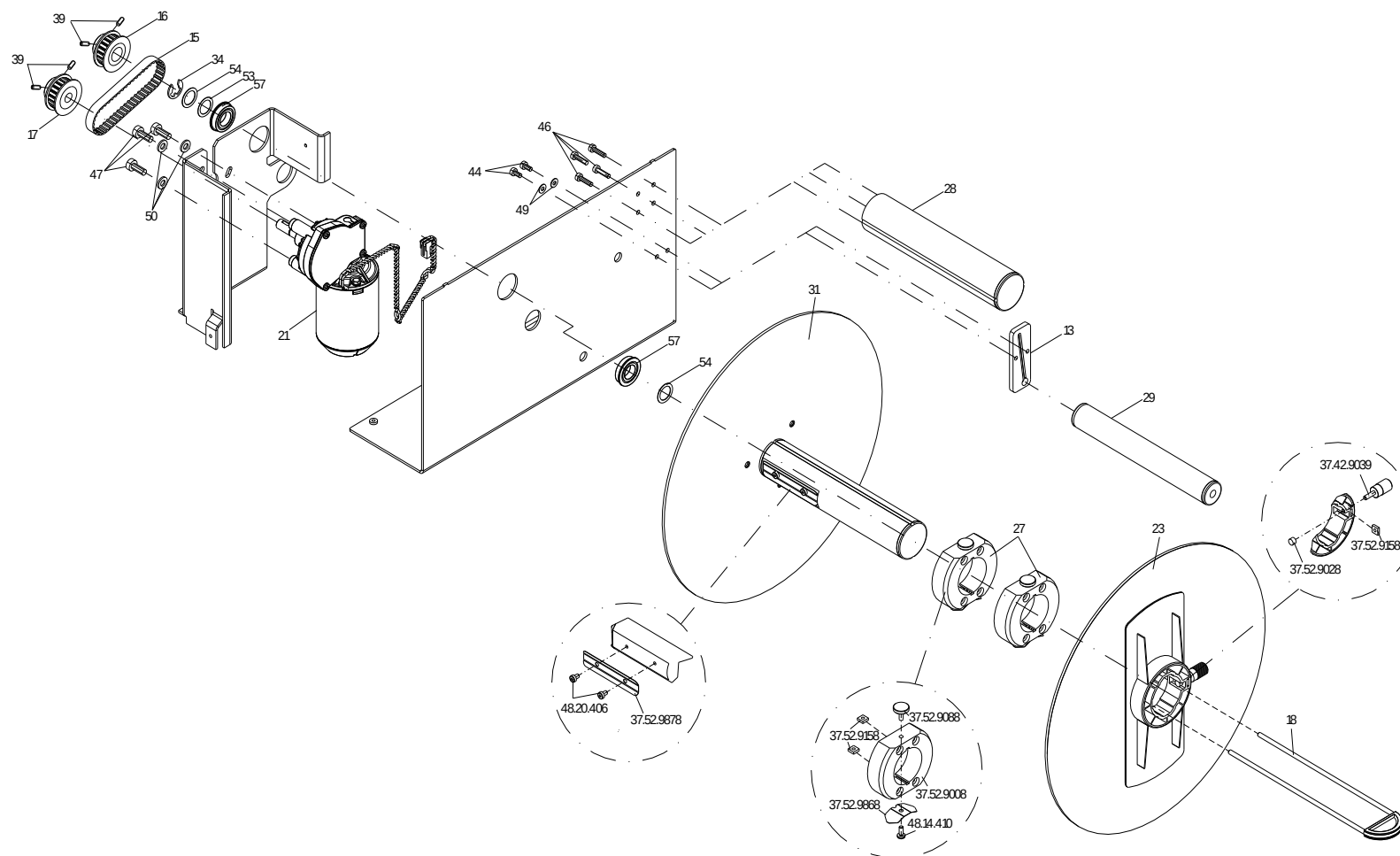
Compa V: 10.2024

100 / 141

37.52.922

REWINDER PR17

COMPA II 162/COMPA III 162



COMP A II 162/COMP A III 162



37.52.922

Rewinder PR17

Compa II 162/Compa III 162

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.40.306	DISTANCE BOLT M3 X 6		4
2	35.01.010	Cord clip 5 mm		1
3	37.52.9002	Flat plug		1
4	37.52.9021	ELASTIC BUMPER		2
5	37.52.9033	LIMIT STOP	PR12/17	2
6	37.52.9150	Photocell streamer	PR12/PR17	1
7	37.52.9200	SPACER BOLT		4
8	37.52.9201	DISTANCE BOLT M4 X 46	PR12/17	3
9	37.52.9204	BEARING RING		1
10	37.52.9212	Power supply cover		1
11	37.52.9221	Strut in front		1
12	37.52.9312	Insulating plate		1
13	37.52.9330	INTERMEDIATE PART		1
14	37.52.9468	Tension spring	PR10/PR11/PR15/PR16	1
15	37.52.9530	Toothed belt, 96XL 037		1
16	37.52.9560	COGGED BELT DRIVE FOR PR12		1
17	37.52.9565	COGGED BELT DRIVE MOTOR PR12		1
18	37.52.9708	Clasp	PR15/PR16/PR17	1
19	37.52.9919	Sprocket wheel	PR15/PR16/PR17	1
20	37.52.9941	Power supply	PR12/PR17	1
21	37.52.9942	MOTOR COMPLETE FOR PR12		1
22	37.52.9943	Printer plug	PR12/PR17	1
23	37.52.9949	Label guiding, outside	PR12/PR17	1
24	37.52.9950	CONNECTING CABLE		1
25	37.52.9951	Grounded conductor	PR12/17	1
26	37.52.9961	TENSION LEVER		1

*Recommended spare part

37.52.922

Rewinder PR17

Compa II 162/Compa III 162

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.52.9968	Roller ring	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	2
28	37.52.9971	GUIDING ROLLER PR12		1
29	37.52.9972	GUIDING ROLLER SMALL		1
30	37.52.9981	Switch	PR10/PR11/PR12/PR15/PR16/PR17	1
31	37.52.9989	Circuit board cpl	PR10/PR15/PR12/PR17	1
32	37.52.9990	CHASSIS COMPLETE		1
33	37.52.9991	Rewinding/unwinding shaft cpl	PR17	1
34	40.01.012	SHAFT PROTECTION 12MM		1
35	40.02.008	Protective ring 8 mm		2
36	41.02.002	Fan shaped washer M4		2
37	47.04.001	Hexagon nut M3		2
38	47.05.001	Hexagon nut M4		4
39	48.10.408	Setscrew M4x8		4
40	48.11.514	SCREW M5x14 DIN 915		1
41	48.16.305	Socket cap screw M3x5		4
42	48.16.310	Socket cap screw M3x10		2
43	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
44	48.20.408	Socket cap screw M6x6		2
45	48.20.410	Socket cap screw M4x10		7
46	48.20.416	Socket cap screw M4x16		4
47	48.20.616	Socket cap screw M6x16		3
48	50.01.046	Lock washer M4		2
49	50.01.065	Lock washer 4.3		9
50	50.01.066	Lock washer 6.4		3
51	50.01.070	Lock washer 3.2 mm		2
52	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3

*Recommended spare part

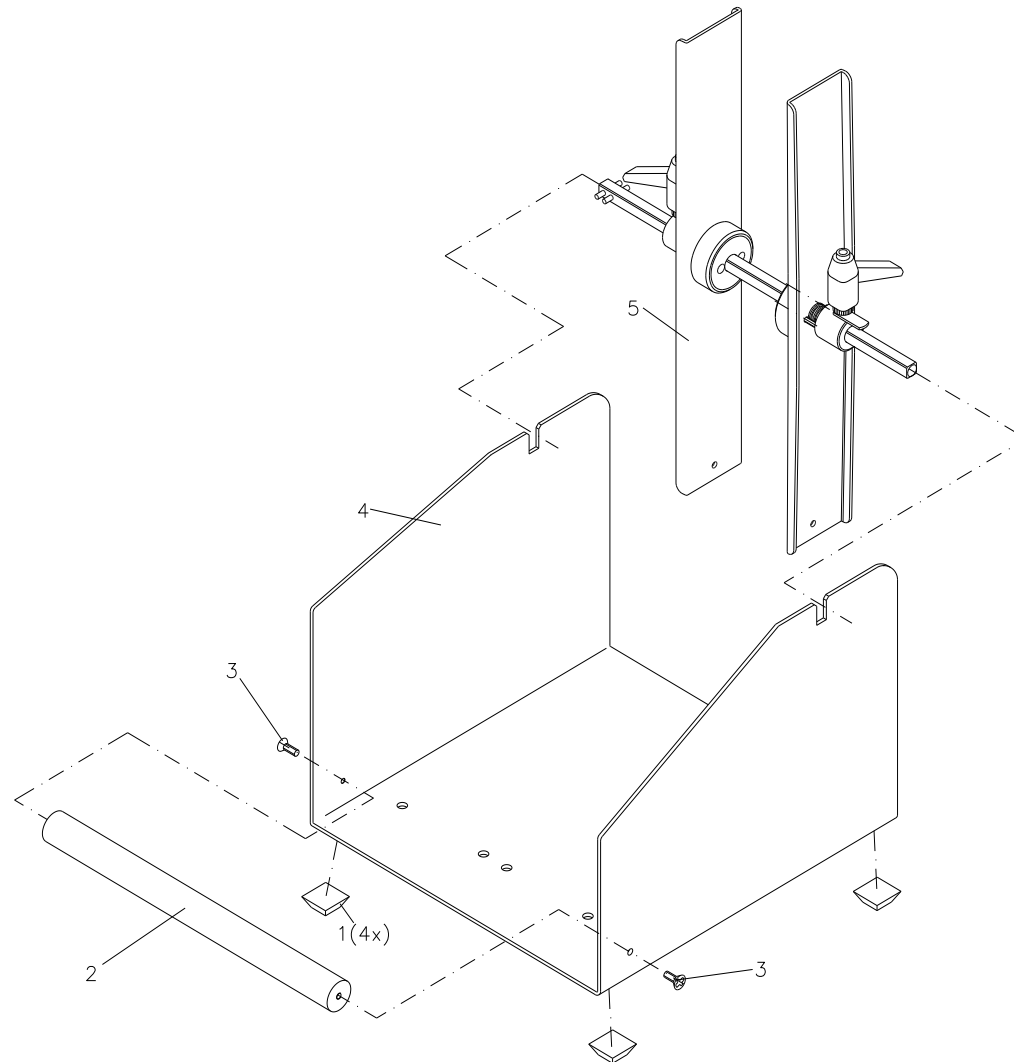
37.52.922
Rewinder PR17
Compa II 162/Compa III 162

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53	50.51.502	Washer 15x21x0.2		1
54	50.51.505	Washer 15x21x0.5		2
55	50.55.001	Washer 8x14x0.5		1
56*	57.01.030	Grooved ball bearing		2
57	57.01.040	GROOVED BALL BEARING		2

*Recommended spare part

92.66.050A

UNWINDER PA 50A, FOR LABEL CORE 40 MM
COMPA/VARIO/VITA/SPECTRA



92.66.050A

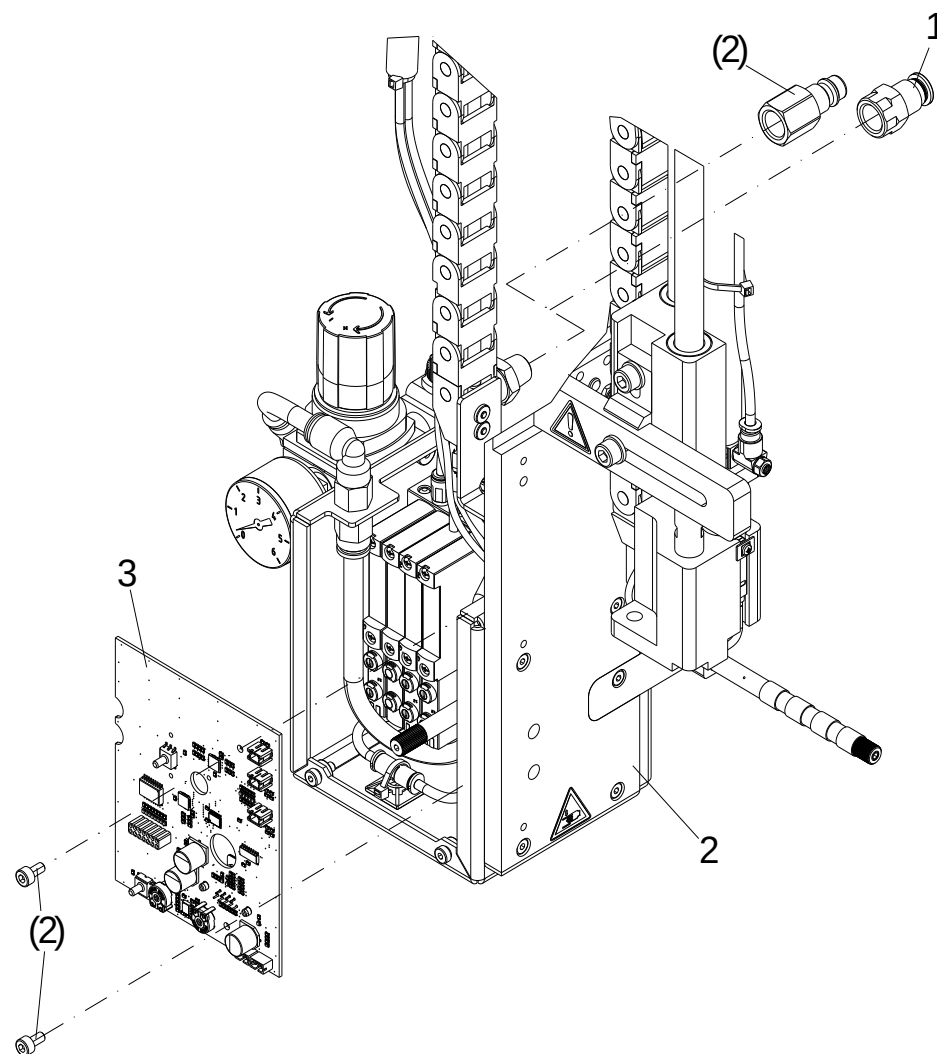
Unwinder PA 50A, for label core 40 mm
Compa/Vario/Vita/Spectra

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	16.01.011	Elastic bumper self-adhesive 20.6x20.6x7.6 mm		4
2	46.92.010	Return pulley	PA50A	1
3	48.15.412	Pan screw M4x12		2
4	66.92.103	Unwinding unit	Compa/Vario/Spectra	1
5	72.92.075	Roller bearing shaft cpl 40 mm	PA50/PA60	1

*Recommended spare part

92.42.520

PNEUMATIC APPLICATOR C220 FOR COMPA III
OPTION / 220MM STROKE



92.42.520

PNEUMATIC APPLICATOR C220 FOR COMPA III
OPTION / 220MM STROKE

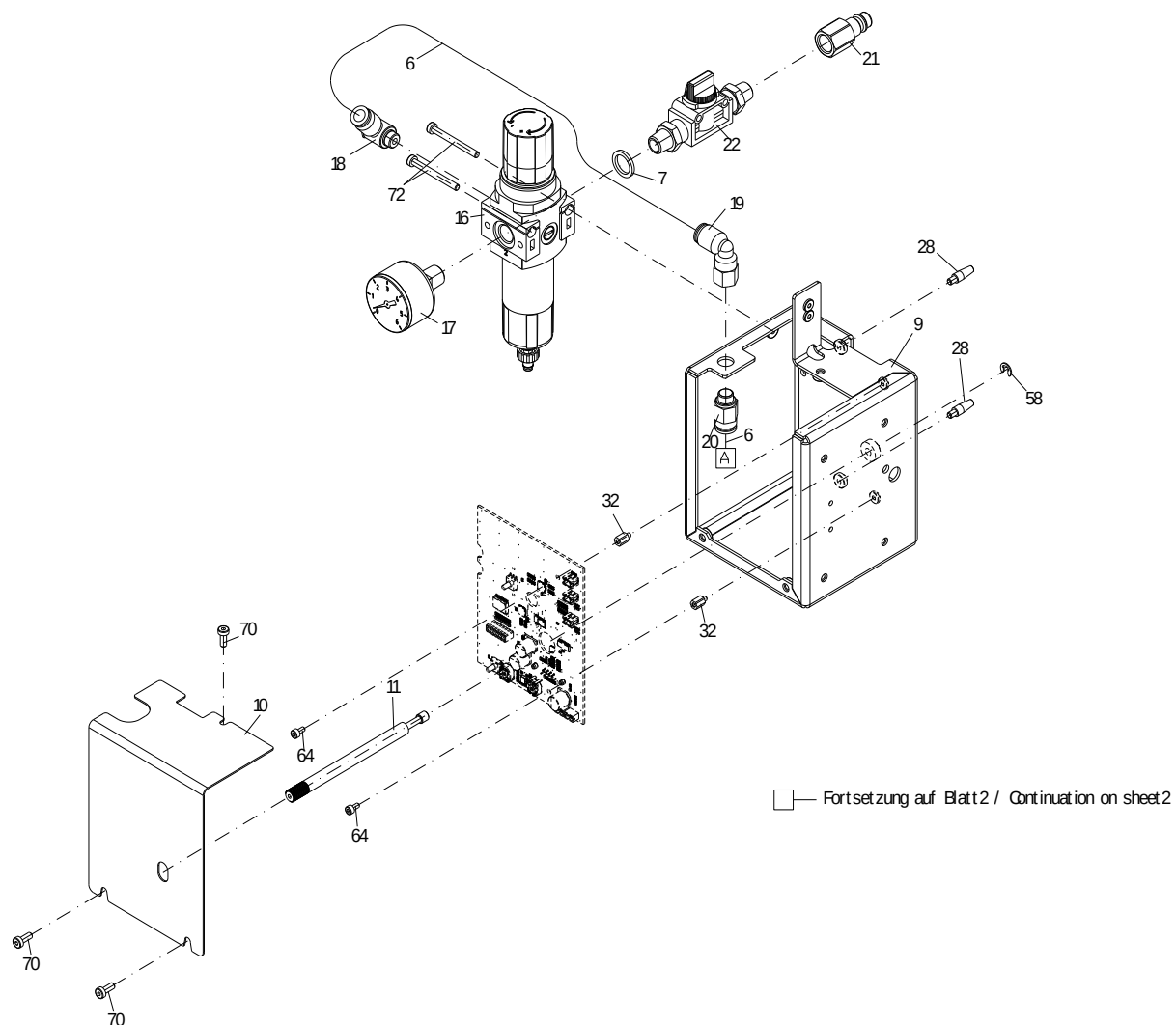
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	36.13.420	SCREW JOINT CONNECTOR 8MM		1
2	37.42.520	Applicator, assembly kit 220 mm	Applicator S1000-220 Valentin	1
3*	70.39.553	CIRCUIT BOARD		1

*Recommended spare part

37.42.520

APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 220 MM

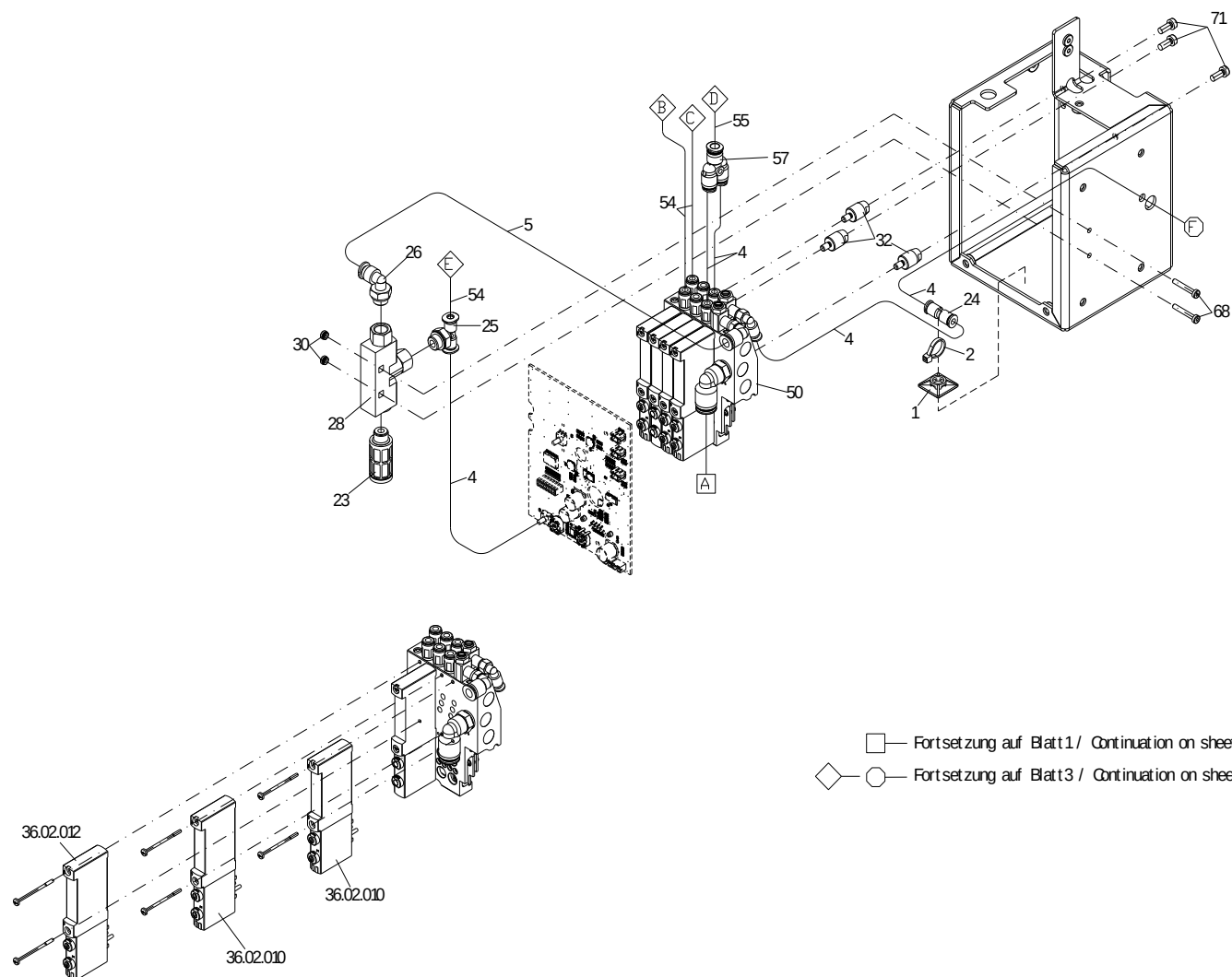
APPLICATOR S1000-220 VALENTIN



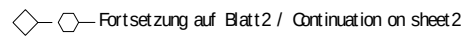
37.42.520

APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 220 MM

APPLICATOR S1000-220 VALENTIN



APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 220 MM
APPLICATOR S1000-220 VALENTIN



37.42.520

Applicator, assembly kit 220 mm

Applicator S1000-220 Valentin

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	35.01.001	Mounting base self-adhesive 19x19 mm		1
2	35.01.002	Cable joint 100x2.5 mm		5
3	35.06.026	GUIDE CHAIN FOR APL10X - 220mm		1
4*	36.11.004	Pneumatic tube	in meters	0,62m
5*	36.11.006	Pneumatic tube	in meters	0,05m
6*	36.11.008	Pneumatic tube	in meters	0,33m
7*	36.16.017	SEAL RING G1/4		1
8	36.16.201	Mounting set for proximity switch		1
9	37.42.5102	Frame APL 10X		1
10	37.42.5122	Cover for applicator, coated		1
11	37.42.8040	KNURLED SCREW M6 APL10X		1
12	37.42.8065	SPIRAL COILED TUBE APL10X		1
13	37.42.8104	GUIDING SHAFT APL10X - 220MM		1
14	37.42.8942	PROXIMITY SWITCH TOP APL10X - 220MM		1
15	37.42.8952	PROXIMITY SWITCH LOW APL10X - 220MM		1
16	37.52.8001B	FILTER CONTROL VALVE C220/300/400		1
17	37.52.8002B	MANOMETER C220/300/400		1
18	37.52.8005A	CONNECTION C220/300/400		1
19	37.52.8007A	L-screw joint connector	APL 10X	1
20	37.52.8008A	Screw joint connector	APL 10X	1
21	37.52.8013B	CLUTCH PLUG C220/300/400		1
22	37.52.8015B	Shutoff valve	C220/C300/C400	1
23	37.52.8019A	L-screw joint connector	APL 10X	1
24*	37.52.8020A	Silencer	APL 10X	1
25	37.52.8021A	CONNECTION C220/300/400		1
26	37.52.8022A	CONNECTION C220/300/400		1

*Recommended spare part

37.42.520

Applicator, assembly kit 220 mm

Applicator S1000-220 Valentin

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.52.8023A	CONNECTION C220/300/400		1
28	37.52.8025	Centering pin	APL 10X	2
29	37.52.8026A	Vacuum generator	APL 10X	1
30	37.52.8028A	Throttle valve	APL 10X	1
31	37.52.8053A	Nut M3	Compa II/Compa III applicator	2
32	37.52.8055	DISTANCE BOLT M3x7,5 C220/300/400		2
33	37.52.8062B	DISTANCE BOLT M4x14 C220/300/400		3
34	37.52.8070	Angle	APL 10X	1
35	37.52.8075	Adjusting plate	APL 10X	1
36	37.52.8080	Carrier plate	APL 10X	1
37	37.52.8085	Holder for supporting air tube	APL 10X	1
38	37.52.8090	Supporting air tube		1
39	37.52.8095	Limit stop	APL 10X	1
40	37.52.8110	Linear ball-bearing	APL 10X	4
41	37.52.8120	Guiding	APL 10X	1
42	37.52.8135	Nut	APL 10X	1
43	37.52.8140	Spacer bushing	APL 10X	1
44	37.52.8145	Magnetic ring	APL 10X	1
45	37.52.8150	Bolt	APL 10X	1
46*	37.52.8155	Compression spring	APL 10X	1
47	37.52.8160	Pad holder	APL 10X	1
48	37.52.8165	Washer	APL 10X	1
49	37.52.8170	Washer	C220/C300/C400	1
50	37.52.8930B	Valve cluster	APL 10X	1
51	37.52.9118	Limit stop	PR10/PR15/APL10X	1
52	37.67.0062	Cylinder	Applicator C220	1

*Recommended spare part

37.42.520

Applicator, assembly kit 220 mm

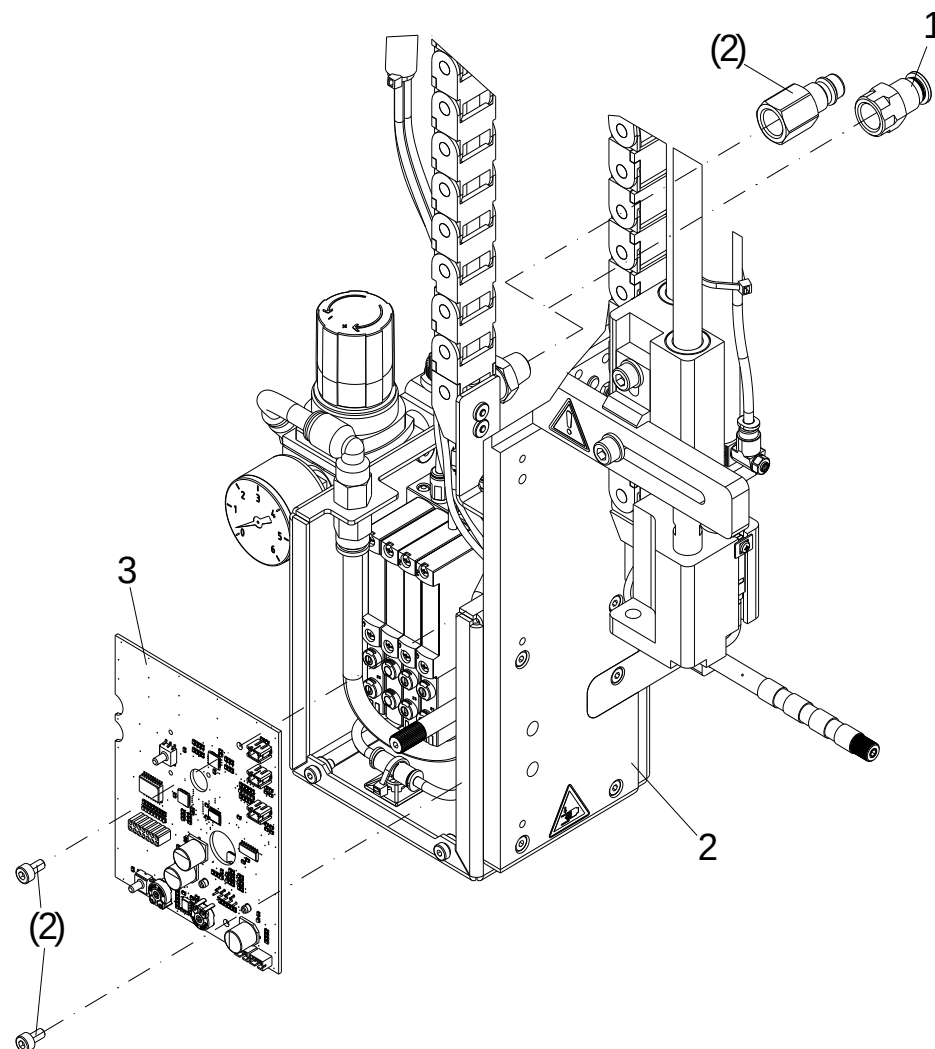
Applicator S1000-220 Valentin

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53	37.67.014	Throttle check valve		1
54*	37.67.025	Pneumatic tube 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, in meters	2,44m
55*	37.67.027	Pneumatic tube 6 mm	in meters	0,64m
56	37.67.030	Screw joint connector 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
57	37.67.055	Y connection 1x6 mm/2x4 mm		1
58	40.01.004	Shaft protection 4 mm		1
59	40.01.007	Shaft protection 7 mm		1
60	40.01.009	Shaft protection 9 mm		1
61	41.03.004	Lock washer M4		2
62	47.05.012	Hex nut M5 DIN 439		2
63	48.11.514	SCREW M5x14 DIN 915		2
64	48.16.306	Socket cap screw M3x6		2
65	48.16.312	Socket cap screw M3x12		1
66	48.16.618	Socket cap screw M6x18		3
67	48.19.306	Socket cap screw M3x6		4
68	48.20.320	SCREW M3x20 DIN7984		2
69	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
70	48.20.410	Socket cap screw M4x10		7
71	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		3
72	48.20.440	SCREW M4x40 DIN7984		4
73	50.01.065	Lock washer 4.3		2
74	50.01.066	Lock washer 6.4		3
75*	97.14.009	PTFE foil SKAP 1000x150x0.13 mm	self-adhesive	1

*Recommended spare part

92.42.530

PNEUMATIC APPLICATOR C300 FOR COMPA III
OPTION / 300MM STROKE



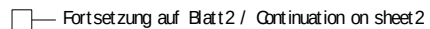
92.42.530

PNEUMATIC APPLICATOR C300 FOR COMPA III
OPTION / 300MM STROKE

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	36.13.420	SCREW JOINT CONNECTOR 8MM		1
2	37.42.530	Applicator, assembly kit 300 mm	Applicator S1000-300 Valentin	1
3*	70.39.553	CIRCUIT BOARD		1

*Recommended spare part

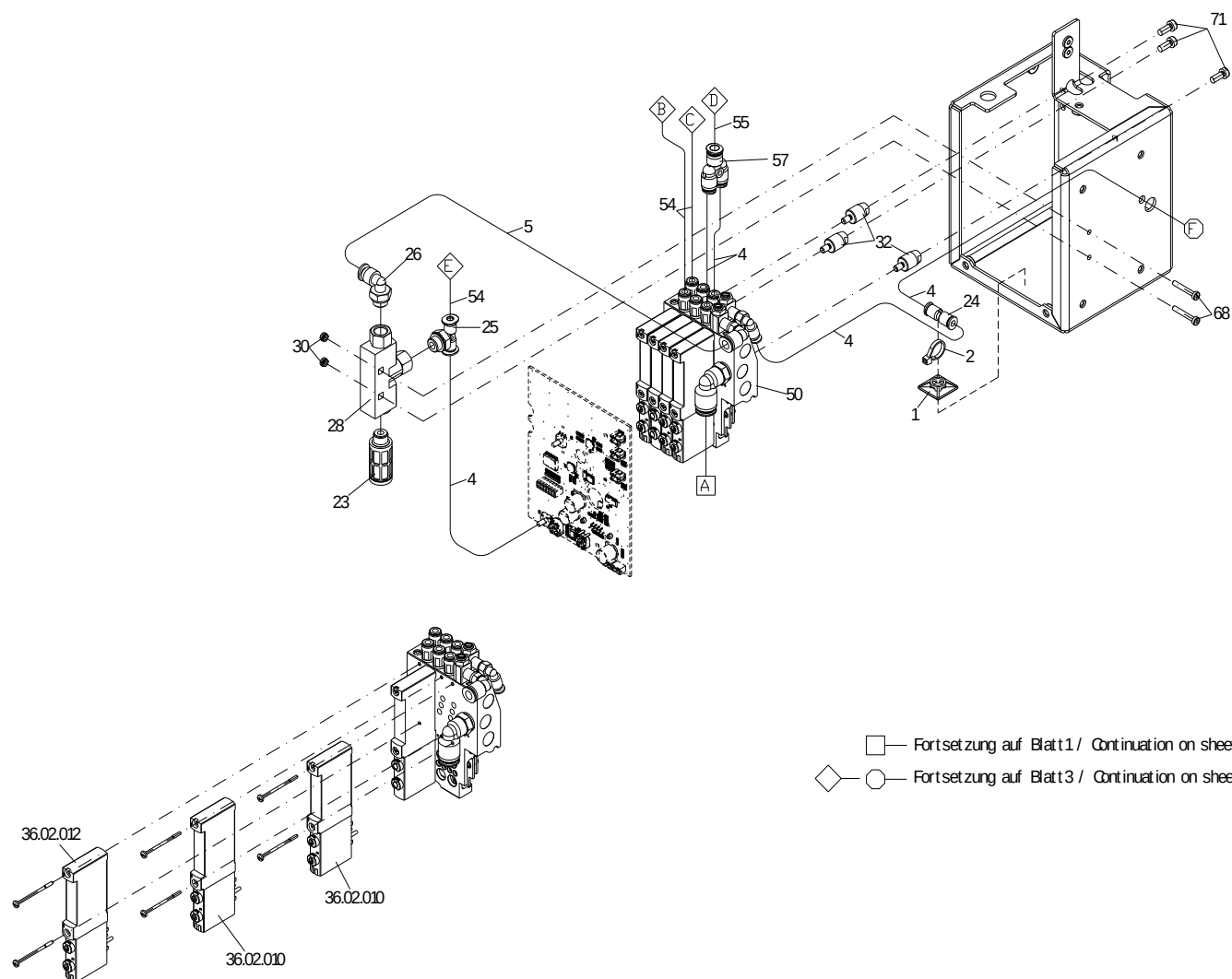
APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 300 MM
APPLICATOR S1000-300 VALENTIN



37.42.530

APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 300 MM

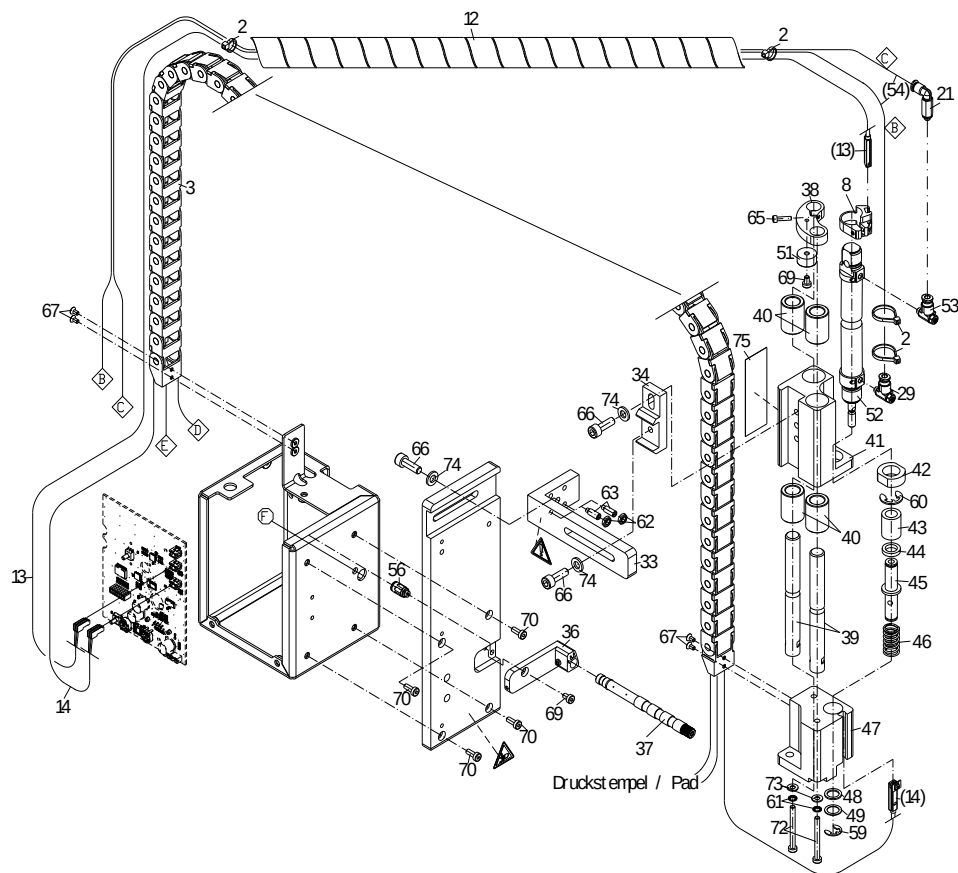
APPLICATOR S1000-300 VALENTIN



37.42.530

APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 300 MM

APPLICATOR S1000-300 VALENTIN



◇ — Fortsetzung auf Blatt 2 / Continuation on sheet 2

37.42.530

Applicator, assembly kit 300 mm

Applicator S1000-300 Valentin

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	35.01.001	Mounting base self-adhesive 19x19 mm		1
2	35.01.002	Cable joint 100x2.5 mm		5
3	35.06.027	Energy chain cpl 300 mm	APL 10X	1
4*	36.11.004	Pneumatic tube	in meters	0,62m
5*	36.11.006	Pneumatic tube	in meters	0,05m
6*	36.11.008	Pneumatic tube	in meters	0,33m
7*	36.16.017	SEAL RING G1/4		1
8	36.16.201	Mounting set for proximity switch		1
9	37.42.5102	Frame APL 10X		1
10	37.42.5122	Cover for applicator, coated		1
11	37.42.8040	KNURLED SCREW M6 APL10X		1
12	37.42.8065	SPIRAL COILED TUBE APL10X		1
13	37.42.8943	PROXIMITY SWITCH TOP APL10X - 300MM		1
14	37.42.8953	PROXIMITY SWITCH LOW APL10X - 300MM		1
15	37.52.8001B	FILTER CONTROL VALVE C220/300/400		1
16	37.52.8002B	MANOMETER C220/300/400		1
17	37.52.8005A	CONNECTION C220/300/400		1
18	37.52.8007A	L-screw joint connector	APL 10X	1
19	37.52.8008A	Screw joint connector	APL 10X	1
20	37.52.8013B	CLUTCH PLUG C220/300/400		1
21	37.52.8015B	Shutoff valve	C220/C300/C400	1
22	37.52.8019A	L-screw joint connector	APL 10X	1
23*	37.52.8020A	Silencer	APL 10X	1
24	37.52.8021A	CONNECTION C220/300/400		1
25	37.52.8022A	CONNECTION C220/300/400		1
26	37.52.8023A	CONNECTION C220/300/400		1

*Recommended spare part

37.42.530

Applicator, assembly kit 300 mm

Applicator S1000-300 Valentin

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.52.8025	Centering pin	APL 10X	2
28	37.52.8026A	Vacuum generator	APL 10X	1
29	37.52.8028A	Throttle valve	APL 10X	1
30	37.52.8053A	Nut M3	Compa II/Compa III applicator	2
31	37.52.8055	DISTANCE BOLT M3x7,5 C220/300/400		2
32	37.52.8062B	DISTANCE BOLT M4x14 C220/300/400		3
33	37.52.8070	Angle	APL 10X	1
34	37.52.8075	Adjusting plate	APL 10X	1
35	37.52.8080	Carrier plate	APL 10X	1
36	37.52.8085	Holder for supporting air tube	APL 10X	1
37	37.52.8090	Supporting air tube		1
38	37.52.8095	Limit stop	APL 10X	1
39	37.52.8105	Guide shaft	APL10X - 300 mm	2
40	37.52.8110	Linear ball-bearing	APL 10X	4
41	37.52.8120	Guiding	APL 10X	1
42	37.52.8135	Nut	APL 10X	1
43	37.52.8140	Spacer bushing	APL 10X	1
44	37.52.8145	Magnetic ring	APL 10X	1
45	37.52.8150	Bolt	APL 10X	1
46*	37.52.8155	Compression spring	APL 10X	1
47	37.52.8160	Pad holder	APL 10X	1
48	37.52.8165	Washer	APL 10X	1
49	37.52.8170	Washer	C220/C300/C400	1
50	37.52.8930B	Valve cluster	APL 10X	1
51	37.52.9118	Limit stop	PR10/PR15/APL10X	1
52	37.67.006	Cylinder APL 10X - 300 mm	APL 10X	1

*Recommended spare part

37.42.530

Applicator, assembly kit 300 mm

Applicator S1000-300 Valentin

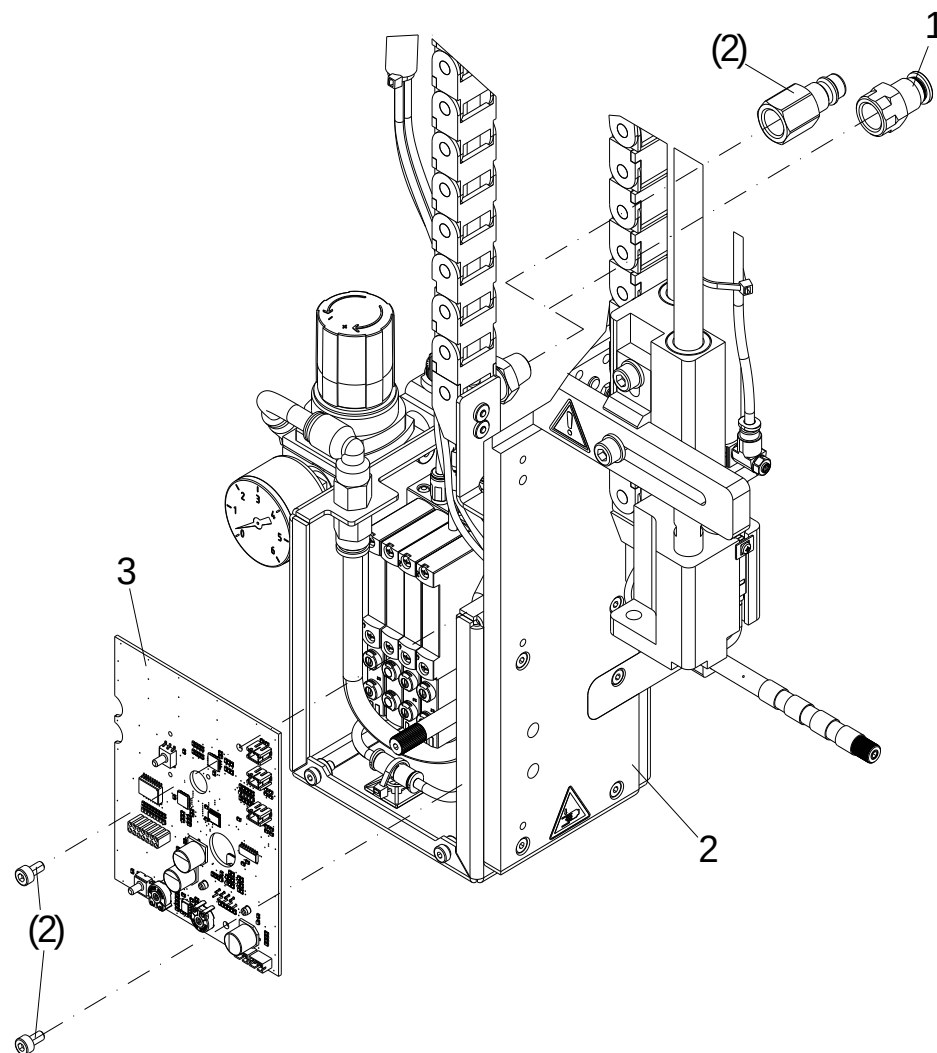
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53	37.67.014	Throttle check valve		1
54*	37.67.025	Pneumatic tube 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, in meters	2,60m
55*	37.67.027	Pneumatic tube 6 mm	in meters	0,80m
56	37.67.030	Screw joint connector 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
57	37.67.055	Y connection 1x6 mm/2x4 mm		1
58	40.01.004	Shaft protection 4 mm		1
59	40.01.007	Shaft protection 7 mm		1
60	40.01.009	Shaft protection 9 mm		1
61	41.03.004	Lock washer M4		2
62	47.05.012	Hex nut M5 DIN 439		2
63	48.11.514	SCREW M5x14 DIN 915		2
64	48.16.306	Socket cap screw M3x6		2
65	48.16.312	Socket cap screw M3x12		1
66	48.16.618	Socket cap screw M6x18		3
67	48.19.306	Socket cap screw M3x6		4
68	48.20.320	SCREW M3x20 DIN7984		2
69	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
70	48.20.410	Socket cap screw M4x10		7
71	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		3
72	48.20.440	SCREW M4x40 DIN7984		4
73	50.01.065	Lock washer 4.3		2
74	50.01.066	Lock washer 6.4		3
75*	97.14.009	PTFE foil SKAP 1000x150x0.13 mm	self-adhesive	1

*Recommended spare part

92.42.540

PNEUMATIC APPLICATOR C400 FOR COMPA III

OPTION / 400MM STROKE

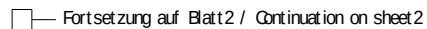


92.42.540
PNEUMATIC APPLICATOR C400 FOR COMPA III
OPTION / 400MM STROKE

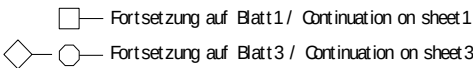
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	36.13.420	SCREW JOINT CONNECTOR 8MM		1
2	37.42.540	Applicator, assembly kit 400 mm	Applicator S1000-400 Valentin	1
3*	70.39.553	CIRCUIT BOARD		1

*Recommended spare part

APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 400 MM
APPLICATOR S1000-400 VALENTIN



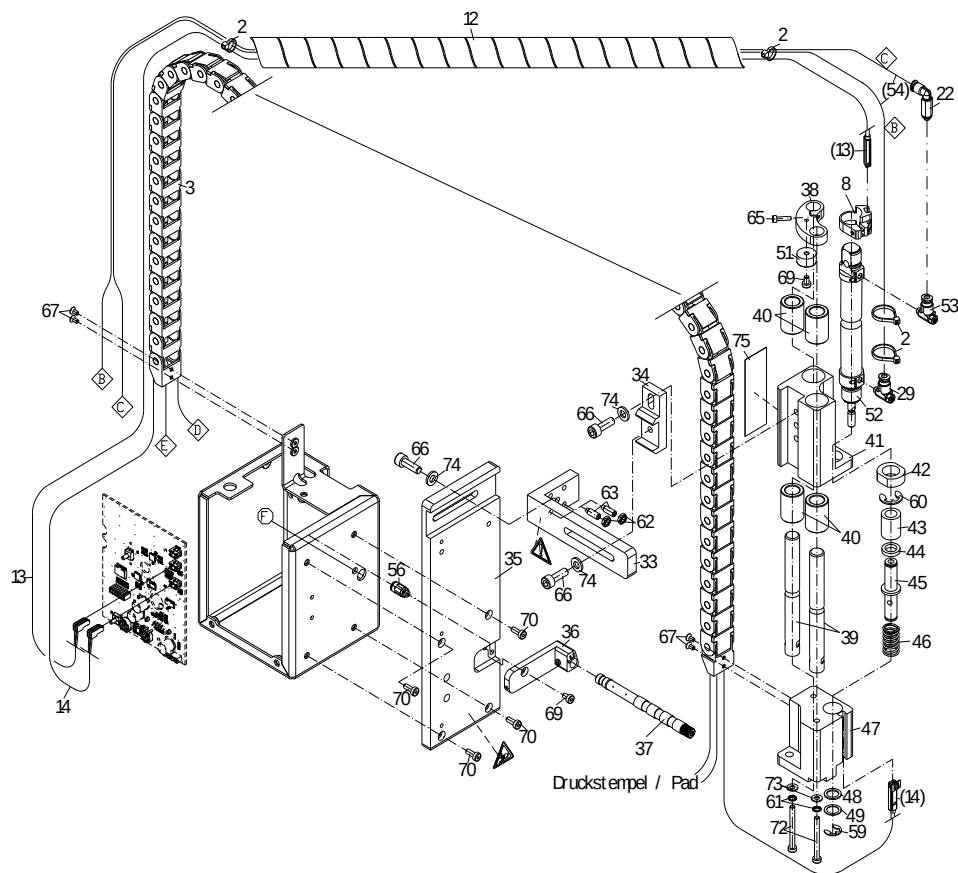
APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 400 MM
APPLICATOR S1000-400 VALENTIN



37.42.540

APPLICATOR, ASSEMBLY KIT 400 MM

APPLICATOR S1000-400 VALENTIN



◇ ○ Fortsetzung auf Blatt 2 / Continuation on sheet 2

37.42.540

Applicator, assembly kit 400 mm

Applicator S1000-400 Valentin

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	35.01.001	Mounting base self-adhesive 19x19 mm		1
2	35.01.002	Cable joint 100x2.5 mm		5
3	35.06.028	GUIDE CHAIN FOR APL10X - 400mm		1
4*	36.11.004	Pneumatic tube	in meters	0,62m
5*	36.11.006	Pneumatic tube	in meters	0,05m
6*	36.11.008	Pneumatic tube	in meters	0,33m
7*	36.16.017	SEAL RING G1/4		1
8	36.16.201	Mounting set for proximity switch		1
9	37.42.5102	Frame APL 10X		1
10	37.42.5122	Cover for applicator, coated		1
11	37.42.8040	KNURLED SCREW M6 APL10X		1
12	37.42.8065	SPIRAL COILED TUBE APL10X		1
13	37.42.8944	PROXIMITY SWITCH TOP APL10X - 400MM		1
14	37.42.8954	PROXIMITY SWITCH LOW APL10X - 400MM		1
15	37.52.8001B	FILTER CONTROL VALVE C220/300/400		1
16	37.52.8002B	MANOMETER C220/300/400		1
17	37.52.8005A	CONNECTION C220/300/400		1
18	37.52.8007A	L-screw joint connector	APL 10X	1
19	37.52.8008A	Screw joint connector	APL 10X	1
20	37.52.8013B	CLUTCH PLUG C220/300/400		1
21	37.52.8015B	Shutoff valve	C220/C300/C400	1
22	37.52.8019A	L-screw joint connector	APL 10X	1
23*	37.52.8020A	Silencer	APL 10X	1
24	37.52.8021A	CONNECTION C220/300/400		1
25	37.52.8022A	CONNECTION C220/300/400		1
26	37.52.8023A	CONNECTION C220/300/400		1

*Recommended spare part

37.42.540

Applicator, assembly kit 400 mm

Applicator S1000-400 Valentin

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
27	37.52.8025	Centering pin	APL 10X	2
28	37.52.8026A	Vacuum generator	APL 10X	1
29	37.52.8028A	Throttle valve	APL 10X	1
30	37.52.8053A	Nut M3	Compa II/Compa III applicator	2
31	37.52.8055	DISTANCE BOLT M3x7,5 C220/300/400		2
32	37.52.8062B	DISTANCE BOLT M4x14 C220/300/400		3
33	37.52.8070	Angle	APL 10X	1
34	37.52.8075	Adjusting plate	APL 10X	1
35	37.52.8080	Carrier plate	APL 10X	1
36	37.52.8085	Holder for supporting air tube	APL 10X	1
37	37.52.8090	Supporting air tube		1
38	37.52.8095	Limit stop	APL 10X	1
39	37.52.8106	Guide shaft	APL10X - 400 mm	2
40	37.52.8110	Linear ball-bearing	APL 10X	4
41	37.52.8120	Guiding	APL 10X	1
42	37.52.8135	Nut	APL 10X	1
43	37.52.8140	Spacer bushing	APL 10X	1
44	37.52.8145	Magnetic ring	APL 10X	1
45	37.52.8150	Bolt	APL 10X	1
46*	37.52.8155	Compression spring	APL 10X	1
47	37.52.8160	Pad holder	APL 10X	1
48	37.52.8165	Washer	APL 10X	1
49	37.52.8170	Washer	C220/C300/C400	1
50	37.52.8930B	Valve cluster	APL 10X	1
51	37.52.9118	Limit stop	PR10/PR15/APL10X	1
52	37.67.0061	Cylinder APL 10X - 400 mm	APL 10X	1

*Recommended spare part

37.42.540

Applicator, assembly kit 400 mm

Applicator S1000-400 Valentin

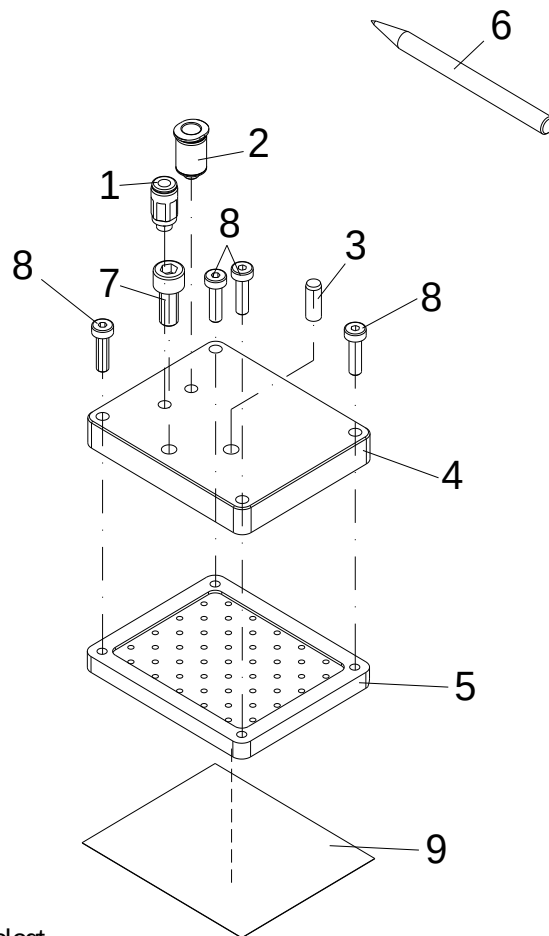
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
53	37.67.014	Throttle check valve		1
54*	37.67.025	Pneumatic tube 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, in meters	2,80m
55*	37.67.027	Pneumatic tube 6 mm	in meters	1,00m
56	37.67.030	Screw joint connector 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
57	37.67.055	Y connection 1x6 mm/2x4 mm		1
58	40.01.004	Shaft protection 4 mm		1
59	40.01.007	Shaft protection 7 mm		1
60	40.01.009	Shaft protection 9 mm		1
61	41.03.004	Lock washer M4		2
62	47.05.012	Hex nut M5 DIN 439		2
63	48.11.514	SCREW M5x14 DIN 915		2
64	48.16.306	Socket cap screw M3x6		2
65	48.16.312	Socket cap screw M3x12		1
66	48.16.618	Socket cap screw M6x18		3
67	48.19.306	Socket cap screw M3x6		4
68	48.20.320	SCREW M3x20 DIN7984		2
69	48.20.406	Socket cap screw M4x6		2
70	48.20.410	Socket cap screw M4x10		7
71	48.20.410TX	CYLINDER HEAD SREW TORX M4x10		3
72	48.20.440	SCREW M4x40 DIN7984		4
73	50.01.065	Lock washer 4.3		2
74	50.01.066	Lock washer 6.4		3
75*	97.14.009	PTFE foil SKAP 1000x150x0.13 mm	self-adhesive	1

*Recommended spare part

92.52.602

UNIVERSAL TAMP PAD (WXH) 72X60 MM

APL 100



Pos. 6,7,9 (2x) beigelegt
Pos. 6,7,9 (2x) attached
Pos. 6,7,9 (2x) ajoutés
Pos. 6,7,9 (2x) adjuntados

92.52.602

Universal tamp pad (WxH) 72x60 mm

APL 100

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.67.030	Screw joint connector 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
2	37.67.032	Screw joint connector 6 mm		1
3	43.02.513	Cylinder pin 5 x 14 mm		1
4	45.52.392	Universal cover plate 72x60 mm	APL100	1
5	45.52.4002	Universal vacuum plate 72x60 mm	APL100	1
6	46.97.099	Piercing pin	APX/Compa	1
7	48.16.614	Socket cap screw M6x14		1
8	48.20.414	SCREW M4x14 DIN7984		4
9*	97.14.011	PTFE foil SKAP 65x75x0.13 mm	self-adhesive	3

*Recommended spare part

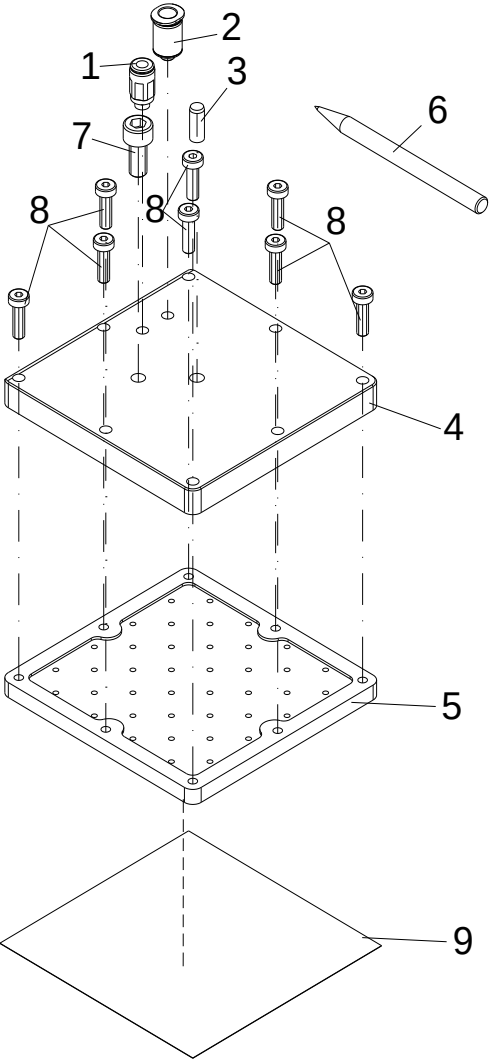
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

133 / 141

92.52.604

UNIVERSAL TAMP PAD (WXH) 90X90 MM
APL 100



92.52.604

Universal tamp pad (WxH) 90x90 mm

APL 100

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.67.030	Screw joint connector 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
2	37.67.032	Screw joint connector 6 mm		1
3	43.02.513	Cylinder pin 5 x 14 mm		1
4	45.52.393	Universal cover plate 90x90 mm		1
5	45.52.4003	Universal vacuum plate (wxh) 90x90 mm		1
6	46.97.099	Piercing pin	APX/Compa	1
7	48.16.614	Socket cap screw M6x14		1
8	48.20.414	SCREW M4x14 DIN7984		8
9*	97.14.013	PTFE foil SKAP 166x150x0.13 mm	self-adhesive	1

*Recommended spare part

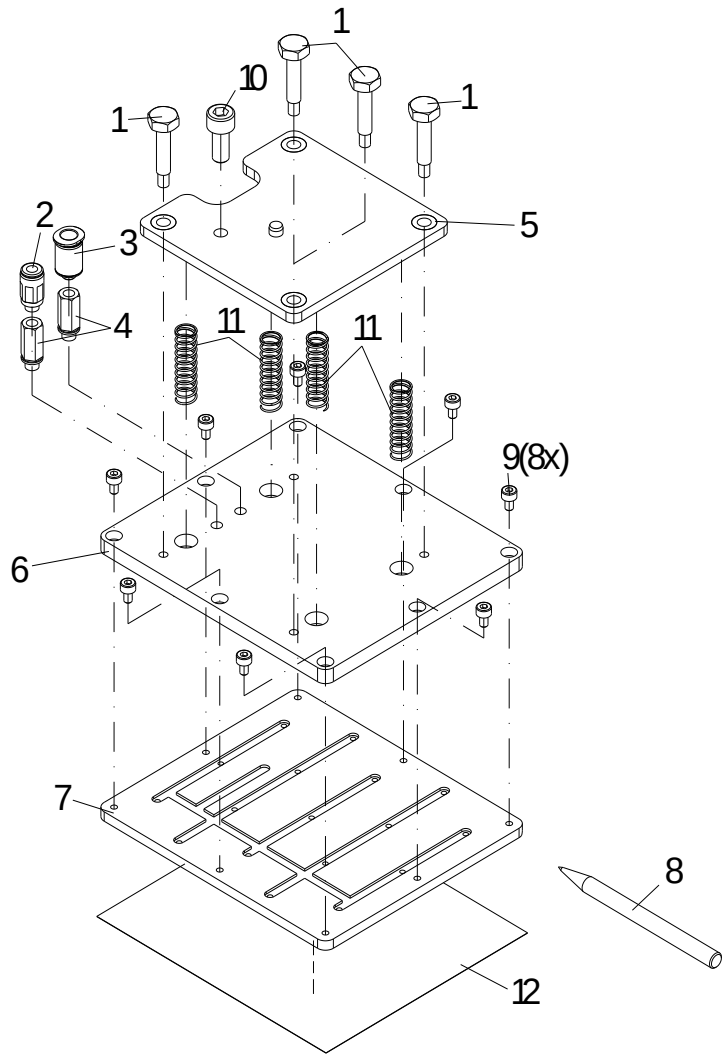
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

135 / 141

92.52.606

UNIVERSAL TAMP PAD (WXH) 116X102 MM
APL 100, SPRING LOADED



92.52.606

Universal tamp pad (WxH) 116x102 mm

APL 100, spring loaded

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.52.8622	Bolt	APL 10X	4
2	37.67.030	Screw joint connector 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
3	37.67.032	Screw joint connector 6 mm		1
4	37.67.082	Joint with sealing ring M5		2
5	45.52.375	Carrier plate universal 116x102 mm	APL100	1
6	45.52.395	Universal cover plate 116x102 mm	APL100	1
7	45.52.4005	Universal vacuum plate (wxh) 116x102 mm	APL100	1
8	46.97.099	Piercing pin	APX/Compa	1
9	48.16.305	Socket cap screw M3x5		8
10	48.16.614	Socket cap screw M6x14		1
11	52.52.001	Compression spring		4
12*	97.14.013	PTFE foil SKAP 166x150x0.13 mm	self-adhesive	3

*Recommended spare part

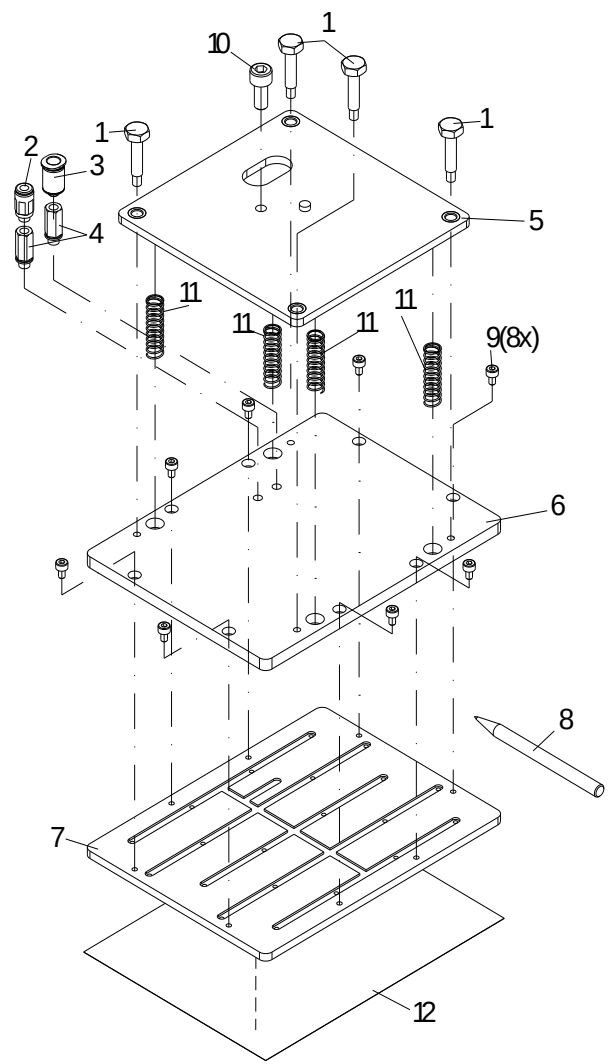
Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

137 / 141

92.52.608

UNIVERSAL TAMP PAD (WXH) 116X152 MM
APL 100, SPRING LOADED



92.52.608

Universal tamp pad (WxH) 116x152 mm

APL 100, spring loaded

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.52.8622	Bolt	APL 10X	4
2	37.67.030	Screw joint connector 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
3	37.67.032	Screw joint connector 6 mm		1
4	37.67.082	Joint with sealing ring M5		2
5	45.52.370	Carrier plate universal 116x152 mm	APL100	1
6	45.52.397	Universal cover plate 116x152 mm		1
7	45.52.4005	Universal vacuum plate (wxh) 116x102 mm	APL100	1
8	46.97.099	Piercing pin	APX/Compa	1
9	48.16.305	Socket cap screw M3x5		8
10	48.16.614	Socket cap screw M6x14		1
11	52.52.001	Compression spring		4
12*	97.14.013	PTFE foil SKAP 166x150x0.13 mm	self-adhesive	3

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

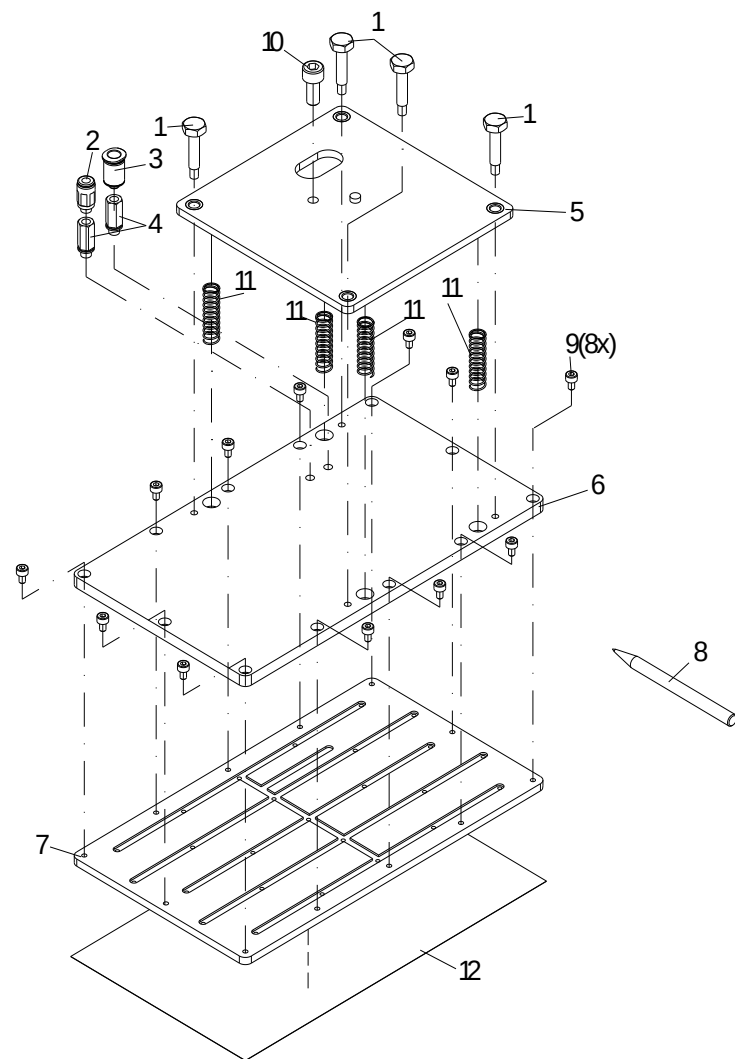
Compa V: 10.2024

139 / 141

92.52.610

UNIVERSAL TAMP PAD (WXH) 116X200 MM

APL 100, SPRING LOADED



92.52.610

Universal tamp pad (WxH) 116x200 mm

APL 100, spring loaded

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.52.8622	Bolt	APL 10X	4
2	37.67.030	Screw joint connector 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
3	37.67.032	Screw joint connector 6 mm		1
4	37.67.082	Joint with sealing ring M5		2
5	45.52.370	Carrier plate universal 116x152 mm	APL100	1
6	45.52.399	Universal cover plate 116x200 mm		1
7	45.52.4009	Universal vacuum plate (wxh) 116x200 mm		1
8	46.97.099	Piercing pin	APX/Compa	1
9	48.16.305	Socket cap screw M3x5		12
10	48.16.614	Socket cap screw M6x14		1
11	52.52.001	Compression spring		4
12*	97.14.009	PTFE foil SKAP 1000x150x0.13 mm	self-adhesive	1

*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

Compa V: 10.2024

141 / 141